CHAPTER 16

WHAT'S THERE TO KNOW

CREDITS

Translator: Victoria8899
Proofreader: Distraughthalelujah
Cleaner: Vonne
Typesetter: Rinnie
Quality Checker: Mango25

WEBTOON RAWS CAN BE FOUND AT: WWW.NAVER.COM
FOR FIRST HAND UPDATES VISIT: WWW.BATOTO.COM

DOWNLOAD OUR PROJECTS AT:
BAPSCANS.COM

I threw it.

PARK KI HUN, YOU ASSHOLE!

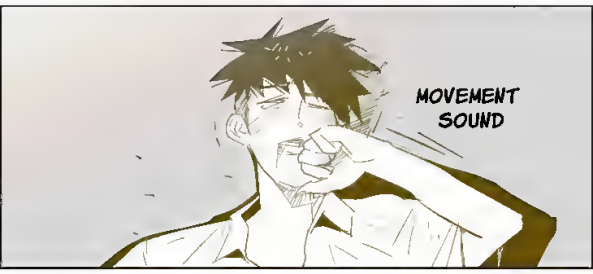
LET'S FIGHT.

Just like in the movies.

Reolly cool-like.

But for me,

something that would happen in a movie...

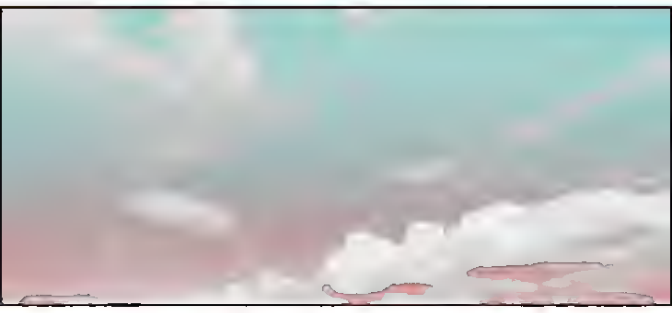


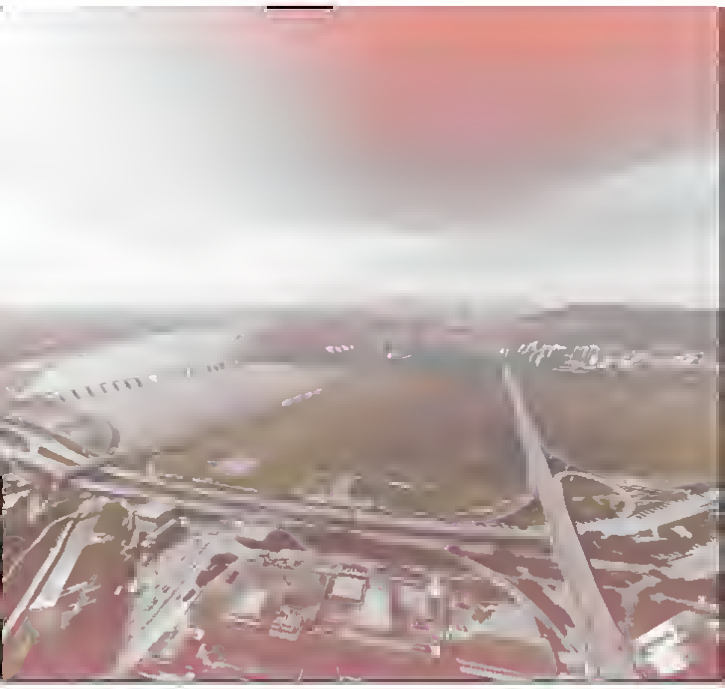
didn't happen.

but without a reason....

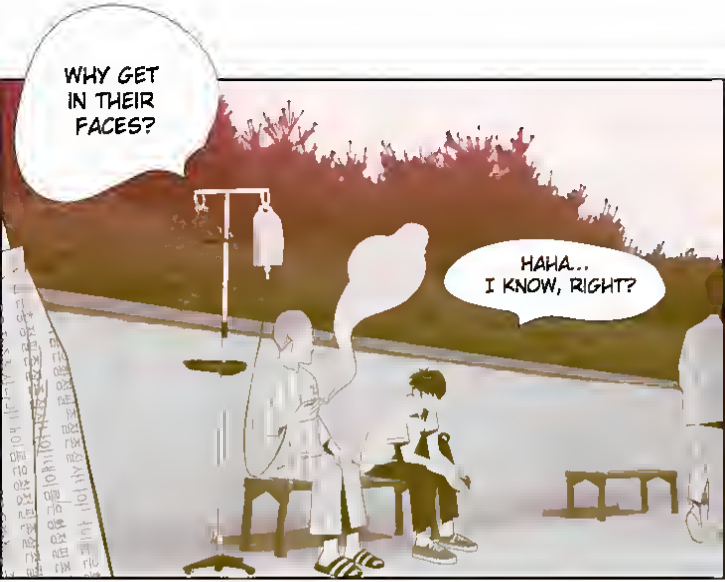
A spot in my heart felt peaceful...

OUCH.



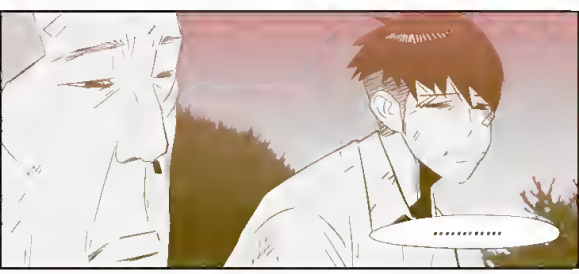


WHEW... IDIOT... YOU SHOULD HAVE JUST LEFT IT ALL ALONE...



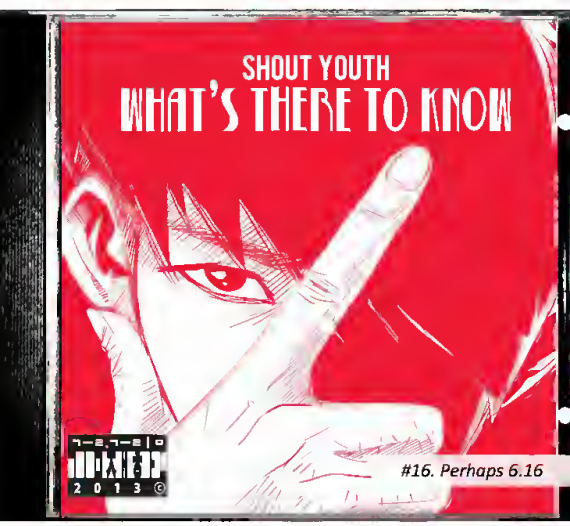
HAH....

SORRY... I'M A BAD MANAGER....
WHATEVER, IDIOT.


.....

BUT I STILL HIT HIM, HAHA... ONCE...

HEY, WHAT IS THAT? WHAT ARE YOU DOING WITH A CIGARETTE??
SHOULD A STUDENT -- NO, A PATIENT -- REALLY BE SMOKING RIGHT NOW?


SHOUT YOUTH
WHAT'S THERE TO KNOW
2013 ©
#16. Perhaps 6.16

BREATHING IN
HOOHOOHOO~
... .
WHATEVER THE PERSON YOU LIKE DOES, NO MATTER WHAT IT IS,
DON'T YOU THINK YOU WOULD WANT TO DO IT WITH THEM?
....??
THE PERSON HE LIKES?
CIGARETTE?...

HOOOOOOO—
AH, THE SMOKE...!! GYARUSHANG! USE YOUR MANNERS!
Bong
Bong
Bong
AH... THE SMELL. MOM IS GONNA KILL ME.

YOU. MAYBE?

HAHAHA I MET GYARUSHANG YESTERDAY~
HA! REALLY? WHERE??

IN OUR HOSPITAL BUILDING, THERE IS A NURSE THAT LIKES ME...

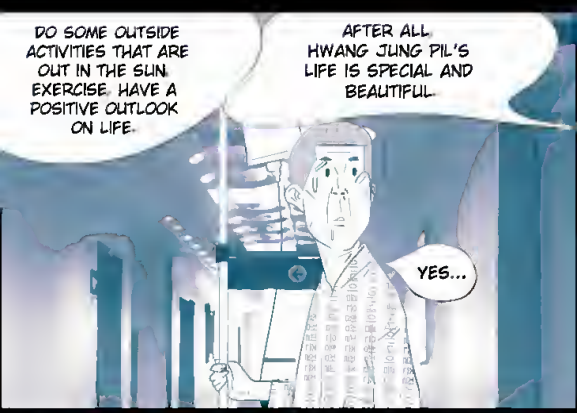
EXCUSE ME.

NO... THAT IS A MOLE...

THE HAND 'SOME'.

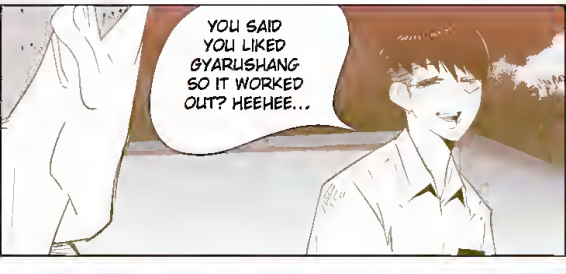
THE MENTAL HOSPITAL PART IS OVER THERE.
신경정신과

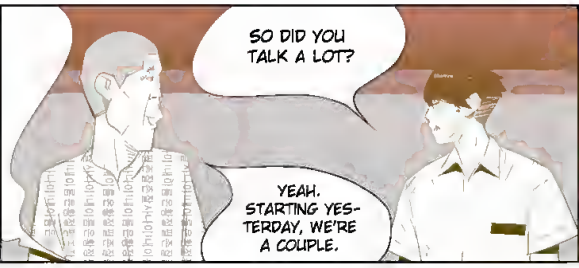
HAVEN'T YOU BEEN A DISAPPOINTMENT TO YOURSELF LATELY?
.....

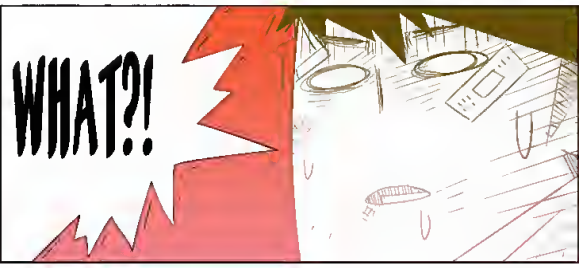

DO SOME OUTSIDE ACTIVITIES THAT ARE OUT IN THE SUN. EXERCISE. HAVE A POSITIVE OUTLOOK ON LIFE.
AFTER ALL, HWANG JUNG PIL'S LIFE IS SPECIAL AND BEAUTIFUL.
YES...

HEY THERE.
ISN'T IT JUNG PIL?
UH? GYARUSHANG!

...WHAT ARE YOU HERE FOR?!
BECAUSE IT'S HOT.
IN THE SUMMER, THE HOSPITAL IS COOL.
OOOHHHH!!


YOU SAID YOU LIKED GYARUSHANG SO IT WORKED OUT? HEEHEE...

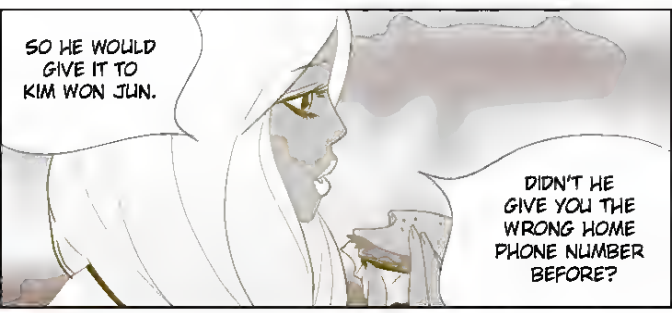

SO DID YOU TALK A LOT?
YEAH. STARTING YESTERDAY, WE'RE A COUPLE.

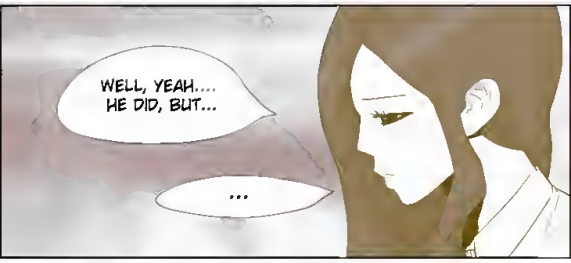

WHAT?!

YOU GUYS ARE DATING?!

YEAH. YESTERDAY WAS DAY NUMBER 1.
WAAAHHH~ CONGRATS~!

AND I EVEN GAVE HIM YOUR PHONE NUMBER.
WHY MY NUMBER?

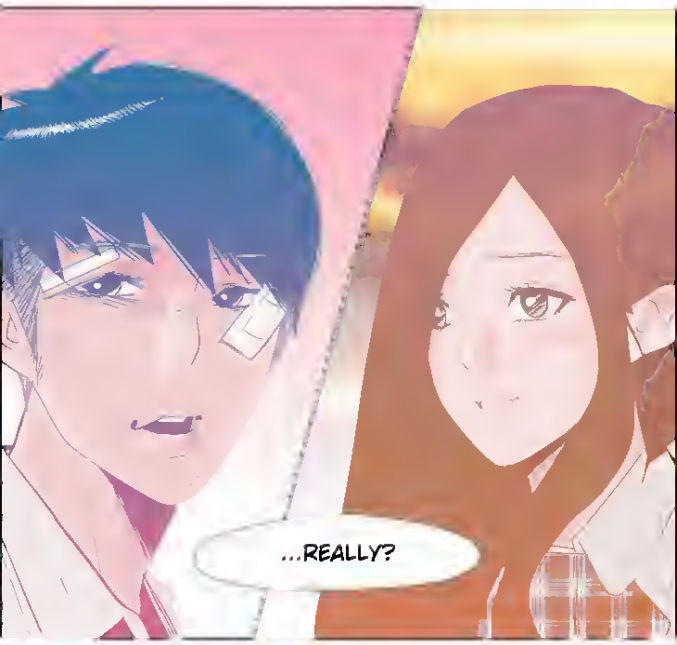

SO HE WOULD GIVE IT TO KIM WON JUN.
DIDN'T HE GIVE YOU THE WRONG HOME PHONE NUMBER BEFORE?


WELL, YEAH.... HE DID, BUT...
...

DON'T YOU THINK HE DID THAT BECAUSE HE DIDN'T REALLY WANT TO GIVE IT TO ME?
NO....

HE SAID HE'S WAITING FOR YOUR PHONE CALL.

.....



STUDIO VERACE PRESENT
Copyright©2013 KIM JAE-HAN All rights reserved
defyo@naver.com
@KIMJAE_HAN

CHAPTER 17

WHAT'S THERE TO KNOW

CREDITS

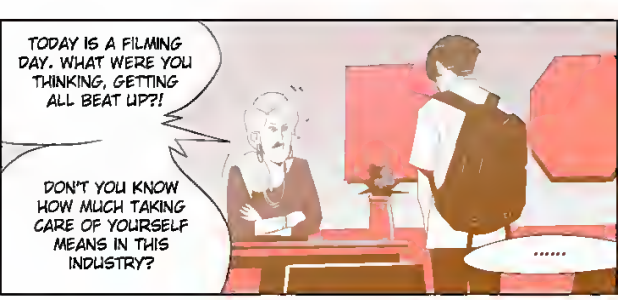
Translator: Victoria8899
Proofreader: Distraughthallelujah
Cleaner: Vonne
Typesetter: Cause
Quality Checker: Mango25

WEBTOON RAWS CAN BE FOUND AT: WWW.NAVER.COM
FOR FIRST HAND UPDATES VISIT: WWW.BATOTO.COM

DOWNLOAD OUR PROJECTS AT:
BAPSCANS.COM

WHAT? ARE YOU CRAZY?
A MODEL'S VISION.

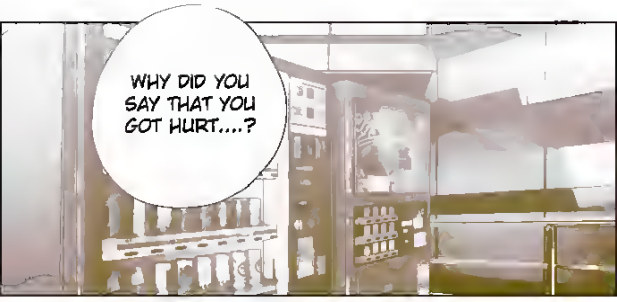
WHAT HAPPENED TO YOUR FACE?
... I'M SORRY.


TODAY IS A FILMING DAY. WHAT WERE YOU THINKING, GETTING ALL BEAT UP?!
DON'T YOU KNOW HOW MUCH TAKING CARE OF YOURSELF MEANS IN THIS INDUSTRY?
.....

AH! YOU REALLY ARE DRIVING ME CRAZY...
.....
.....

In the end, I was fired fram being a madel.

HUFF
HUFF
.....


WHY DID YOU SAY THAT YOU GOT HURT....?

DOESN'T IT HURT? WHAT HAPPENED?
.....
I FELL DOWN, HAHA.

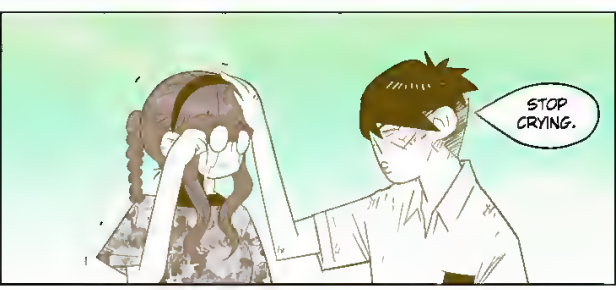
.....

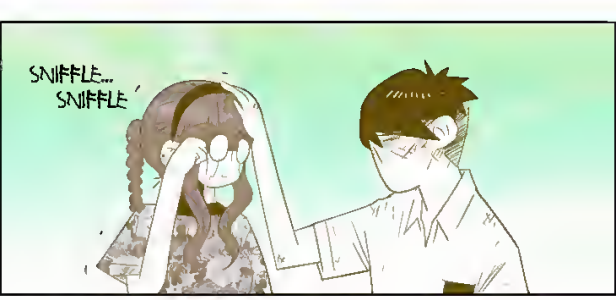
DON'T FEEL TOO BAD.
WHEN YOUR WOUNDS HEAL, YOU CAN START UP AGAIN NEXT MONTH.
CHEEK
YEAH...
THE PHOTOGRAPHER TOLD ME ALL ABOUT WHAT HAPPENED.
ONCE YOU GET ON THE EDITOR'S BAD SIDE, IT'S HARD TO GET BACK UP, RIGHT?
SNIFFLE SNIFFLE
...??

HAAA

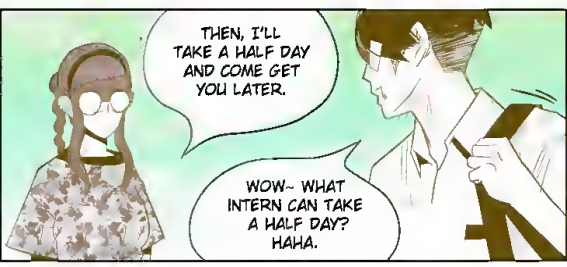
I'M REALLY GOING TO BE OK.

... SO...



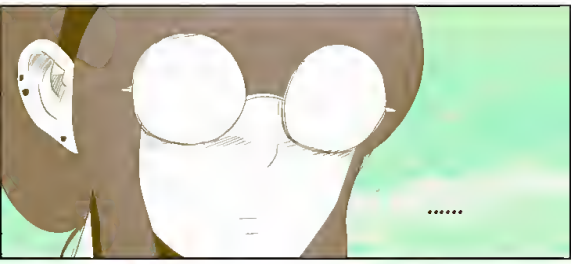


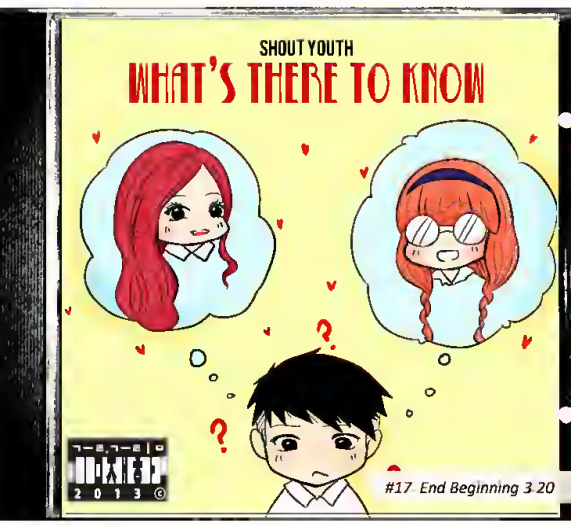
I'M GONNA LEAVE NOW.
WHERE ARE YOU GOING?
A SENIOR IN HIGH SCHOOL HAS TO GO TO AFTER-SCHOOL STUDIES. WHERE ELSE WOULD I GO? HAHA.


THEN, I'LL TAKE A HALF DAY AND COME GET YOU LATER.
WOW~ WHAT INTERN CAN TAKE A HALF DAY? HAHA.

I'M REALLY GOING TO BE OK.

SMILE


.....


SHOUT YOUTH
WHAT'S THERE TO KNOW
2013©
#17 End Beginning 3 20

I'M THANKFUL TO MISUK.

SHE WAS A PERSON THAT WOULD EVEN CRY FOR ME.

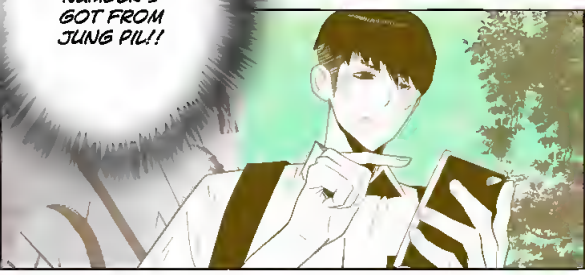
AND HERE I AM GOING BACK AND FORTH JUST WONDERING ABOUT THINGS.

KIM WON JUN, YOU IDIOT!!

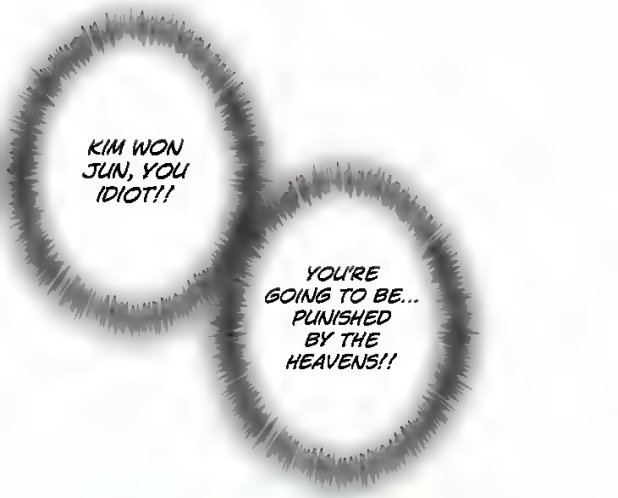
YOU'RE GOING TO BE... PUNISHED BY THE HEAVENS!!

Don't stare at him.

OK!! I SHOULD JUST ERASE HA YUL'S NUMBER I GOT FROM JUNG PIL!!



AHK!! FINGERS, WHY AREN'T YOU LISTENING TO ME!!?? WHY!! WHY!!


KIM WON JUN, YOU IDIOT!!
YOU'RE GOING TO BE... PUNISHED BY THE HEAVENS!!

PUCK
PUCK
Mom...

Don't stare.

BY THE WAY, WHAT SHOULD I TELL THE SCHOOL?

I WENT TO MY HOMEROOM TEACHER AND TOLD HIM I WAS COMING OUT TO DO A MODELING JOB. I EVEN SHOWED HIM THE MAGAZINE SO I COULD SKIP SCHOOL TODAY.

HAH...

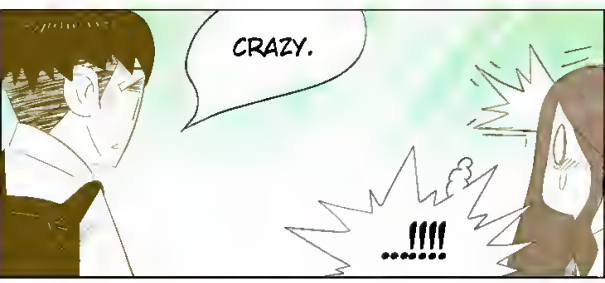
I'M EMBA-
RRASSED TO
EVEN SEE MY
CLASSMATES.
HOW AM I
SUPPOSED TO
EVEN GO TO
SCHOOL FROM
NOW ON?

Ding

WELCOME!!

HUH?

WON JUN.


CRAZY.
...!!!!

HWEEK
I'M SEEING THINGS NOW, TOO... SNIFF, SNIFF...

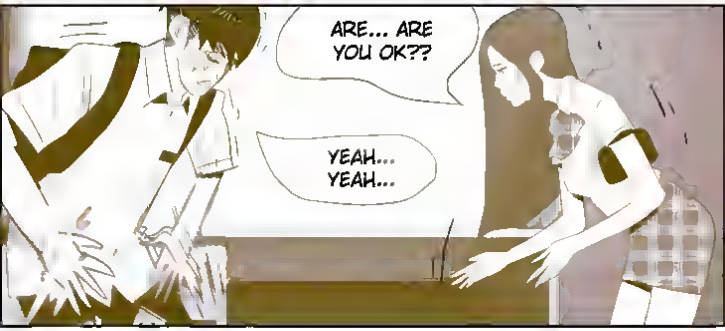
WO...WON JUN.
I'M... HA YUL...
HOOOOO

HWEEEK

.....

DRIP

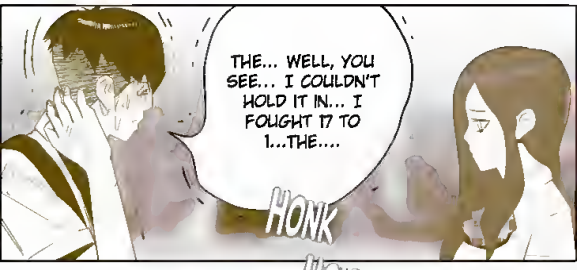
DRIP

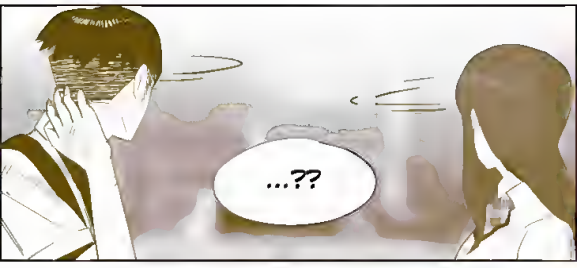


H-HI.... IT'S BEEN A WHILE....

Y-YEAH...

... WHAT HAPPENED TO YOUR FACE? DID YOU GET HURT??
AH...HERE...

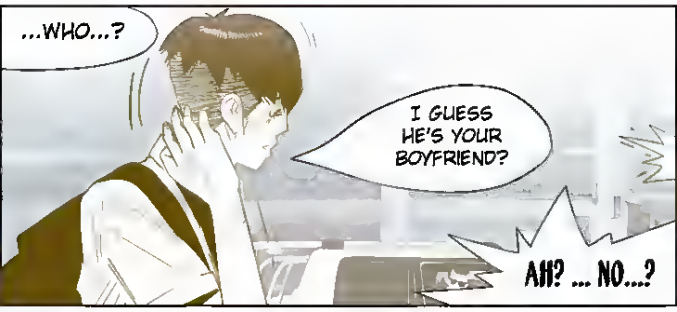

THE... WELL, YOU SEE... I COULDN'T HOLD IT IN... I FOUGHT IT TO I...THE....
HONK
HONK

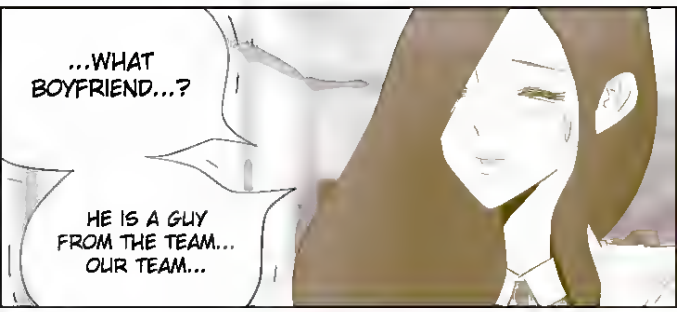

...??

...??

AH.... I'LL BE RIGHT THERE...!!
...??

.....


...WHO...?
I GUESS HE'S YOUR BOYFRIEND?
AH? ... NO...?


...WHAT BOYFRIEND...?
HE IS A GUY FROM THE TEAM... OUR TEAM...

AH... I WAS GOING TO CONTACT YOU SOON...

WON JUN... WOULD YOU, BY ANY CHANCE, WANT TO WORK WITH OUR TEAM?

AND MAKE MUSIC?

MUSIC?

#17. End Beginning 3:20

STUDIO VERACE PRESENT

Copyright©2013 KIM JAE-HAN All rights reserved

defyo@naver.com

CHAPTER 18

WHAT'S THERE TO KNOW

CREDITS

Translator: Victoria8899
Proofreader: Distraughthallelujah
Cleaner: Vonne
Typesetter: MickeyK
Quality Checker: Midorimo

WEBTOON RAWS CAN BE FOUND AT: WWW.NAVER.COM
FOR FIRST HAND UPDATES VISIT: WWW.BATOTO.COM

DOWNLOAD OUR PROJECTS AT:
BAPSCANS.COM

WON JUN... WOULD YOU, BY ANY CHANCE, WANT TO WORK WITH OUR TEAM...

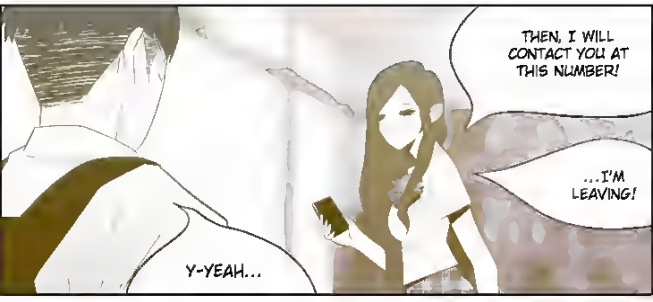
Music...

To me, that seems like a strange request, but...

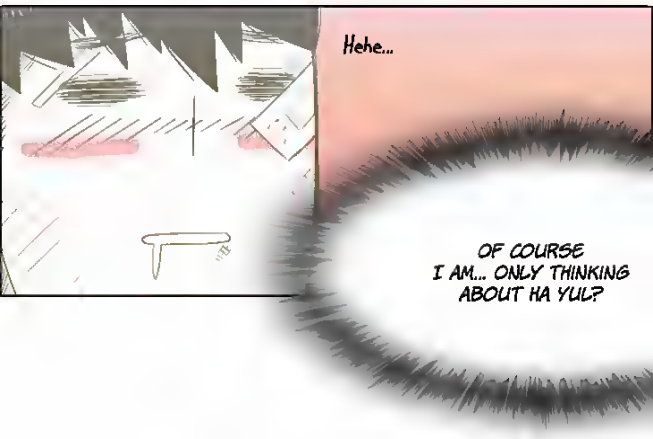
It made my heart beat faster.

Sa...

...and that was my reply.

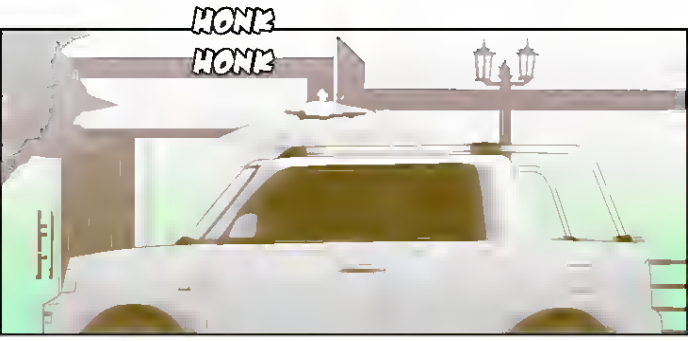


That reply was
prabably because af Ha Yul....

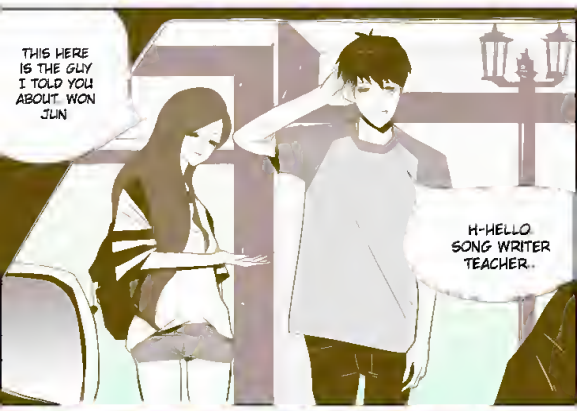


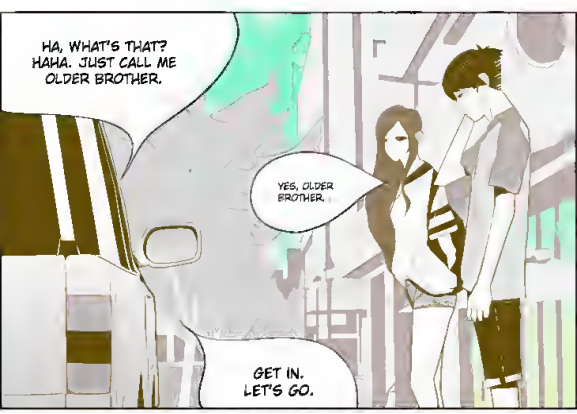
S THERE TO
#18. Because of Why I Am 2:35
2013©

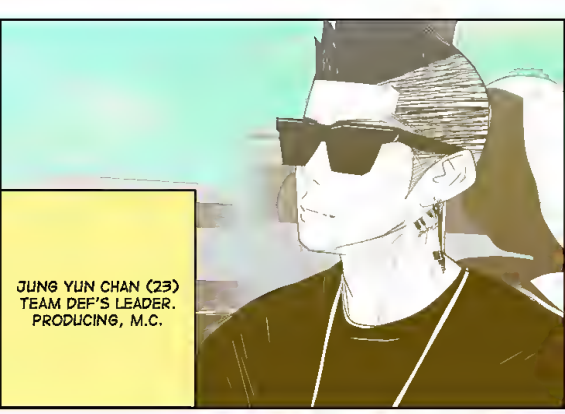
A couple of days later...



*older guys are called older brother (hyung) even though they aren't blood related







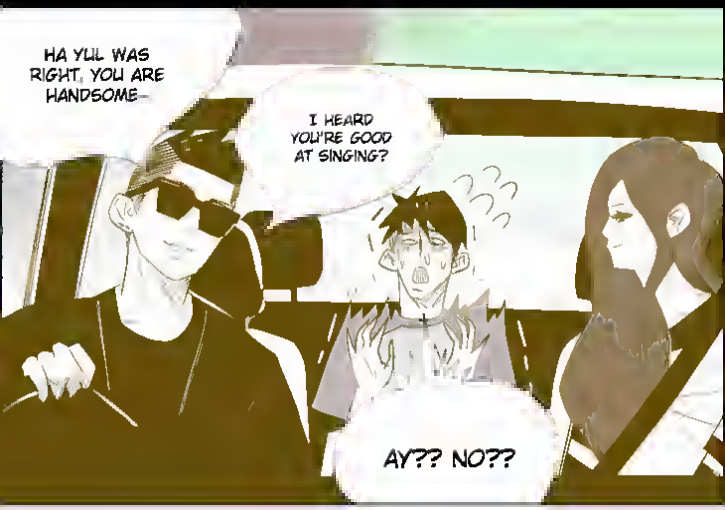
As we were waiting,
I heard this stary fram Ha Yul.

When Yun Chon wos younger...
whot contest wos it?

The piono ploying competition.
There, he won on oword ond wos
colled o music genius.

But when he wos going through puberty,
he went to Itoewon to buy some ponts
ond fell in love with Americon music.

So he quit school ond storted
the life of song writing ond rop.

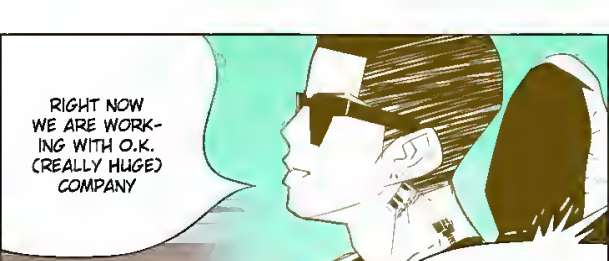

HA YUL WAS RIGHT, YOU ARE HANDSOME~
I HEARD YOU'RE GOOD AT SINGING?
AY?? NO??

AYE~ THAT TIME I HEARD YOU AT THE KAR-AOKE ROOM, YOU WERE PRETTY GOOD.
HU... W-HAT? YOU'RE SAYING YOU LIKED WHEN I SANG DOOLEY?

THE NAME OF OUR TEAM IS 'DEF'.

OUR MUSIC CATEGORY IS ROOTED FROM URBAN, SOUL, HIP HOP, ETC. SO THERE YOU HAVE IT.
AH.. YES...

..I DON'T UNDERSTAND ANYTHING HE'S SAYING.


RIGHT NOW WE ARE WORKING WITH O.K. (REALLY HUGE) COMPANY
HU! IF IT'S O.K...

THE INTER-NATIONAL TEEN IDOL GROUP.

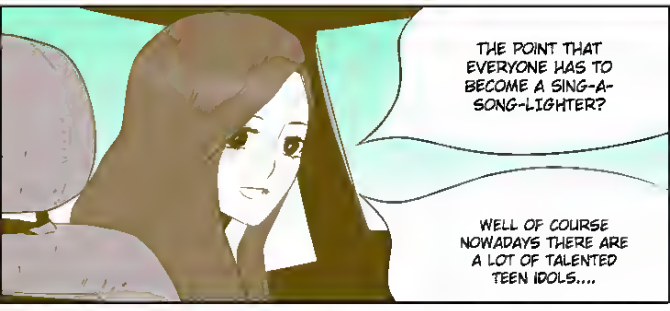
'PRETTY MAN'S COMPANY..

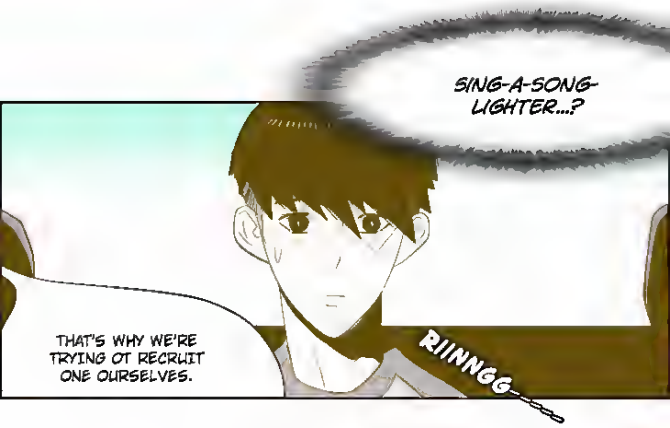
THE ONE AND ONLY O.K., THAT COMP-ANY...??

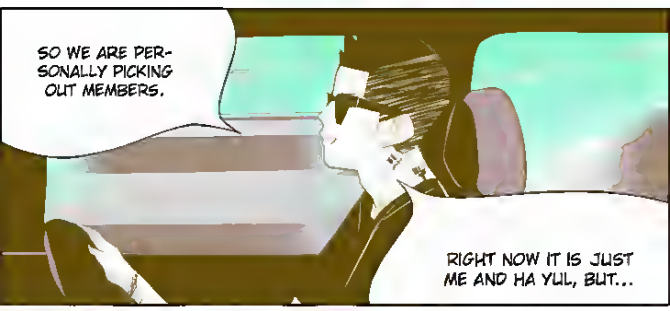
OH WOW... THEN, YOU ARE PREPARING A TEEN IDOL AT O.K.?

YEP, THAT'S RIGHT~

BUT THE DIFFERENCE BETWEEN US AND OTHER TEEN IDOLS IS...

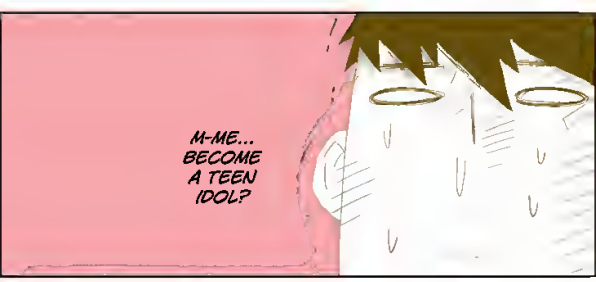

THE POINT THAT EVERYONE HAS TO BECOME A SING-A-SONG-LIGHTER?
WELL OF COURSE NOWADAYS THERE ARE A LOT OF TALENTED TEEN IDOLS....


SING-A-SONG-LIGHTER...?
THAT'S WHY WE'RE TRYING OT RECRUIT ONE OURSELVES.
RIINNGG


SO WE ARE PERSONALLY PICKING OUT MEMBERS.
RIGHT NOW IT IS JUST ME AND HA YUL, BUT...

WE SHOULD GO TO MY WORK ROOM AND TAKE A SIMPLE TEST THEN, WE WILL BECOME THIS CENTURY'S BEST....

TEEN IDOL!
EEEEK!


M-ME... BECOME A TEEN IDOL?

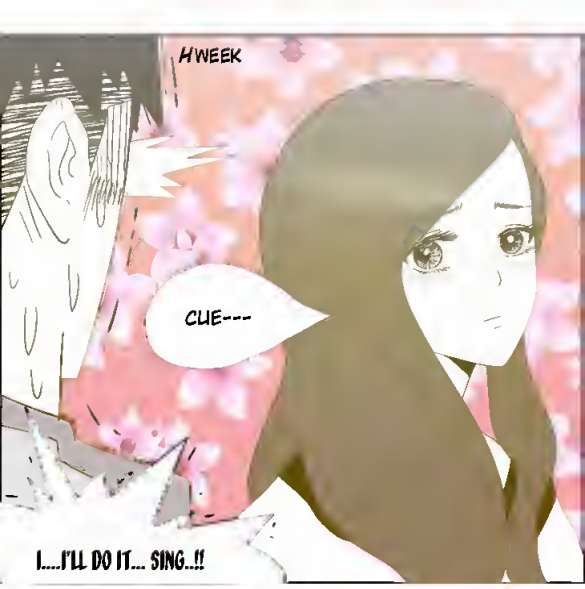
Yun Chon's workroom thot wos
locoted on the outskirts of Seoul.

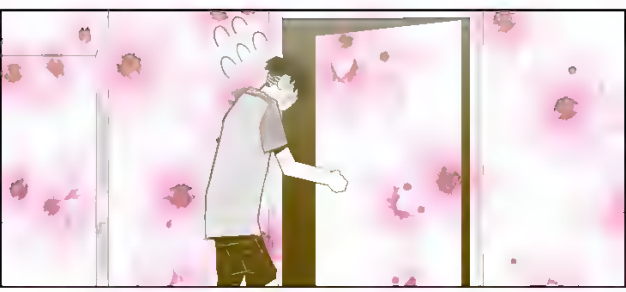
It was ane raam,
and much smaller than I thaught.

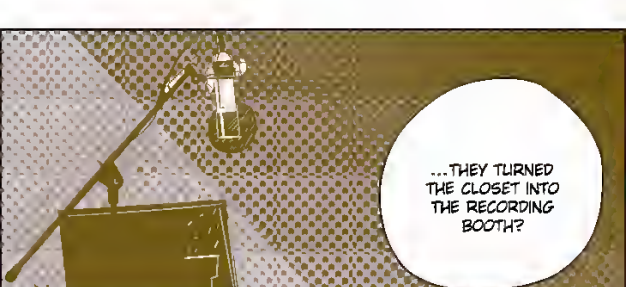
GO INTO THE BOOTH AND SING SOMETHING.
EEK! THE MOMENT WE GET HERE...!!

AH.... WHAT DO I DO...?

SAVE ME, HA YUL!

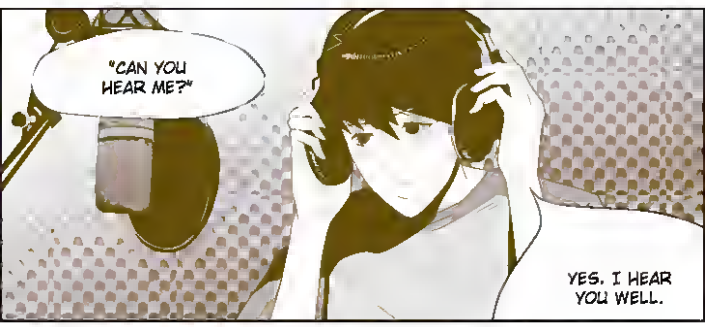





...THEY TURNED THE CLOSET INTO THE RECORDING BOOTH?

PFFT! THESE ARE REALLY EGG CARTONS? AH.. IT'S SO CHEAP.
Poke
Poke
WON JUN.

USE THE HEADPHONES.
AH... YES!


"CAN YOU HEAR ME?"
YES. I HEAR YOU WELL.

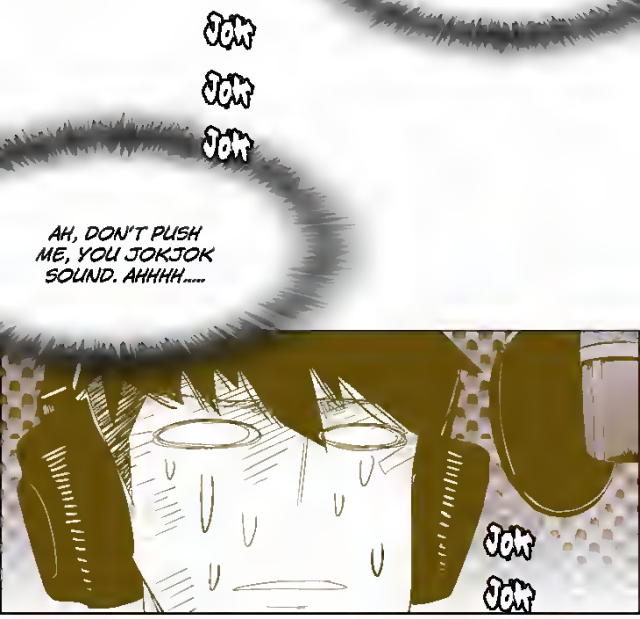
"I CAN HEAR YOUR VOICE VERY WELL TOO..."
"THE EGG CARTONS SEEM THAT CHEAP?"
"Sorry for being cheap."
S-SORRY.

DO YOU HEAR THE 'JOKJOKJOK' SOUND?
YES.

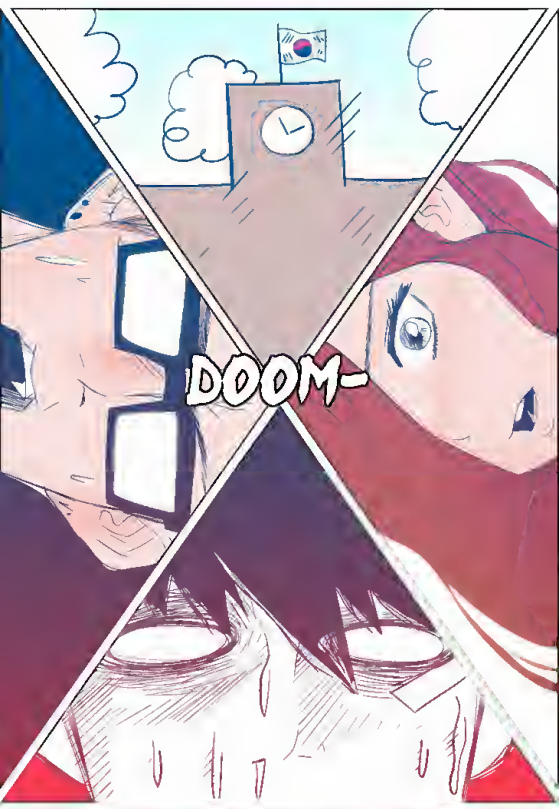
YOU CAN START SINGING TO THAT BEAT.
YES...

AH... WHAT DO I DO...?
I REALLY DON'T KNOW ANY SONGS...

ISN'T THERE SOME COOL SONG I CAN SING...?

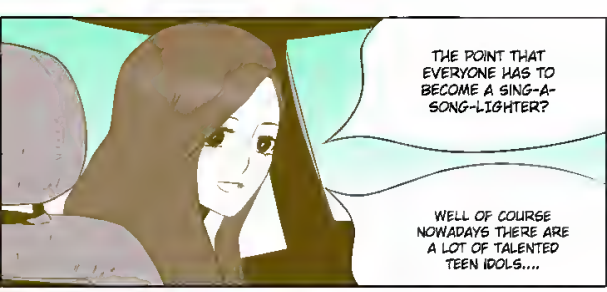

JOK
JOK
JOK
AH, DON'T PUSH ME, YOU JOKJOK SOUND. AHHHH.....
JOK
JOK
JOK

This is a sang that
makes yau very embarrassed.



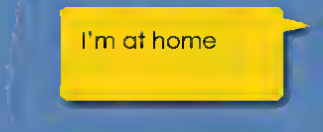
STUDIO VERACE PRESENT
Copyright©2013 KIM JAE-HAN All rights reserved
defyo@naver.com

Awhile ago in that bar



SING-A-SONG LIGHTER...?
THAT'S WHY WE'RE TRYING OT RECRUIT ONE OURSELVES.
RIINNGG
WE'RE TRYING TO GATHER MORE MEMBERS AND MAKE A TEAM
Hey Won Ju where are you right now?

I don't know
why at the time
but



I lied.

WHAT'S THERE TO KNOW

FOR FIRSTHAND UPDATES VISIT WWW.BATOTO.COM

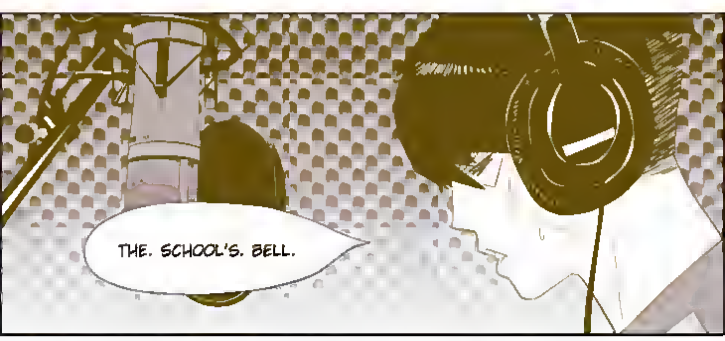
Credits

Translator: Brick
Proofreader: Reika
Cleaner: Mango25
Typesetter: Cause
Qc: Midorimo

Webtoon raws can be found at www.naver.com

YOU CAN DOWNLOAD OUR RELEASES AT:

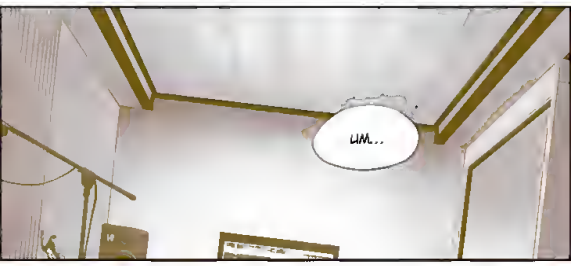
HTTP://BAPSCANS.BLOGSPOT.IT/


THE. SCHOOL'S. BELL.

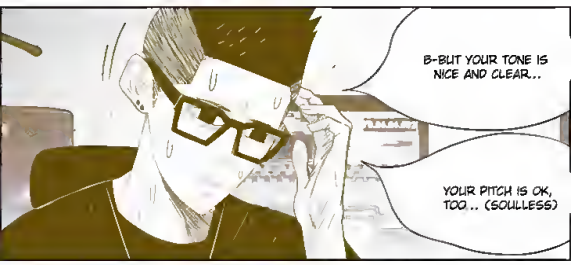
DING!
DING!
DING!
LET'S GATHER TOGET-HER!

TREMBLE
TREMBLE
TREMBLE
OH, NO!!
THIS IS THE FIRST TIME HEARING IT SANG THIS WAY!!!

...DID YOU THINK I WAS GONNA SAY THAT? COME HERE.
YES...


UM...

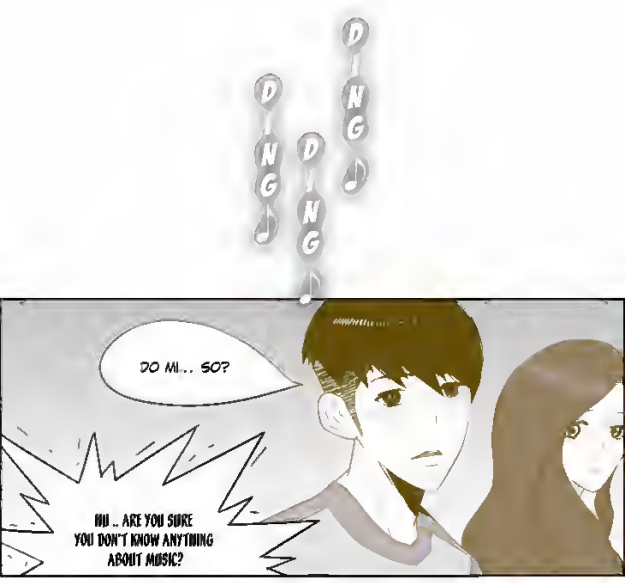
YOU REALLY DON'T KNOW MANY SONGS, DO YOU?
YEAH...

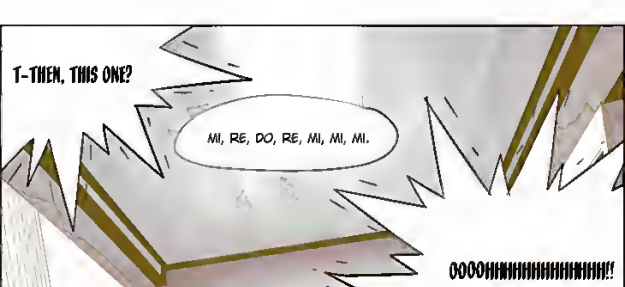

B-BUT YOUR TONE IS NICE AND CLEAR...
YOUR PITCH IS OK, TOO.. (SOULLESS)

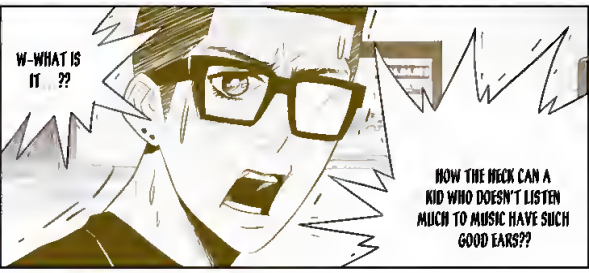
OK. LISTEN.
DO, RE, MI, FA, SO, LA, TI, DO~

D-N-G♪

RIGHT NOW, THE NOTE I PLAYED, DO YOU KNOW WHAT IT IS?
MI?
OH... THEN, THIS?


DING♪
DING♪
DING♪
DO MI... SO?
HU .. ARE YOU SURE YOU DON'T KNOW ANYTHING ABOUT MUSIC?


T-THEN, THIS ONE?
MI, RE, DO, RE, MI, MI, MI.
OOOOHHHHHHHHHHHHHH!!



T-THAT'S BECAUSE..

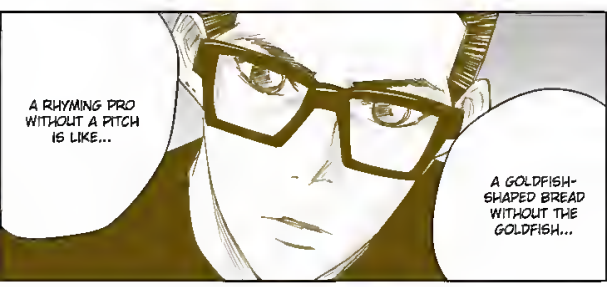
SHOUT IT OUT, YOUTH
WHAT'S THERE TO KNOW
WHATEVER PROJECT
2013
#19. A Rainy Summer Night 1:15

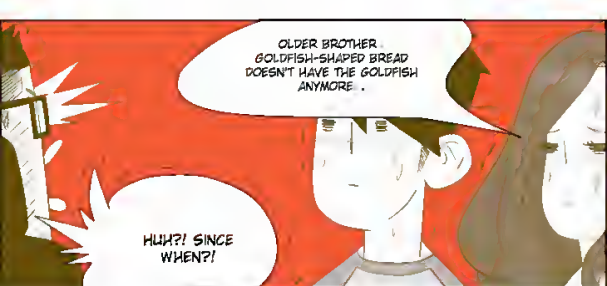
OUR TEAM NEEDS A MEMBER WHO CAN WORK OUT THE MELODY AND RAP TOGETHER, AND SOMEHOW MAKE IT WORK.

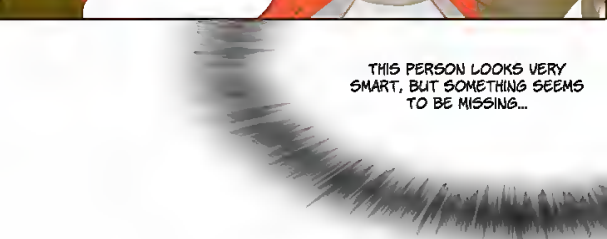
FIRST, LET'S WORK HARD AND PRACTICE SO YOU CAN WORK WITH OUR TEAM.
YES, BUT....

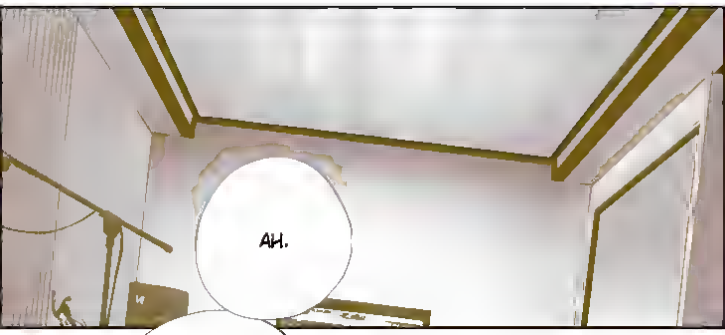
IF YOU RAP, DO YOU REALLY NEED TO BE ABLE TO SING? ISN'T RAP JUST TALKING?
HU... NO, NO, NO.

I THOUGHT THAT ALL THE RAPPERS CAN'T SING, SO THEY JUST TALK TO THE BEAT INSTEAD?
IT ISN'T THAT THEY RAP BECAUSE THEY CAN'T SING
THEY RAP TO GET THEIR POINT ACROSS BETTER
AND THAT IS HOW YOU SHOULD THINK OF IT.


A RHYMING PRO WITHOUT A PITCH IS LIKE...
A GOLDFISH-SHAPED BREAD WITHOUT THE GOLDFISH...


OLDER BROTHER. GOLDFISH-SHAPED BREAD DOESN'T HAVE THE GOLDFISH ANYMORE.
HUH?! SINCE WHEN?!

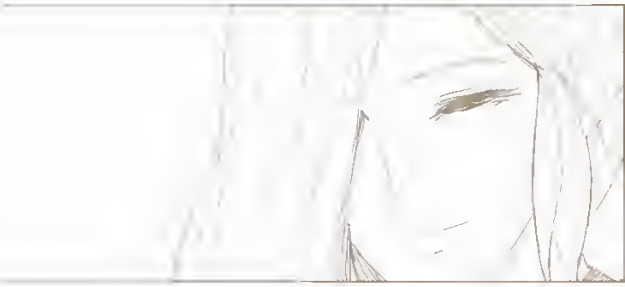

THIS PERSON LOOKS VERY SMART, BUT SOMETHING SEEMS TO BE MISSING...



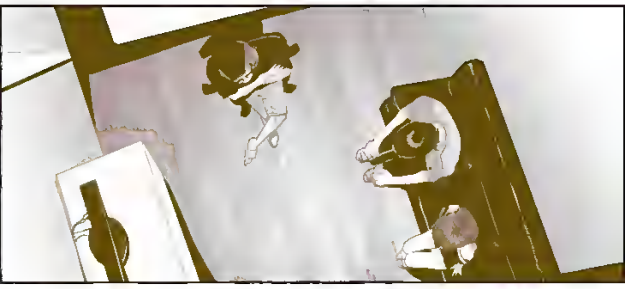
Out of the speokers, you could heor Yun Chon ond Ho Yul's voices.

What would you say...?

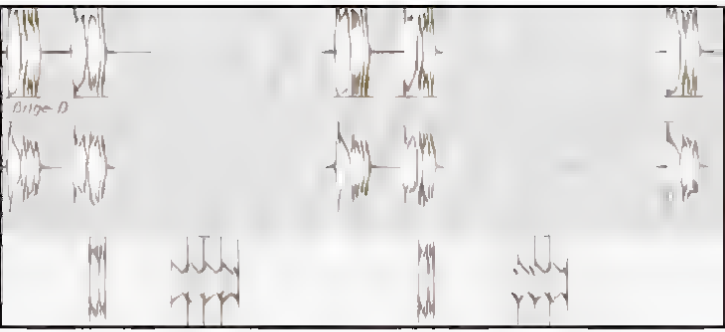
These people felt like they
lived in a totally different world.



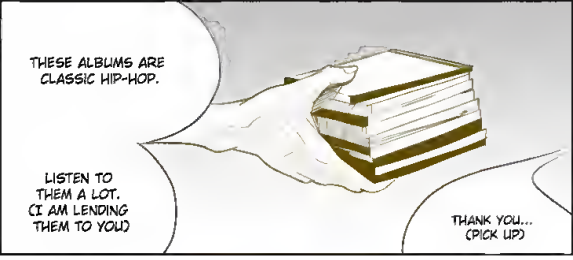
And even though
I don't know much obout music,
I thought, "They are really good."

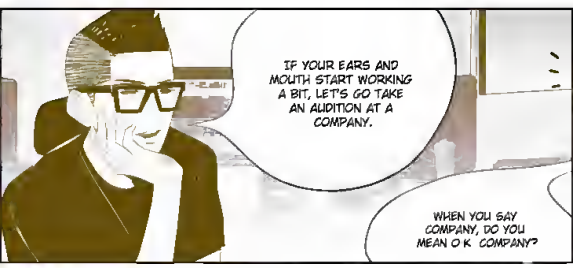


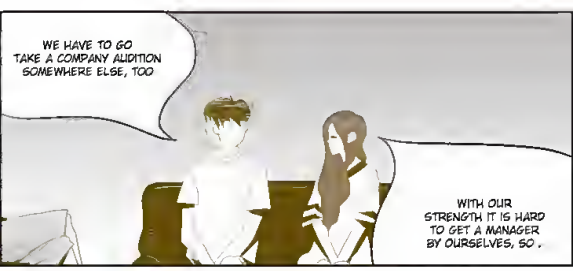
If it were possible...

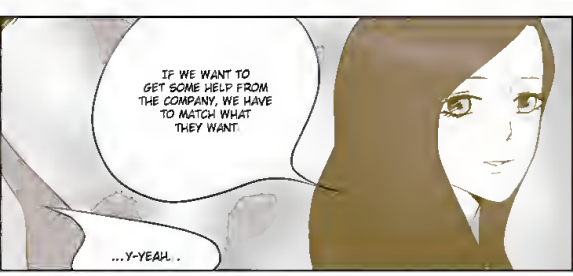


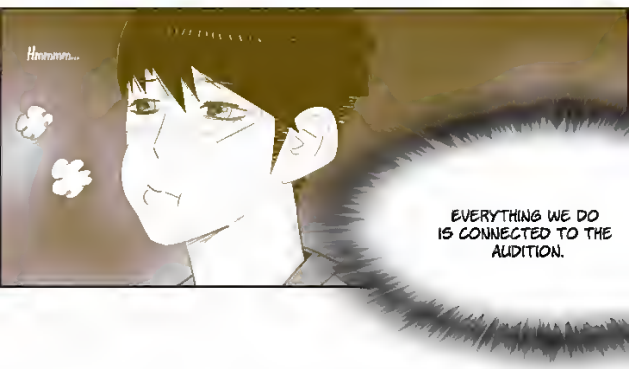
Could my voice be in that?


THESE ALBUMS ARE CLASSIC HIP-HOP.
LISTEN TO THEM A LOT. (I AM LENDING THEM TO YOU)
THANK YOU... (PICK UP)


IF YOUR EARS AND MOUTH START WORKING A BIT, LET'S GO TAKE AN AUDITION AT A COMPANY.
WHEN YOU SAY COMPANY, DO YOU MEAN O.K COMPANY?


WE HAVE TO GO TAKE A COMPANY AUDITION SOMEWHERE ELSE, TOO
WITH OUR STRENGTH IT IS HARD TO GET A MANAGER BY OURSELVES, SO .


IF WE WANT TO GET SOME HELP FROM THE COMPANY, WE HAVE TO MATCH WHAT THEY WANT.
...Y-YEAH. .


Hmmmm...
EVERYTHING WE DO IS CONNECTED TO THE AUDITION.

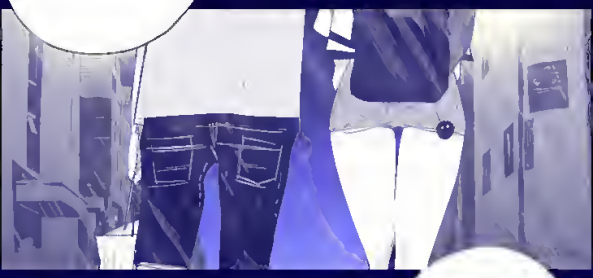
BUT COULD I REALLY DO A GOOD JOB?

When night came,
it started to rain.

Yun Chan went ta meet the general manager that is supposed ta help manage the team far naw,

And Ha Yul and I went hame, just the twa af us.

AH, I COULD JUST RUN HOME...



IT'S OK. IT IS ON MY WAY HOME ANYWAY

THEN I'LL HOLD THE UMBRELLA

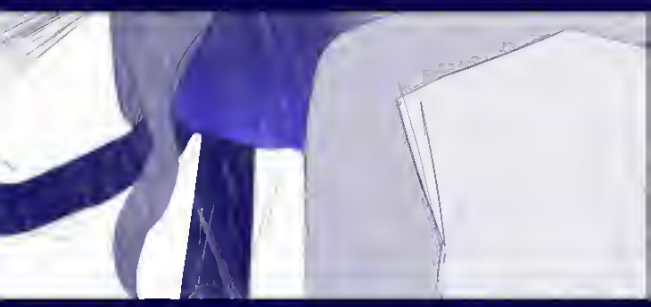
SUCH A GENTLEMAN. THANKS.

HAHA!

MAKE SURE TO LISTEN TO THE CDS OLDER BROTHER GAVE YOU. I THINK YOU'LL LIKE THEM

YEAH... I'LL MAKE SURE TO DO THAT!

We're close.



LOOKING AT HER UP CLOSE,
HER EYELASHES ARE SUPER LONG..

HEHE.. SO PRETTY..

AH... I CAN'T BELIEVE I AM USING THE SAME UMBRELLA AS THE GODDESS.

IT'S LIKE THE WORLD SHRANK.

IT FEELS LIKE IT'S JUST THE TWO OF US..

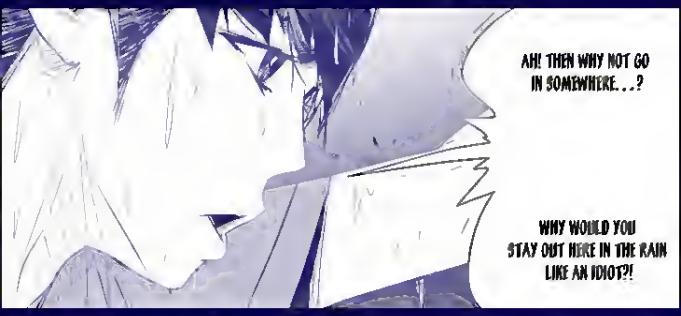
Uh...?

MI SUK?

WHAT... HAS SHE... SINCE THIS AFTERNOON...?

DID SHE WAIT FOR ME IN FRONT OF MY HOUSE?

WHAT IS THIS?
WHY ARE YOU OUT HERE IN THE RAIN?
... .
I MADE YOU A SNACK FOR YOU TO EAT WHILE YOU ARE STUDYING...
BUT I COULDN'T GET AHOLD OF YOU ON YOUR PHONE...



SINCE I SAW YOUR FACE, IT'S FINE...

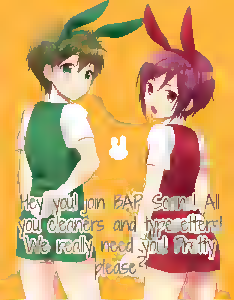
I AM LEAVING NOW...

..MI SUK, WAIT A MINUTE...!

HA YUL, SAY HI. THIS IS...

MY GIRLFRIEND.

STUDIO VERACE PRESENT
Copyright©2013 KIM JAE-HAN All rights reserved
defyo@naver.com


Hey you! Join BAP Sonic! All
you cleaners and hyper otters!
We really need you! Really
please?

CHAPTER 20

WHAT'S THERE TO KNOW

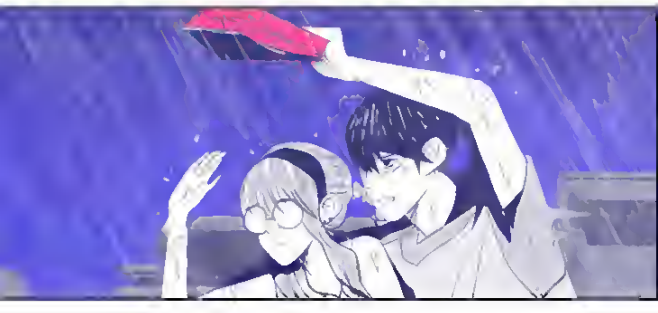
CREDITS

Translator: Victoria8899
Proofreader: Distraughthallelujah
Cleaner: Heren
Typesetter: Doog
Quality Checker: Mango25

WEBTOON RAWS CAN BE FOUND AT: WWW.NAVER.COM
FOR FIRST HAND UPDATES VISIT: WWW.BATOTO.COM

DOWNLOAD OUR PROJECTS AT:
BAPSCANS.COM

About the time when we got in front of Mi Suk's house is when...



The rain stopped.

THANK YOU FOR TAKING ME HOME...
YOU DON'T NEED TO THANK ME.. GO ON IN.

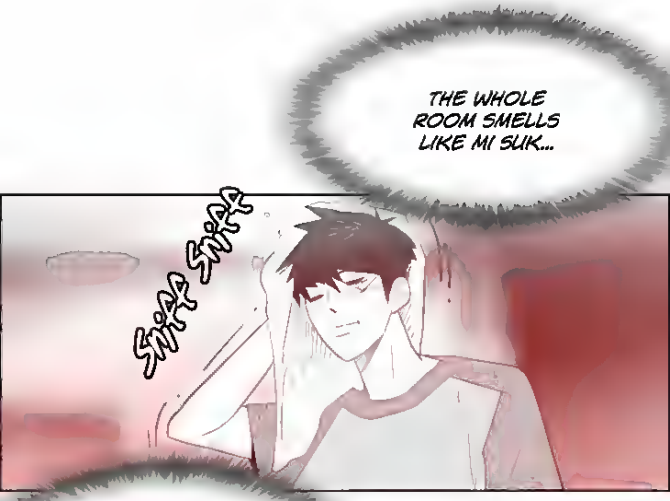
ONCE YOU GET IN...
Achoo!
OH GOSH... YOU ARE GONNA CATCH A COLD LIKE THAT....

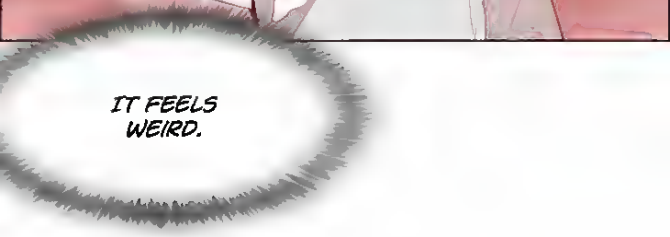
IF YOU HAVE TIME...
WANNA DRINK SOME TEA BEFORE YOU GO?

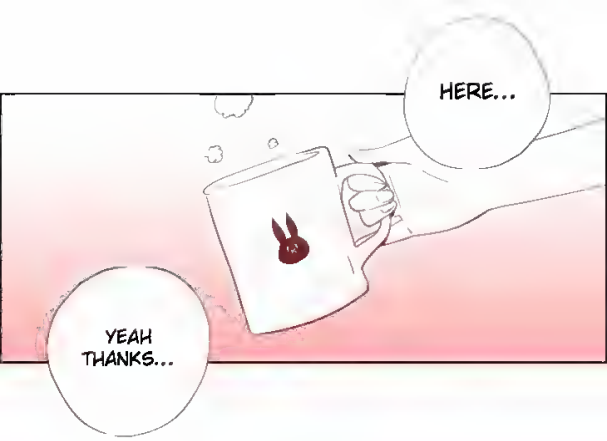
TEA...?

SHOUT YOUTH
WHAT'S THERE TO KNOW
WHATEVER
2013 ©
#20. Sweet Summer Night 8:50

IT IS THE FIRST TIME I EVER CAME IN A WOMAN'S ONE ROOM APARTMENT.

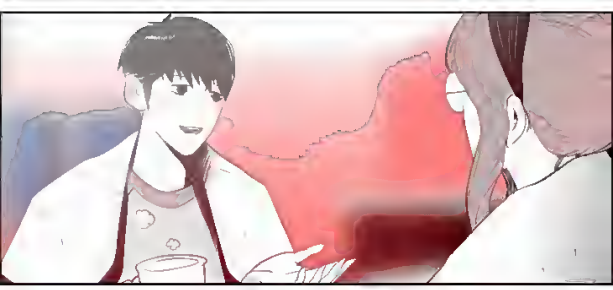

THE WHOLE ROOM SMELLS LIKE MI SUK...
SNIFF SNIFF


IT FEELS WEIRD.



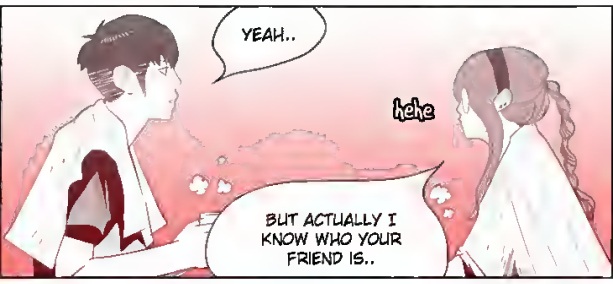
Mi Suk and I talked abaut this and that.

I didn't say it was because of Ha Yul but...

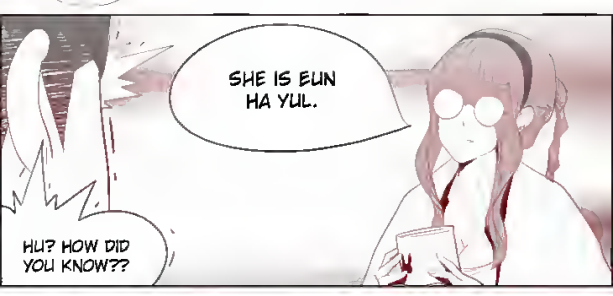


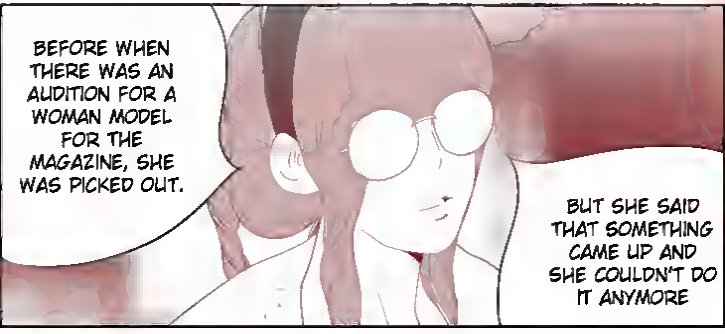
I told her I might get into the music industry as a team member of DeF.

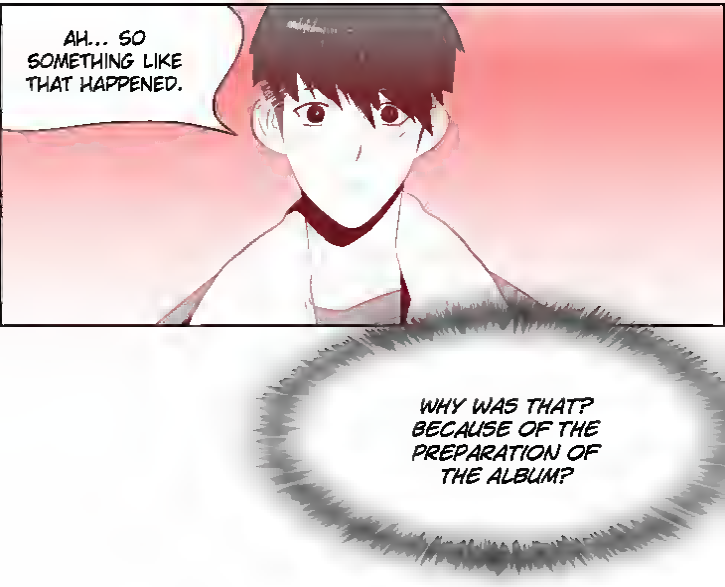
AH... SO THAT FRIEND EARLIER WAS THE TEAM VOCALIST?



???

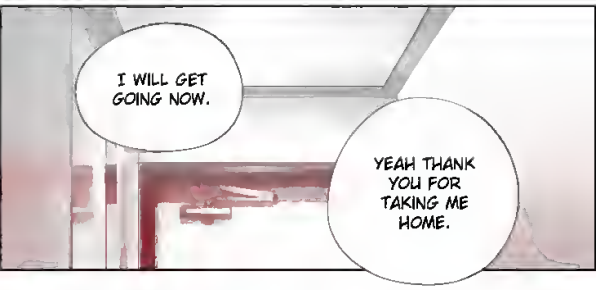



BEFORE WHEN THERE WAS AN AUDITION FOR A WOMAN MODEL FOR THE MAGAZINE, SHE WAS PICKED OUT.
BUT SHE SAID THAT SOMETHING CAME UP AND SHE COULDN'T DO IT ANYMORE


AH... SO SOMETHING LIKE THAT HAPPENED.
WHY WAS THAT? BECAUSE OF THE PREPARATION OF THE ALBUM?

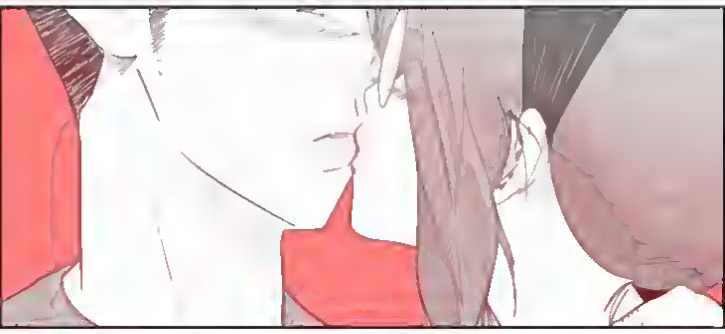
BY THE WAY, WHAT COULD IT HAVE BEEN?
EARLIER, HA YUL'S EXPRESSION..
HA YUL, SAY HI. THIS IS....
MY GIRLFRIEND.

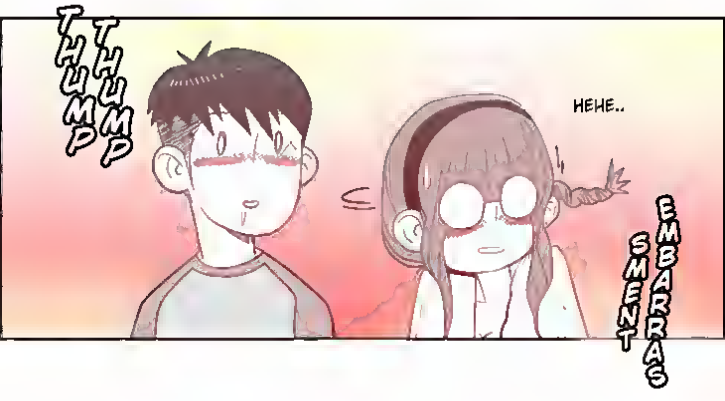
I GUESS TO HA YUL, THERE WAS NO FEELINGS...?

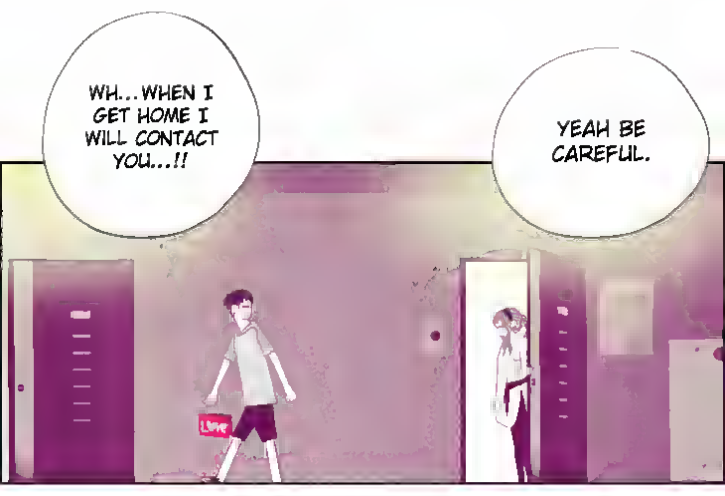

I WILL GET GOING NOW.
YEAH THANK YOU FOR TAKING ME HOME.

YOU DON'T NEED TO THANK ME...
SORRY FOR MAKING YOU WAIT EARLIER....

CHU



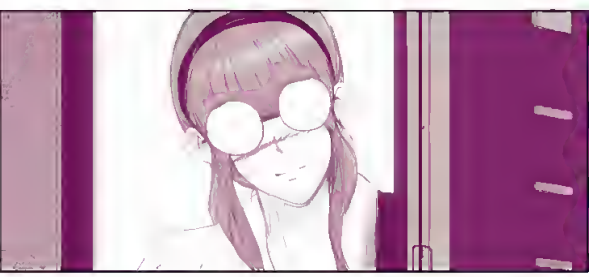

THUMP
THUMP
HEHE..
EMBARRASSMENT


WH...WHEN I GET HOME I WILL CONTACT YOU...!!
YEAH BE CAREFUL.

Kya Dang
Hu!

Ow...

rush



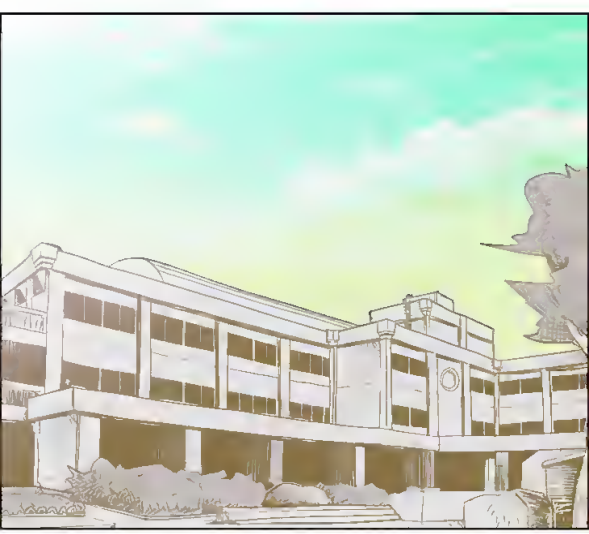
YEAH...!!

LET'S STOP THINKING ABOUT HA YUL!!

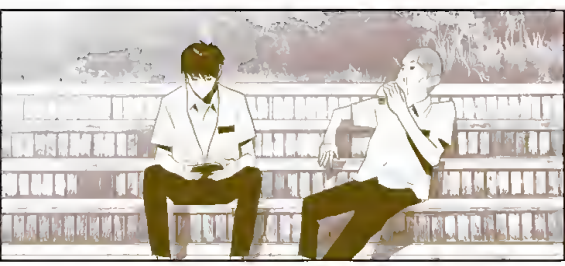
...MI SUK THINKS ABOUT ME AND I AM THANKFUL...

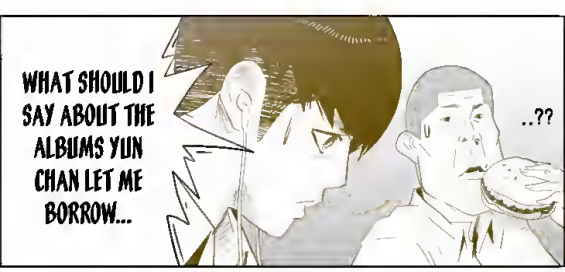
ON TOP OF THAT... SHE IS LIVING ALONE TOO...(?)

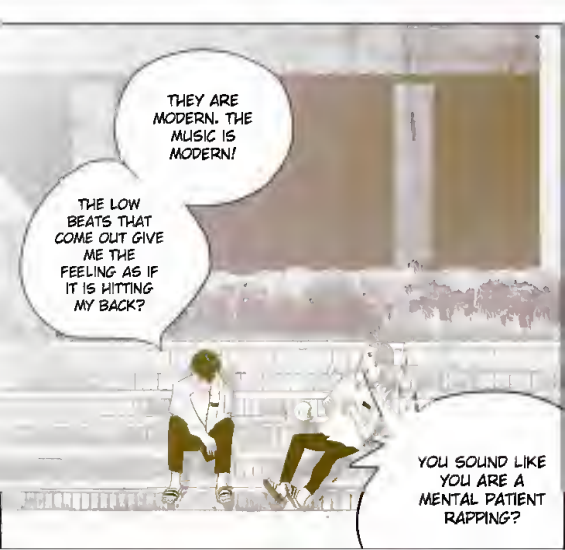
HEHE

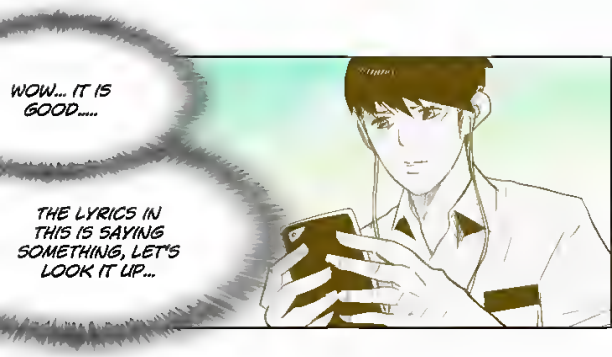


The albums that Yaa-Chan hyung lent me are...






THEY ARE MODERN. THE MUSIC IS MODERN!
THE LOW BEATS THAT COME OUT GIVE ME THE FEELING AS IF IT IS HITTING MY BACK?
YOU SOUND LIKE YOU ARE A MENTAL PATIENT RAPPING?

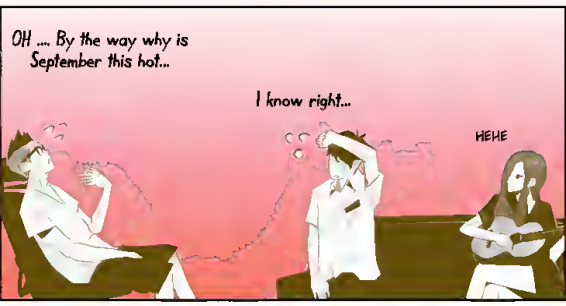

WOW... IT IS GOOD.....
THE LYRICS IN THIS IS SAYING SOMETHING, LET'S LOOK IT UP...

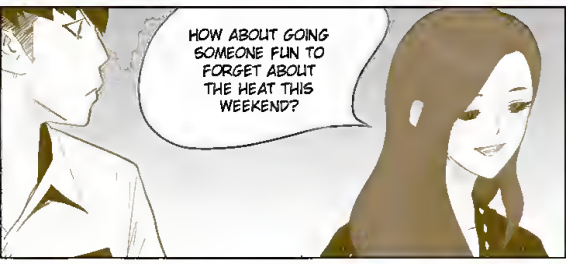
OLDER BROTHER!! IT IS AMAZING!!

THE ALBUMS YOU LENDED OUT TO ME WERE AWESOME...!

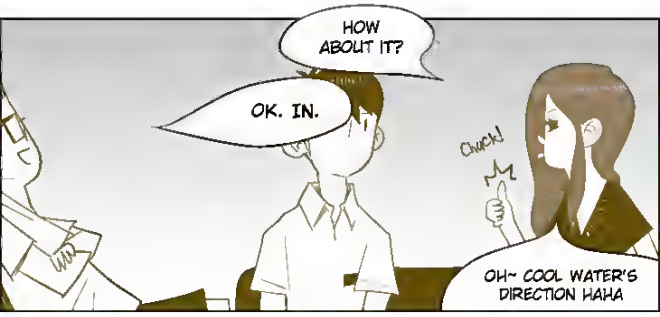
SOME OF THEM EXPRESSED SUCH A ROUGH MEANING A LOT, BUT....
THE WAY THEY SANG THE LYRICS WITHOUT THE ROUGHNESS WAS AMAZING!!

YEAH. HAHA. IF YOU LISTEN A LOT
THERE WILL BE THINGS YOU WANT TO WRITE ABOUT SOMEDAY.
YES!! HEHE


OH .... By the way why is September this hot...
I know right...
HEHE

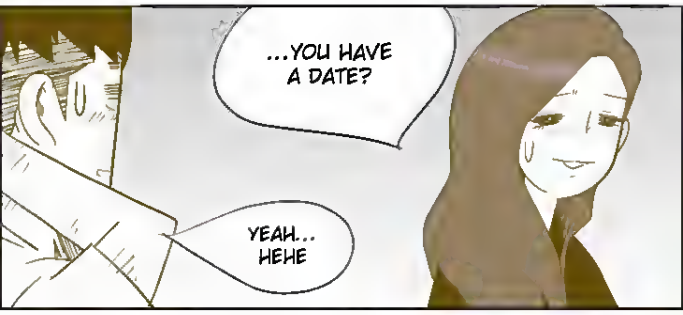

HOW ABOUT GOING SOMEONE FUN TO FORGET ABOUT THE HEAT THIS WEEKEND?

THIS SUMMER WE DIDN'T EVEN GET TO GO ON VACATION~!
SINCE WON JUN IS THE NEW TEAM MEMBER.. WE DIDN'T EVEN GET TO WELCOME HIM PROPERLY~!


HOW ABOUT IT?
OK. IN.
Chuck!
OH~ COOL WATER'S DIRECTION HAHA

UM... WHERE SHOULD WE GO?
I WANT THE OCEAN! LET'S GO TO THE OCEAN! OCEAN!
OH~ THE OCEAN SOUNDS GOOD! ARE YOU GONNA WEAR A BIKINI?
AYE HAHAHA WELL... IF YOU REALLY WANT... I CAN WEAR ONE HAHA
HAHAHA
AH... BUT... WHAT DO WE DO?

I HAVE SOMETHING ON THE WEEKEND..
...hu
hu...


...YOU HAVE A DATE?
YEAH... HEHE

MM... THEN...
BRING WON JUN'S GIRLFRIEND TOO!
SOUNDS GOOD!
??

EH..? HA YUL AND MI SUK TOGETHER ....

STUDIO VERACE PRESENT
Copyright© 2014 K M JAE HAN All rights reserved
defyo@naver.com

FOR FIRSTHAND UPDATES VISIT WWW.BATOTO.COM

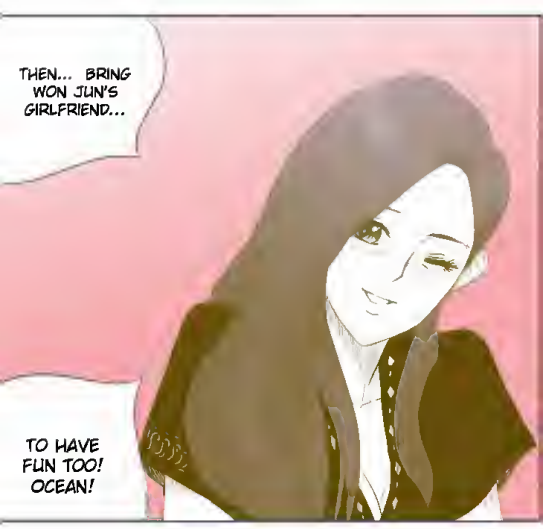
Credits

Translator: Brick
Proofreader: Reika
Cleaner: Mango25
Typesetter: Doogox
Qc: Midorimo

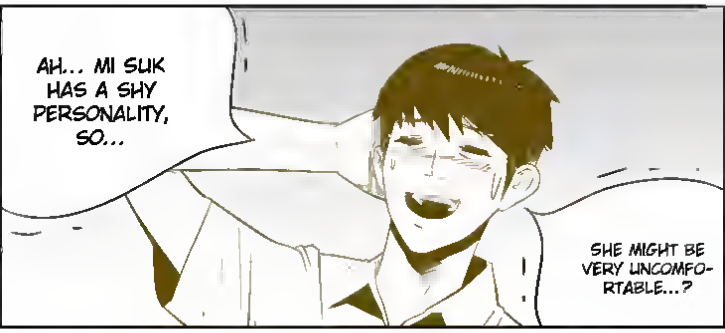
Webtoon raws can be found at www.naver.com

YOU CAN DOWNLOAD OUR RELEASES AT:

HTTP://BAPSCANS.BLOGSPOT.IT/

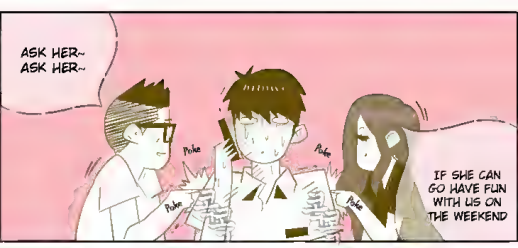

THEN... BRING WON JUN'S GIRLFRIEND...
TO HAVE FUN TOO! OCEAN!

OK Sounds good!
EEK?
Hehe...

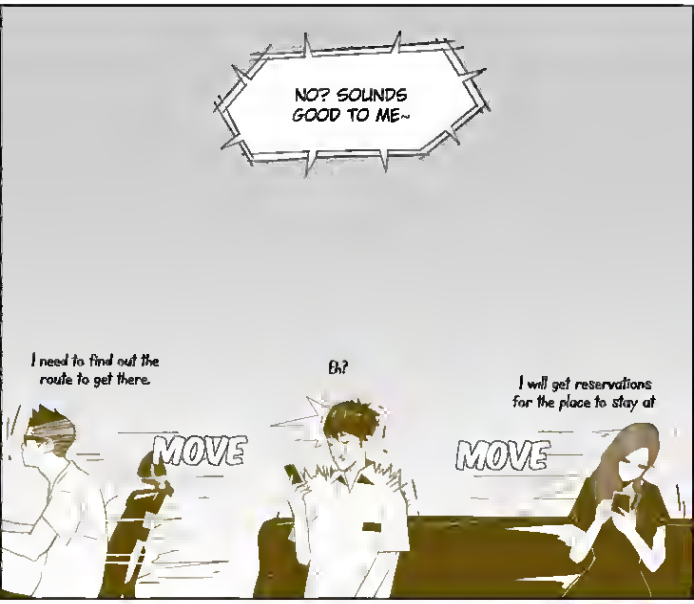


RRIINNNNGGGG

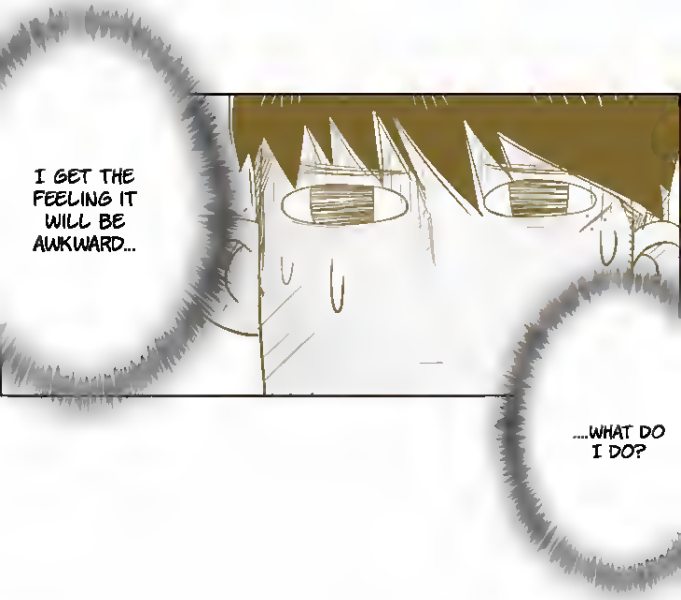
AH... YES...
H... HELLO?
YEAH ... I AM AT THE WORKPLACE....


ASK HER~
ASK HER~
Poke
Poke
Poke
Poke
IF SHE CAN GO HAVE FUN WITH US ON THE WEEKEND

AH... EXCUSE....ME ... THAT IS... MI SUK...
THIS WEEKEND... IT WOULD BE TOO MUCH FOR US TO GO TO THE OCEAN WITH MY TEAM MEMBERS.... RIGHT?

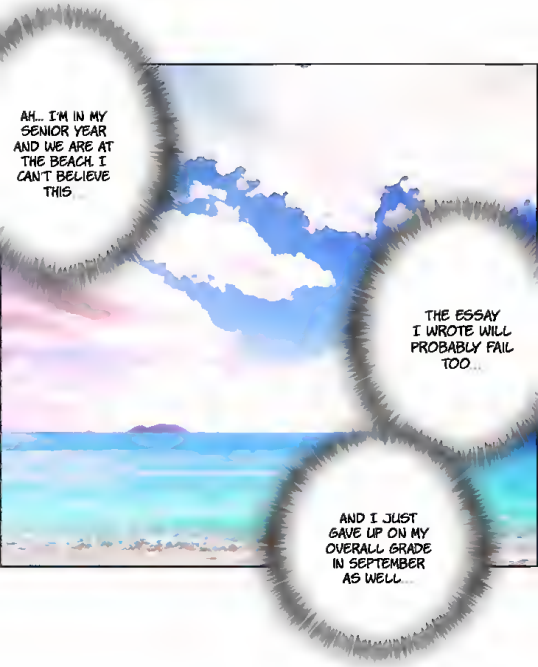

NO? SOUNDS GOOD TO ME~
I need to find out the route to get there.
MOVE
Eh?
I will get reservations for the place to stay at
MOVE

AH...
MI SUK, HA YUL, AND YUN CHAN ALL TOGETHER....



While just thinking about it...

We just came to the ocean.


AH... I'M IN MY SENIOR YEAR AND WE ARE AT THE BEACH. I CAN'T BELIEVE THIS...
THE ESSAY I WROTE WILL PROBABLY FAIL TOO...
AND I JUST GAVE UP ON MY OVERALL GRADE IN SEPTEMBER AS WELL...

WANT A BEER?
N-NO.... I'M GOOD, THANKS.

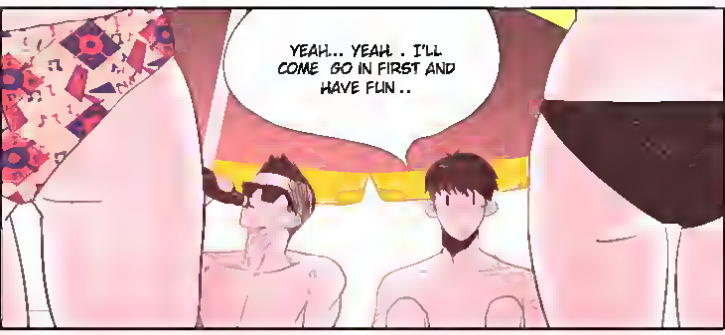
AHH... WHEN MY FINALS ARE OVER...
I AM REALLY GONNA EAT ONLY CHICKEN BREASTS AND EXERCISE...

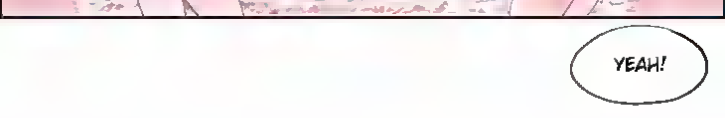
ANYWAYS CONSIDERING THE LAST EXAMS ARE IN 2 MONTHS.
A 1-NIGHT2-DAY STAY AT THE OCEAN IS A BIT TOO MUCH NO MATTER HOW YOU THINK ABOUT IT.

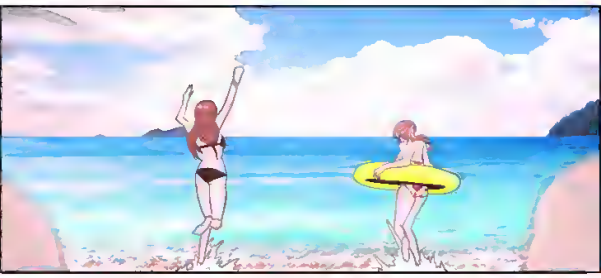
LATER I BETTER GET ON THE TRAIN AND SAY I AM LEAVING FIR...

WHAT ARE YOU DOING OVER THERE?

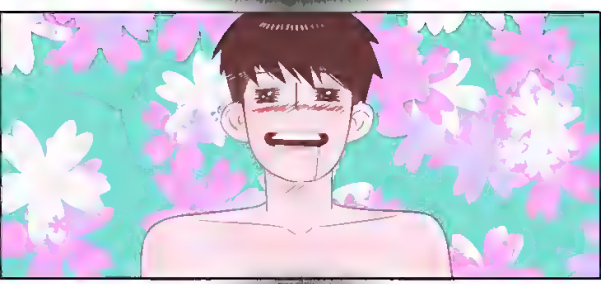
Mida: "come" hahaha inside joke.





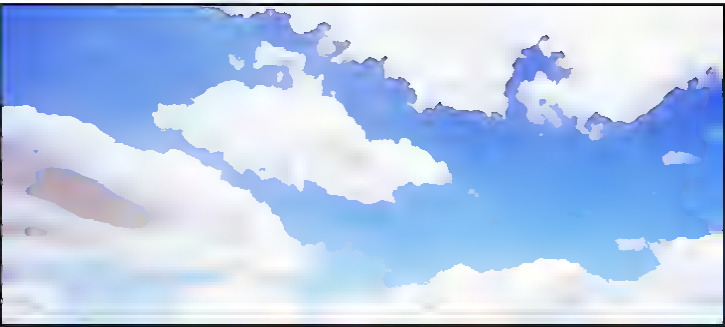


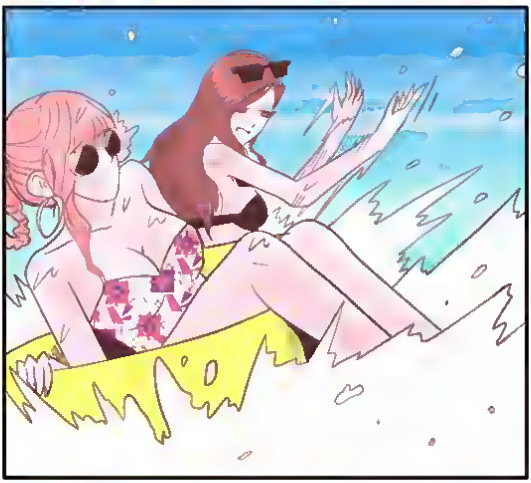
THE OCEAN...
ITS A GOOD THING
I CAME.

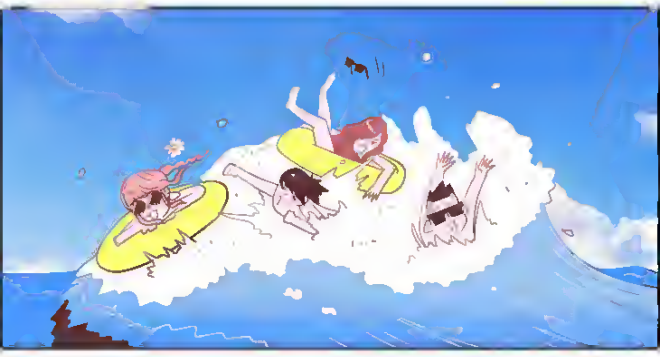


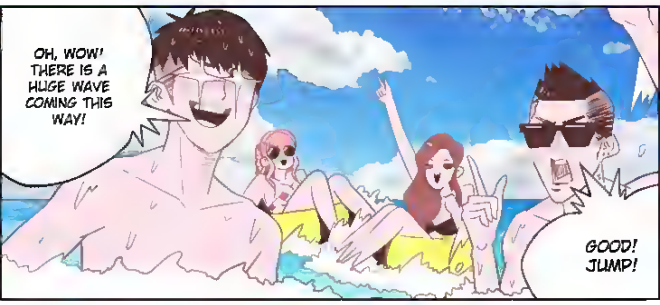
NO... IT IS A GOOD
THING I WAS BORN.

#21. Sea of Emotions (1) 5:45

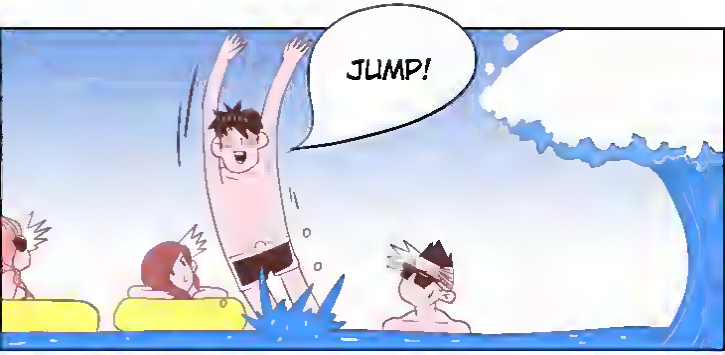






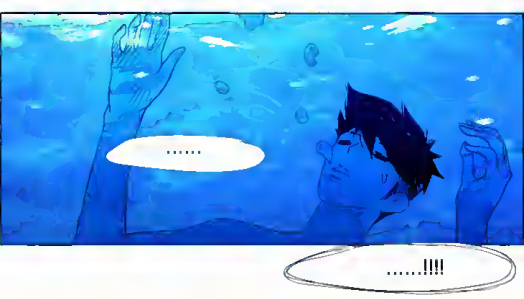

OH, WOW! THERE IS A HUGE WAVE COMING THIS WAY!
GOOD! JUMP!

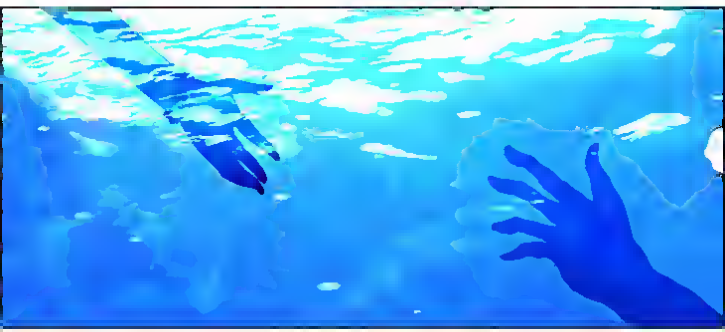
ONE... TWO...

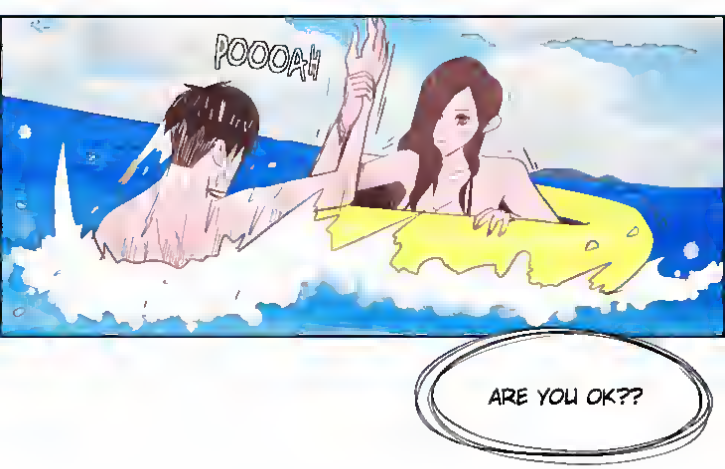

JUMP!

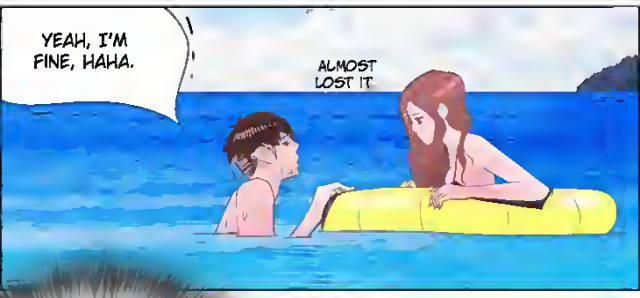
AH?
I JUMPED TOO EARLY...

CHWAAA
SINK....
KOONG!

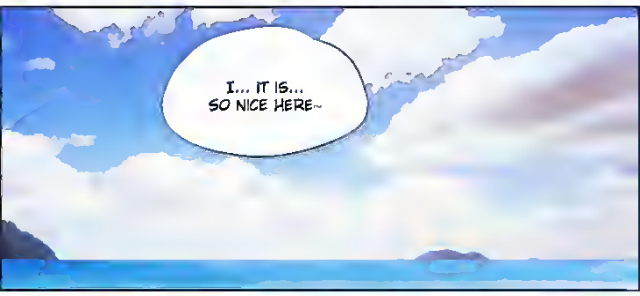

.....
.....!!!!

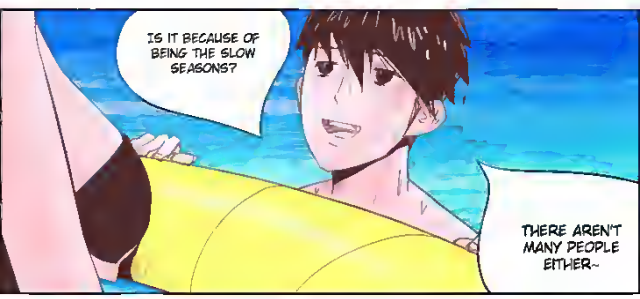



POOOAH
ARE YOU OK??



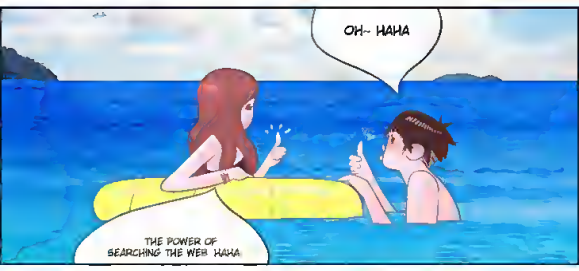
AH... I ALMOST DIED IN AN EMBARRASSING WAY. LETS CHANGE THE SUBJECT.



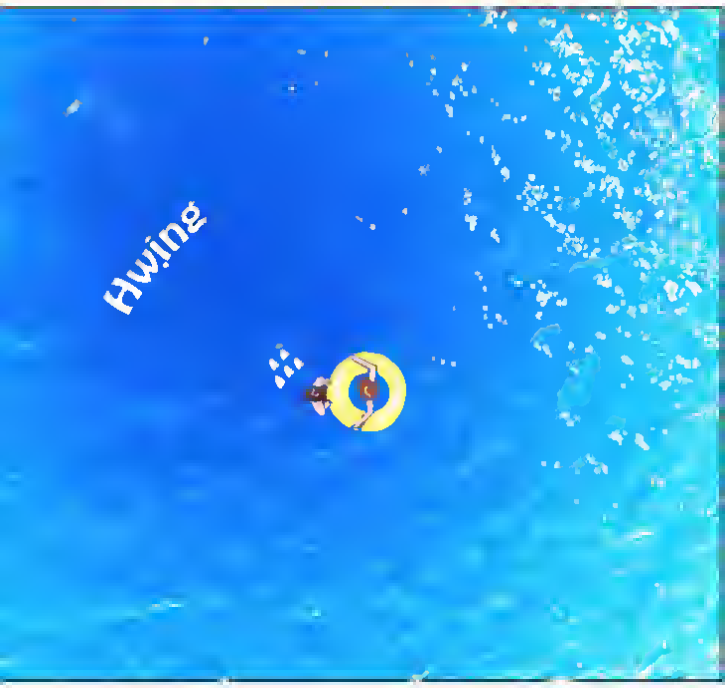


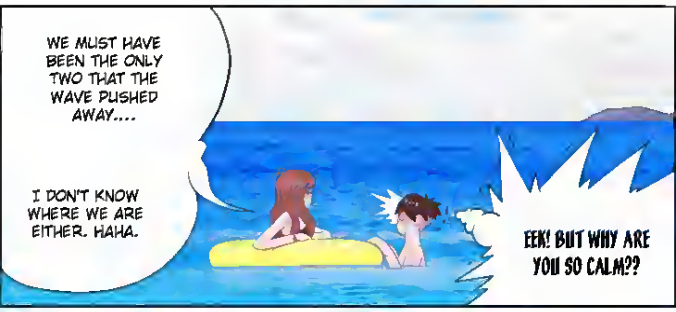
YEAH~ USUALLY...

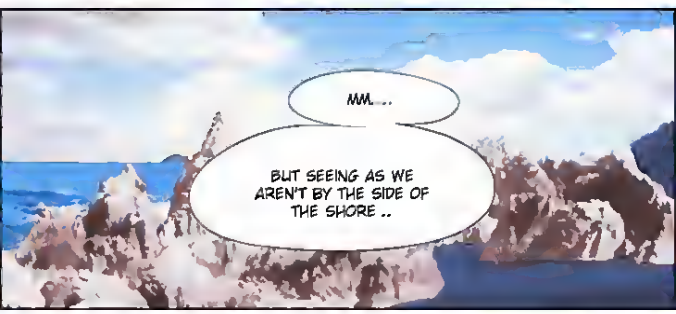
SO IT IS A PLACE NOT MANY PEOPLE KNOW ABOUT



WHY IS IT
JUST THE TWO
OF US?

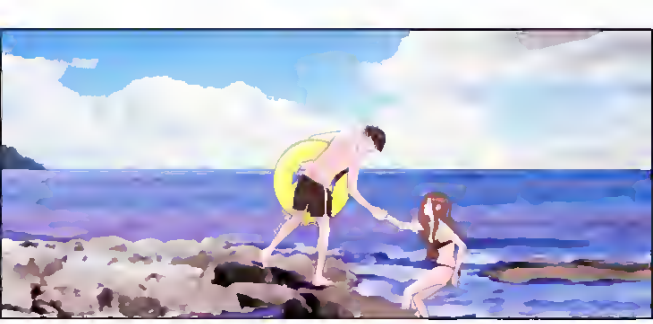


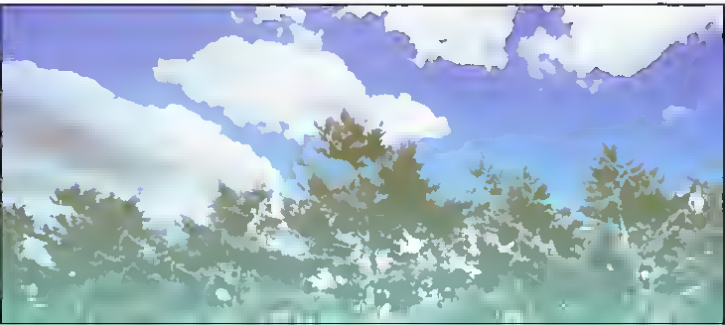

WE MUST HAVE BEEN THE ONLY TWO THAT THE WAVE PUSHED AWAY....
I DON'T KNOW WHERE WE ARE EITHER. HAHA.
EEK! BUT WHY ARE YOU SO CALM??


MM....
BUT SEEING AS WE AREN'T BY THE SIDE OF THE SHORE ..

We must have been pushed off to about this area...
AH...

THE ROCKY AREA IS DANGEROUS BECAUSE OF THE WAVES SO...
LET'S GET ONTO THE LAND AND WALK BACK~!
OK~

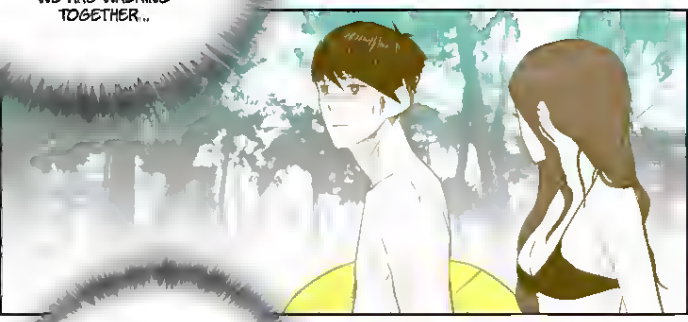




IN A PLACE WE DON'T KNOW, JUST HA YUL AND I ARE WALKING TOGETHER..

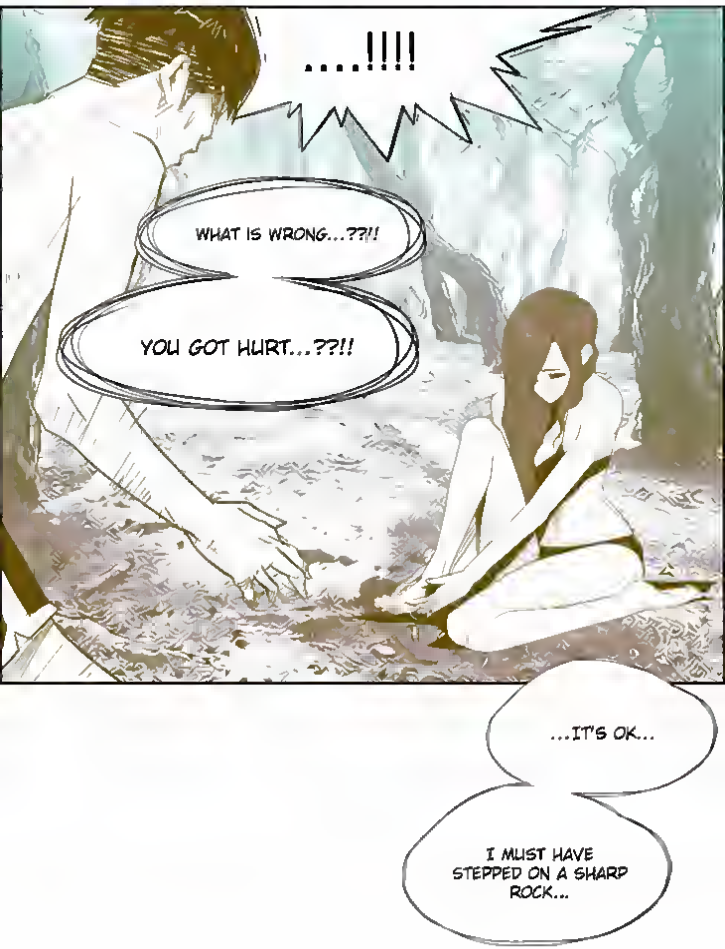
NO.. EVEN MORE SO....

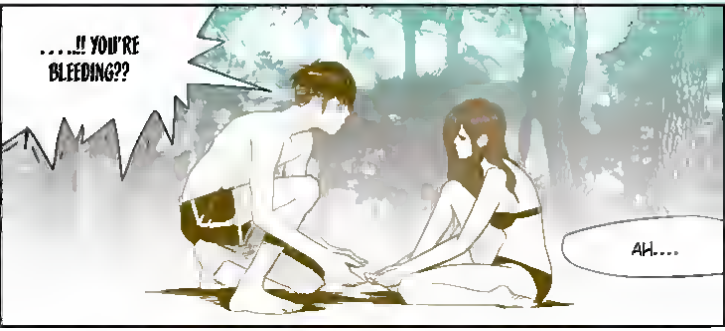
A PLACE WE HAVE NEVER BEEN AT, THERE SHE IS IN A BIKINI, AND WE ARE WALKING TOGETHER..

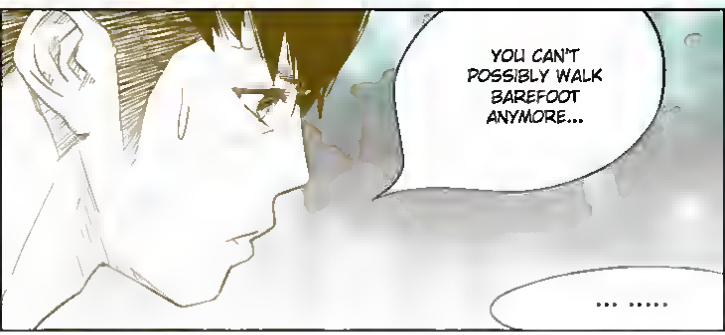


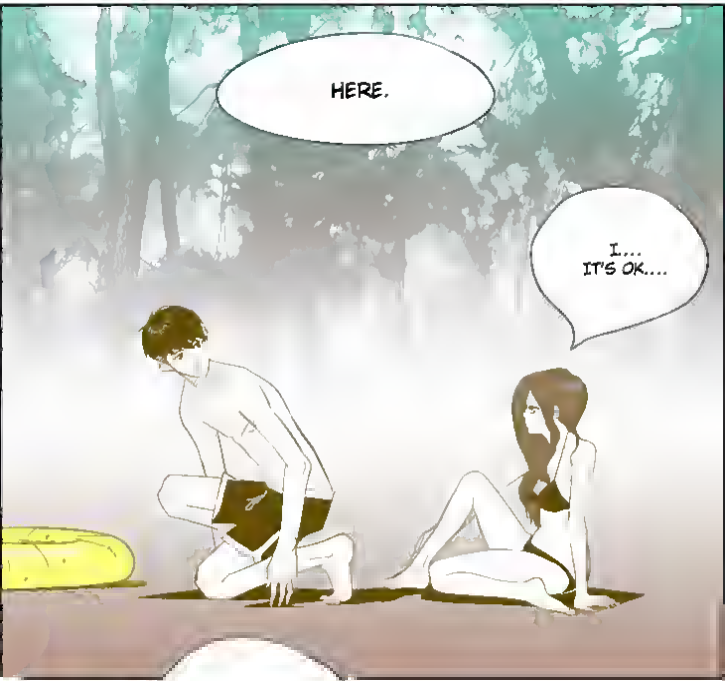
IT IS A WEIRD FEELING.. AND..

AH! THIS....
I DON'T KNOW
WHERE I SHOULD
LOOK...
ONLY LOOK
AHEAD, KIM WON
JUN, ONLY LOOK
AHEAD, KIM WON
JUN, ONLY LOOK
AHEAD, KIM WON
JUN--
OUCH!


....!!!!
WHAT IS WRONG...??!!
YOU GOT HURT...??!!
...IT'S OK...
I MUST HAVE STEPPED ON A SHARP ROCK...

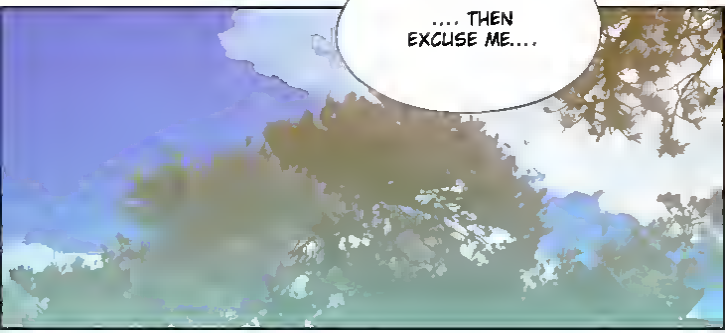

....!! YOU'RE BLEEDING??
AH....


YOU CAN'T POSSIBLY WALK BAREFOOT ANYMORE...
... .

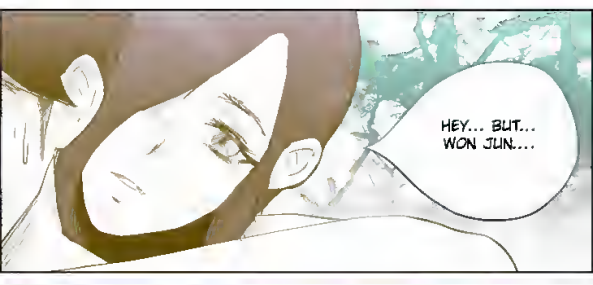


IT'LL BE BAD
IF THE SUN GOES
DOWN SO HURRY....

....

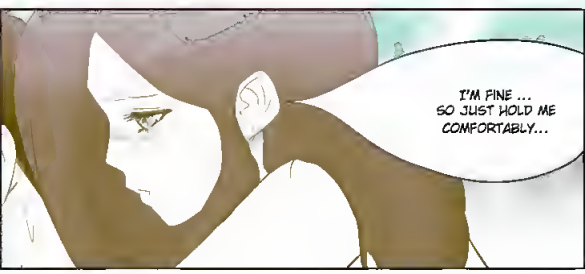

.... THEN
EXCUSE ME....

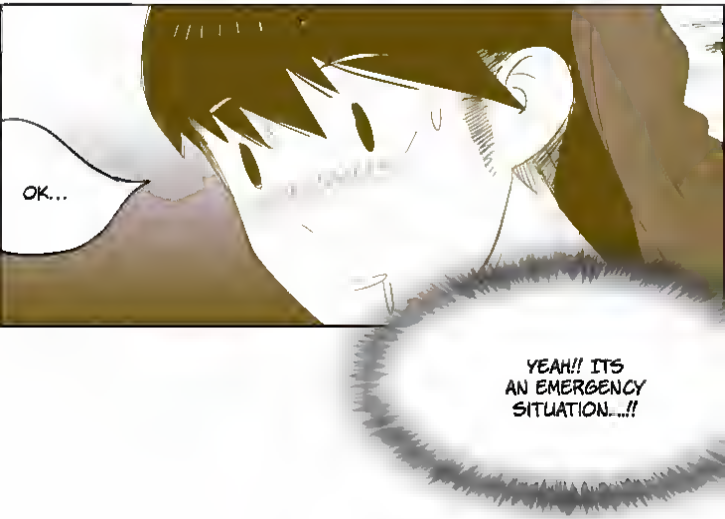
AH... WHEN MY FINALS ARE OVER, I WILL EXERCISE....



HUH?

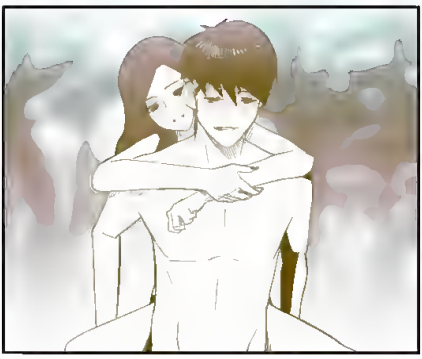
ISN'T IT HARDER IF YOU HOLD ME LIKE THAT?
.....
Manners.


I'M FINE ... SO JUST HOLD ME COMFORTABLY...


OK...
YEAH!! ITS AN EMERGENCY SITUATION...!!

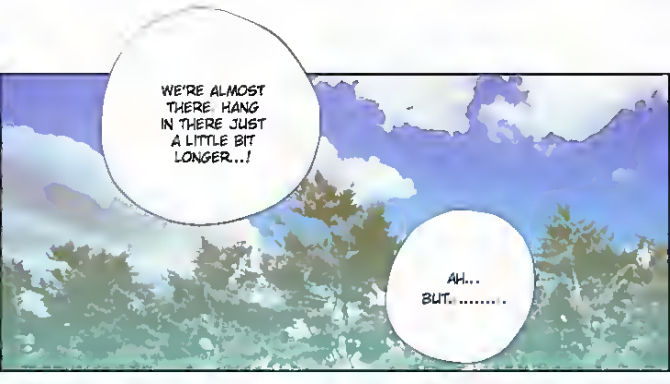
Ha Yul and I talked about a lot of things.

School talk, where we wanna go to school talk, music talk, talking behind Hwang Jung Pil, etc.

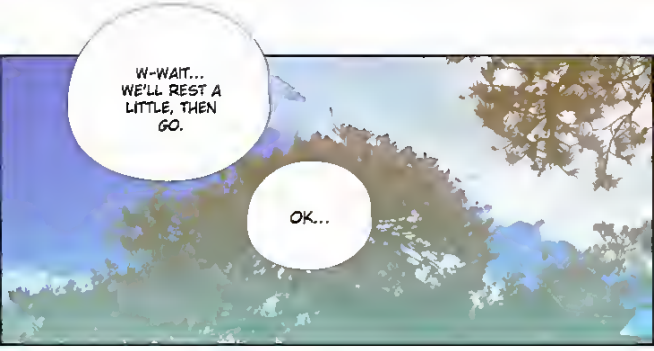


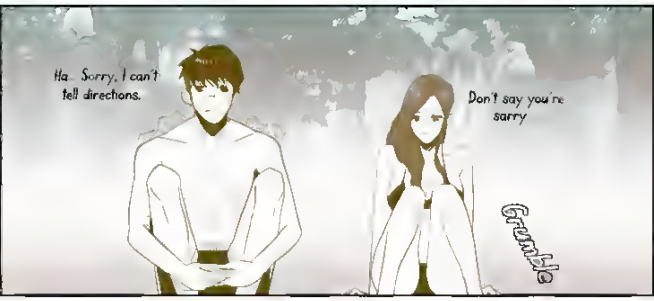
I don't know if it was because my heart was stuck on Mi Suk or not...

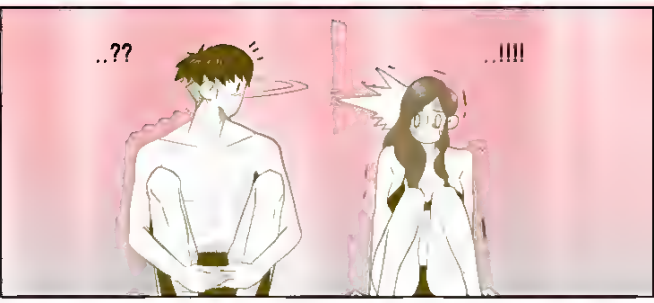
But talking to Ha yul was not as hard as before.

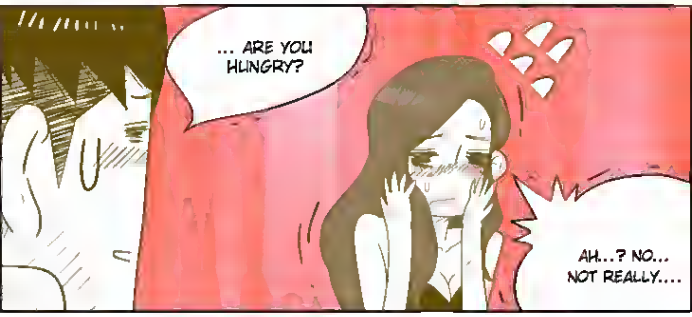


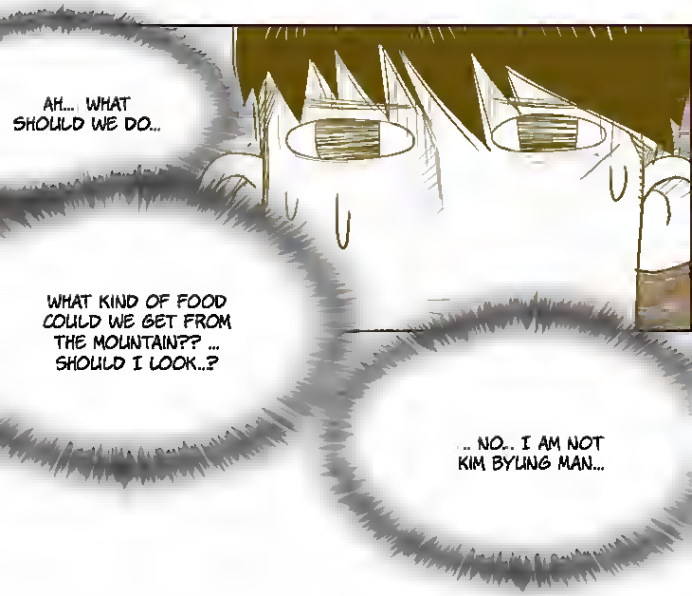
Piggyback ride shuttle... is lost.


W-WAIT... WE'LL REST A LITTLE, THEN GO.
OK...


Ha.. Sorry, I can't tell directions.
Don't say you're sorry
Grumble

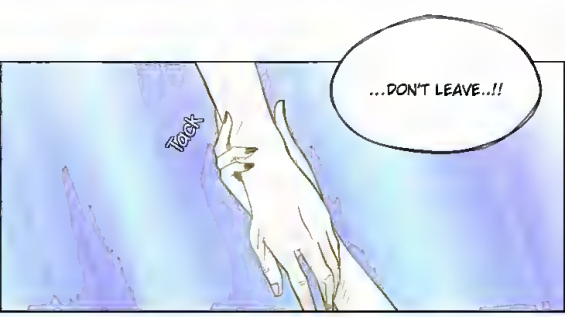

..??
..!!!!


... ARE YOU HUNGRY?
AH...? NO... NOT REALLY....

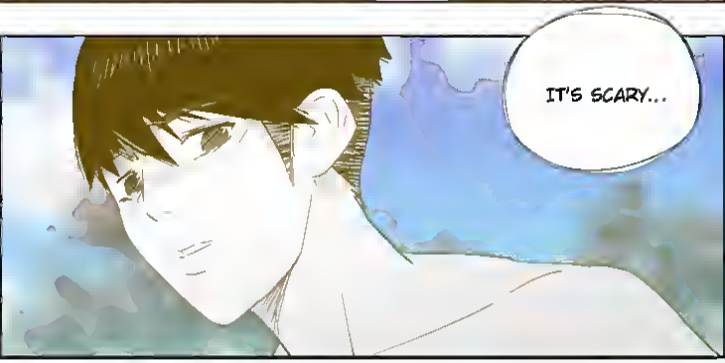

AH... WHAT SHOULD WE DO..
WHAT KIND OF FOOD COULD WE GET FROM THE MOUNTAIN?? ... SHOULD I LOOK..?
.. NO.. I AM NOT KIM BYUNG MAN...

THIS CANT GO ON...

WAIT HERE A LITTLE.
I WILL LOOK FOR THE WAY BACK.
STAND


...DON'T LEAVE..!!
Tack

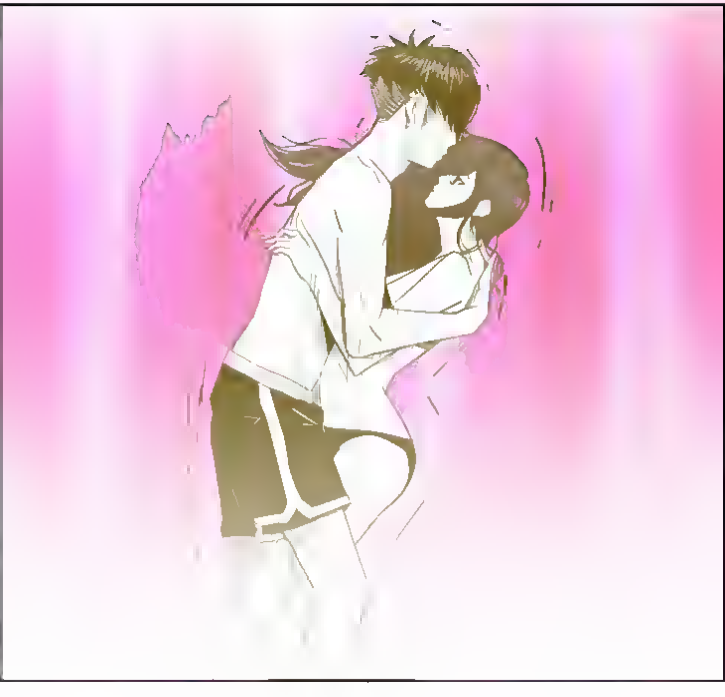
HUH?

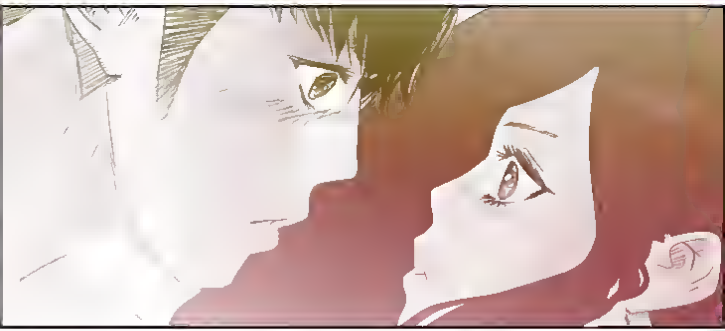


.....

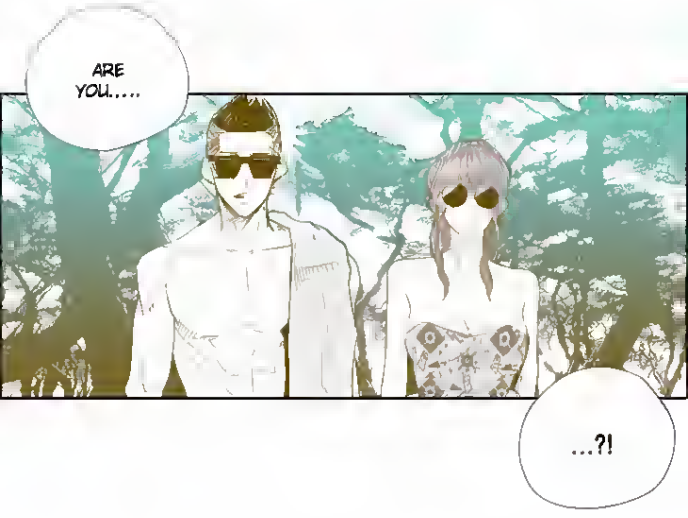
YEAH... THEN I WILL HOLD YOU AGAIN...

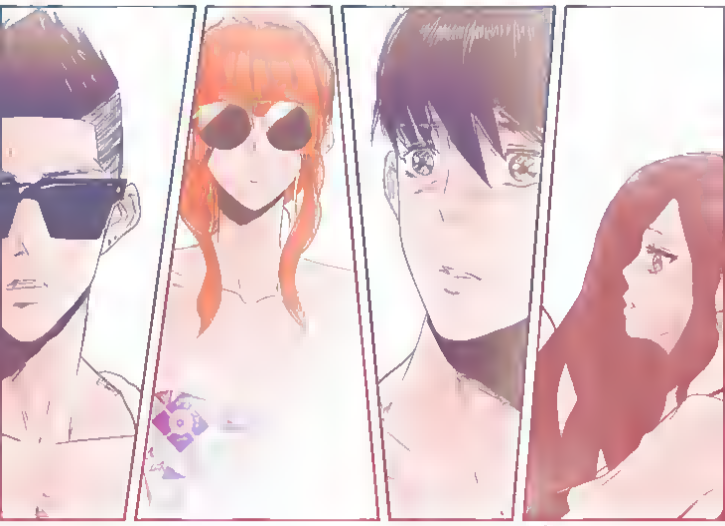
WOBBLE





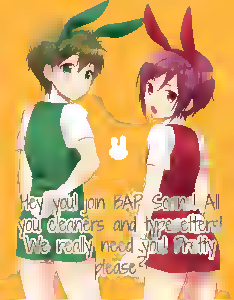
WHAT IS THIS? WE LOOKED FOR YOU FOR A WHILE~!


ARE YOU.....
...?!



#21 Sea of Emotions (1) Peace Out_

STUDIO VERACE PRESENT


Hey you! Join BAP Sonic! All
you cleaners and hyper otters!
We really need you! Really
please?

CHAPTER 22

WHAT'S THERE TO KNOW

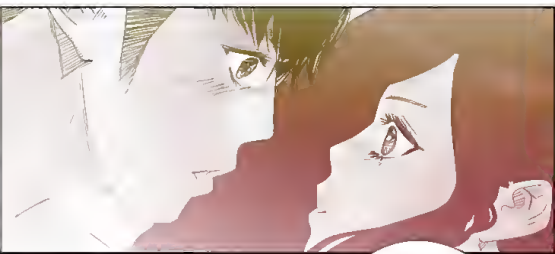
CREDITS

Translator: Pasta
Proofreader: Distraughthallelujah
Cleaner: Vonne
Typesetter: Doogox
Quality Checker: Mango25

WEBTOON RAWS CAN BE FOUND AT: WWW.NAVER.COM
FOR FIRST HAND UPDATES VISIT: WWW.BATOTO.COM

DOWNLOAD OUR PROJECTS AT:
BAPSCANS.BLOGSPOT.IT

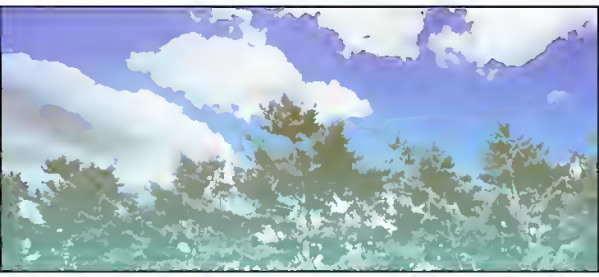
Stumble



HUH? WE WERE LOOKING ALL OVER FOR YOU GUYS~!

ARE YOU OK...?

...?!

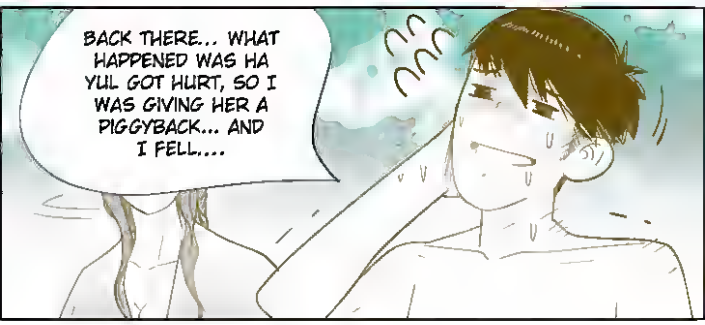


The walk back ta the beach ...

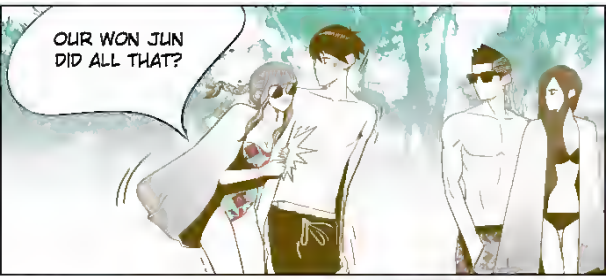
Was filled with a very awkward silence.

NO... IT CAN'T GO ON LIKE THIS...
I HAVE TO CLEAR THIS MISUNDER-STANDING...

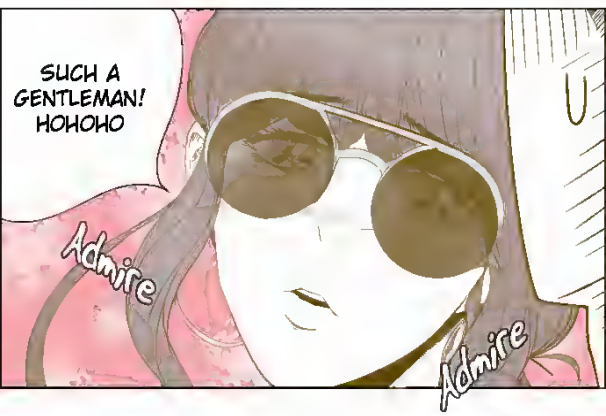
AH... UM...


BACK THERE... WHAT HAPPENED WAS HA YUL GOT HURT, SO I WAS GIVING HER A PIGGYBACK... AND I FELL....

WOW<3



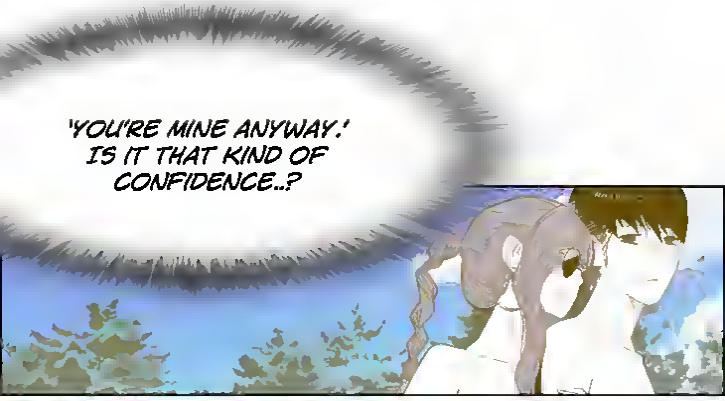
WHA--? WHAT WRONG WITH THIS NOONA??



H...HUH? WHAT'S WITH THIS EXPRESSION?

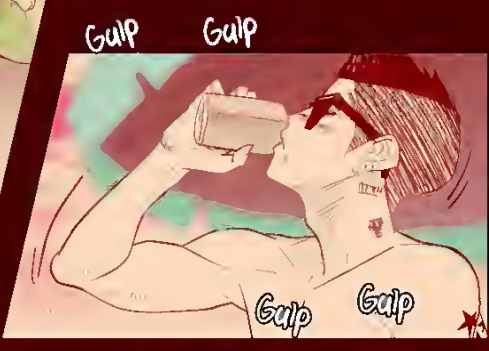
IT'S AS IF...

Borrow him if you need to~ but this is mine.
Thanks. Gimme.

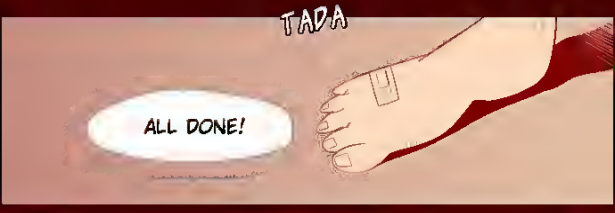

'YOU'RE MINE ANYWAY.' IS IT THAT KIND OF CONFIDENCE..?

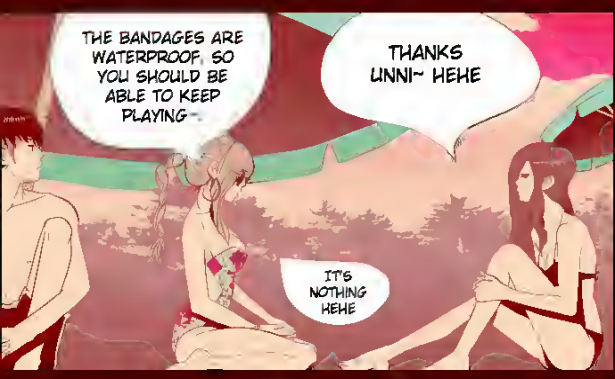
#22. Pit-a-Pat Ocean(2) 2:32

Som2ek
*a mixture of soju and beer

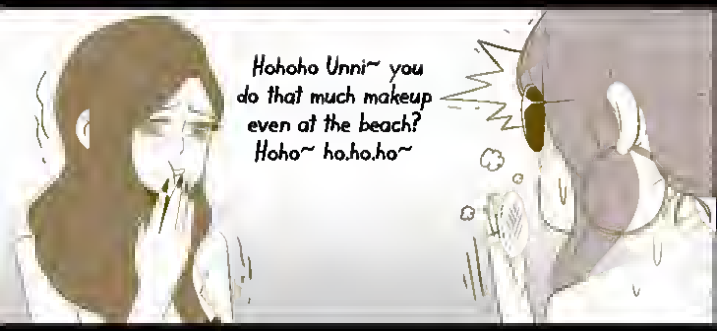

Gulp
Gulp
Gulp
Gulp

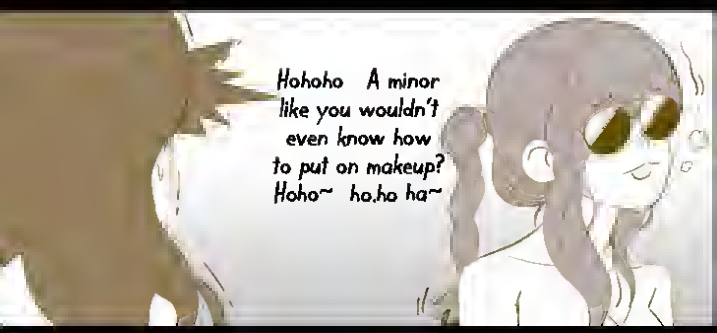
GYAA-
.....
HOW IS IT THAT YOU DRINK ALL DAY,
BUT YOU'RE SO RIPPED?
I bet you could wash your clothes on that.
I WAS BORN WITH THESE BABIES
IT'S LIKE A PASSIVE SKILL
This is hip hop
Lucky blast...


TADA
ALL DONE!

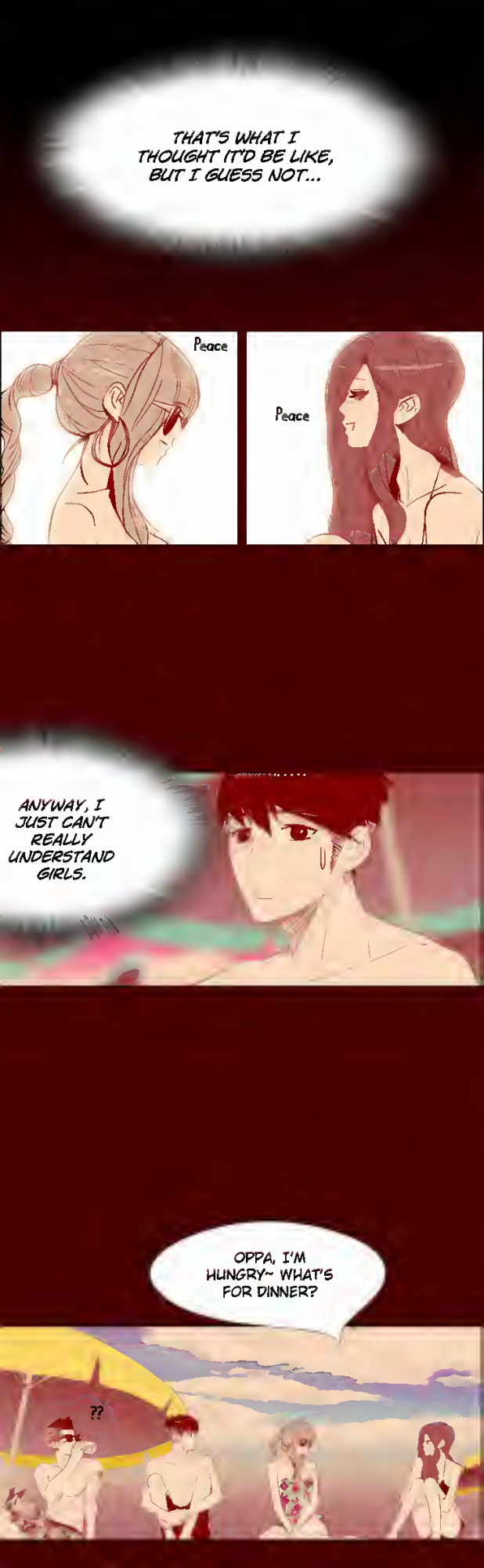

THE BANDAGES ARE WATERPROOF, SO YOU SHOULD BE ABLE TO KEEP PLAYING~
THANKS UNNI~ HEHE
IT'S NOTHING HEHE

HMM...THE TWO ARE GETTING ALONG BETTER THAN I THOUGHT.
I THOUGHT THEY'D BE LIKE...


Hohoho Unni~ you do that much makeup even at the beach? Hoho~ ho.ho.ho~

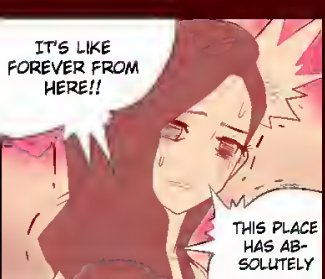

Hohoho A minor like you wouldn't even know how to put on makeup? Hoho~ ho.ho ha~

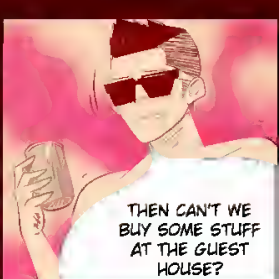
Hohoho. I don't need to know because my skin is still baby smooth hoho~ hohoho~
Hohoho~ hohoho
Hohoho~ hohoho


THAT'S WHAT I THOUGHT IT'D BE LIKE, BUT I GUESS NOT...
Peace
Peace
ANYWAY, I JUST CAN'T REALLY UNDERSTAND GIRLS.
OPPA, I'M HUNGRY~ WHAT'S FOR DINNER?
??

I WONDER? DON'T WE HAVE TO GET GOING?
IT'S ALMOST SUNSET.

HUH? BUT I CAN'T DRIVE 'CAUSE I'M DRUNK.
Is it far from here?


IT'S LIKE FOREVER FROM HERE!!
THIS PLACE HAS ABSOLUTELY


THEN CAN'T WE BUY SOME STUFF AT THE GUEST HOUSE?

THE OWNER LADY WENT TO HER SON'S WEDDING IN SEOUL

AND TOLD US TO BEHAVE BY OURSELVES..!!
WHA--?? THEN WHAT DO WE EAT?
Can you drive noona??
I have a license but I can't. I really can't.

CRAP! WHAT DO WE DO??
HOW ABOUT WE CALL A TAXI??

YES...I UNDER-STAND...

THIS PLACE IS SO REMOTE THAT THE TAXIS WON'T COME...
GULP GULP

HYUNG!! STOP DRINKING!!

SHAKE SHAKE
GET A HOLD OF YOURSELF!!

HEHEHE. THE MAYAN CALENDAR IS RIGHT ON THE MARK!

HIEEK... HE'S A GONER.
WHAT DO WE DO..??

WHAT DO YOU MEAN, WHAT DO WE DO?!

Huh...?
Wh...What's this voice??

YOU GUYS... WILL YOU LEAVE US BEHIND LIKE THAT?
YOU WILL? OR YOU WON'T? LOL
JUNG PIL AND GYARU SAN??

H...HOW'D YOU GUYS FIND THIS PLACE?

WE HEARD WHERE YA GUYS WERE GOING FROM HA YUL.
NO DOUBT YOU GUYS CAME WITHOUT FOOD.
SO WE BROUGHT SOME. HEHE.
LET'S USE DA CLUB MONEY FOR DIS. HEHE.

My god...
I love you
guys...
...PHEW

THANKS FOR THE FOOD!

I.n.h.a.l.i.n.g.

After eating their fills, the group of 6 young boys and girls started, as always…

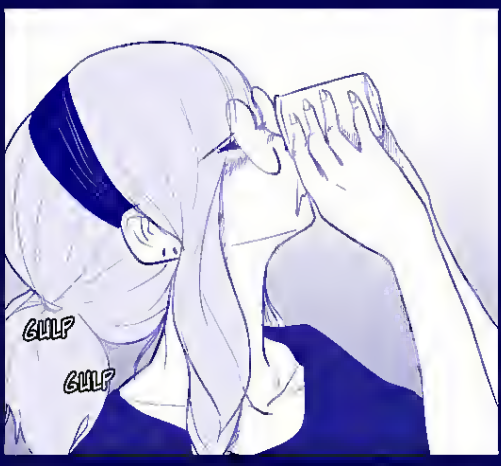
Drinking and games

1, 2, 3...!!
4, 5, 6...!!
... HUH??
TIME'S UP~
LOL
Chug Chug~ Chug
UGH... GUYS... I FEEL LIKE I'M GONNA DIE...
CUT ME SOME SLACK

BlackRose!

BlackRose!

GULP
GULP


GULP
GULP

Kyaa~<3

SHAKE SHAKE

Whoaaa~!!

Mi Sook noona's the best!

Punish~ment!

P.u.n.i.s.h.m.e.n.t!

Punishment!

P.u.n.i.s.h.m.e.n.t!

UM... THE PUNISHMENT WILL BE...

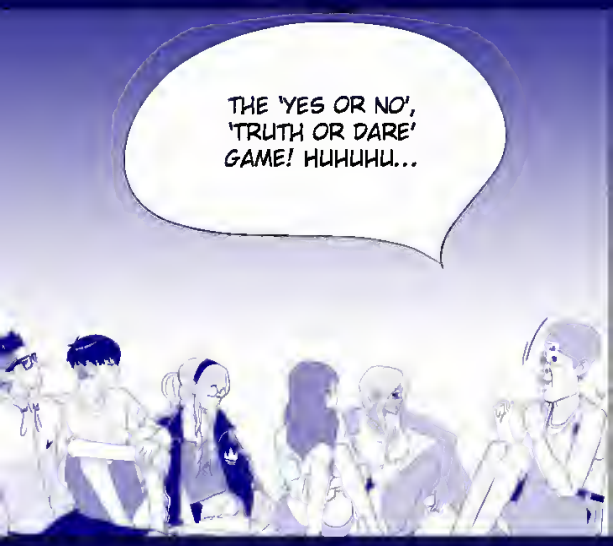
SINCE YOON CHAN LOOKS REALLY TIRED...

I'LL DO SOMETHING EASY. HEHE.

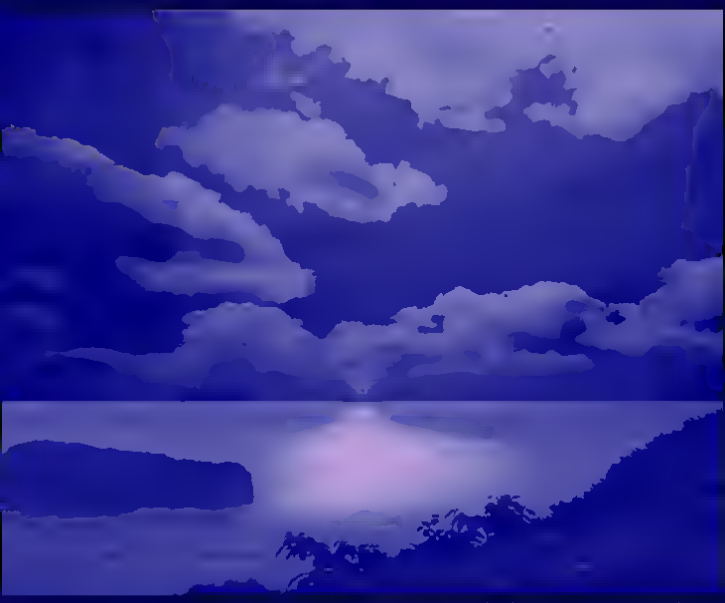
Mem mem

mem mem
mem mem
ahahahaahahaha

And after all the laughter and fun, just when the night was getting darker...



The games began.



22_#PIT-A-PAT OCEAN

STUDIO VERACE PRESENT.

Copyright©2013 KIM JAE-HAN All rights reserved.

defyo@naver.com

BAD SCANS IS RECRUITING:
JAPANESE, CHINESE & KOREAN TRANSLATORS
EMAIL: BADSCANS@GMAIL.COM
SITE: BADSCANS.COM

CHAPTER 23

WHAT'S THERE TO KNOW

CREDITS

Translator: Victoria8899
Proofreader: Distraughthallelujah
Cleaner: Vonne
Typesetter: MickeyK
Quality Checker: Lily

WEBTOON RAWS CAN BE FOUND AT: WWW.NAVER.COM
FOR FIRST HAND UPDATES VISIT: WWW.BATOTO.COM

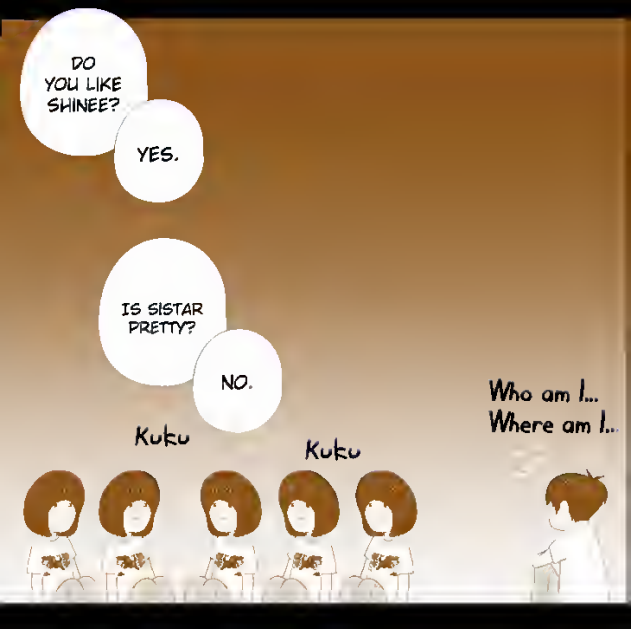
DOWNLOAD OUR PROJECTS AT:
BAPSCANS.BLOGSPOT.IT

OK~
IT STARTS
NOW.
THE GAME THAT
WE HAVE ALL
BEEN EAGERLY
WAITING FOR..

THE 'YES OR
NO TRUTH GAME' WILL
NOW BE STARTING!

Playing a truth game with girls is

Samething I haven't dane since my church retreat when I was a middle schaal first year.



It's just a bit difficult ta call this a 'friendly game ta play tagether'... ku.

THOUGHT YOU WERE FARTING BUT ACCIDENTALLY WET YOUR PANTS?
YES.
HAVE KISSED A GIRL?
YES.
DO YOU HAVE A PURPOSE FOR BEING ON EARTH?
NO.

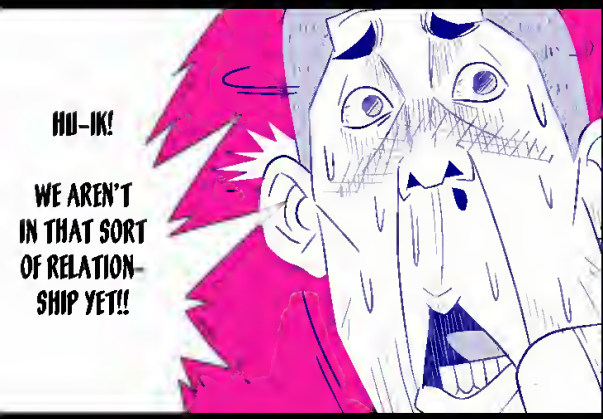
The atmasphere fram then and naw is a lat different.

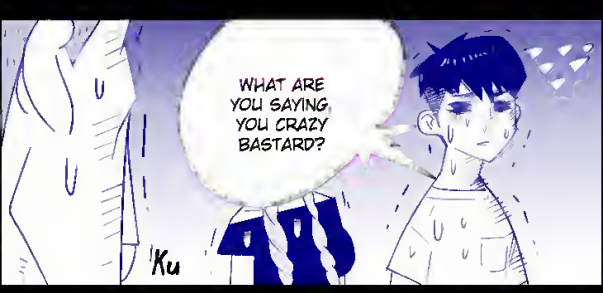
Is it because of the drunks?

#23. Pounding Oceon (End) 2:08

ILLUSTRATOR: MR MANGO

WAS GYARU-SAN CHEUNG-PIL HWANG'S FIRST GIRLFRIEND?





Wait, Cheung-Pil Hwang, what are you thinking about? Kukukukuku

Pervert pervert Kukukuku

Kukukukukuku

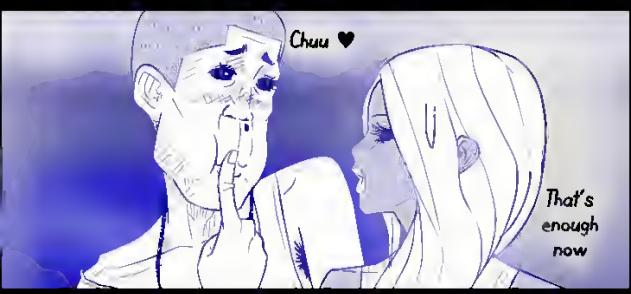
IT'S EM-
BARRASSING
TO SAY, BUT
IT'S A 'YES'.
WOW, AM I
THE FIRST?

Uwaaa
Cheung-Pil is sulking again!!
Kuku

A couple's crisis!
Kuku

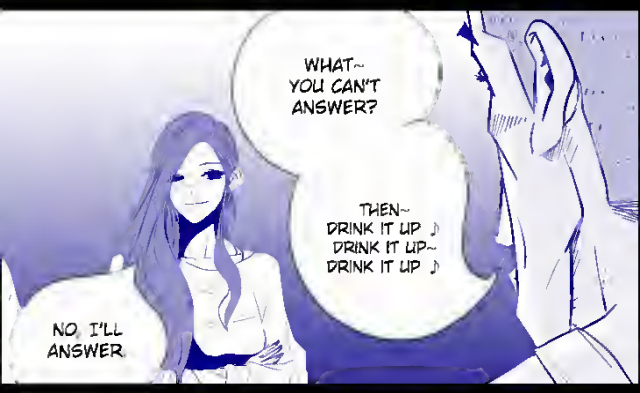
What is this?
A dramatic reconciliation?
Kukukuku

CHEUNG-PIL NO LONGER SEEMS TO BE THE PERSON HE ONCE WAS...



THE ONLY DIFFERENCE IS THAT GYARU-SAN IS WITH HIM...

"HA-YUL,
IS THERE A GUY HERE
THAT YOU LIKE?"


WHAT~ YOU CAN'T ANSWER?
THEN~ DRINK IT UP ♪ DRINK IT UP~ DRINK IT UP ♪
NO, I'LL ANSWER.

"YES."

Hehe...

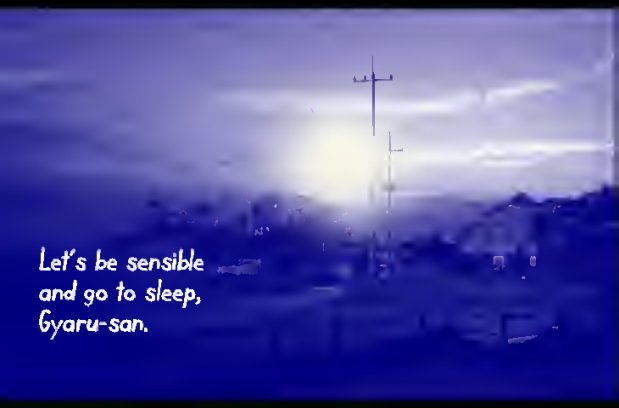
WHA...??
...AMONG US...
YOU MEAN THERE'S SOMEONE YOU LIKE?
WHO IS IT??

Ho
Who could that be?
I won't tell you
(Ku)
IT'S DEFINITELY NOT CHEUNG-PIL.

CHUN-YI YELIN'S MORE OF A TEAM MEMBER, A CLOSE BROTHER, SO I DON'T THINK IT WOULD BE HIM.
Shiver Shiver
Maya's calender is correct.

... I zoned out, then brought myself back to the present.

Everyone was slumped.



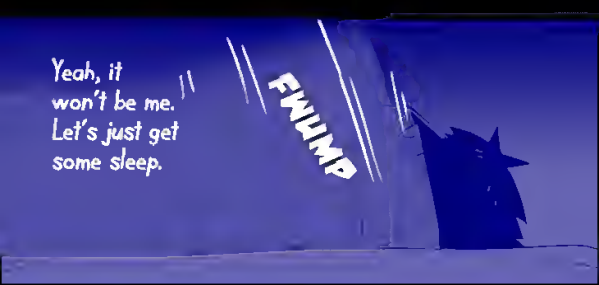
Good night
Won-Jun
Ah... Good night...

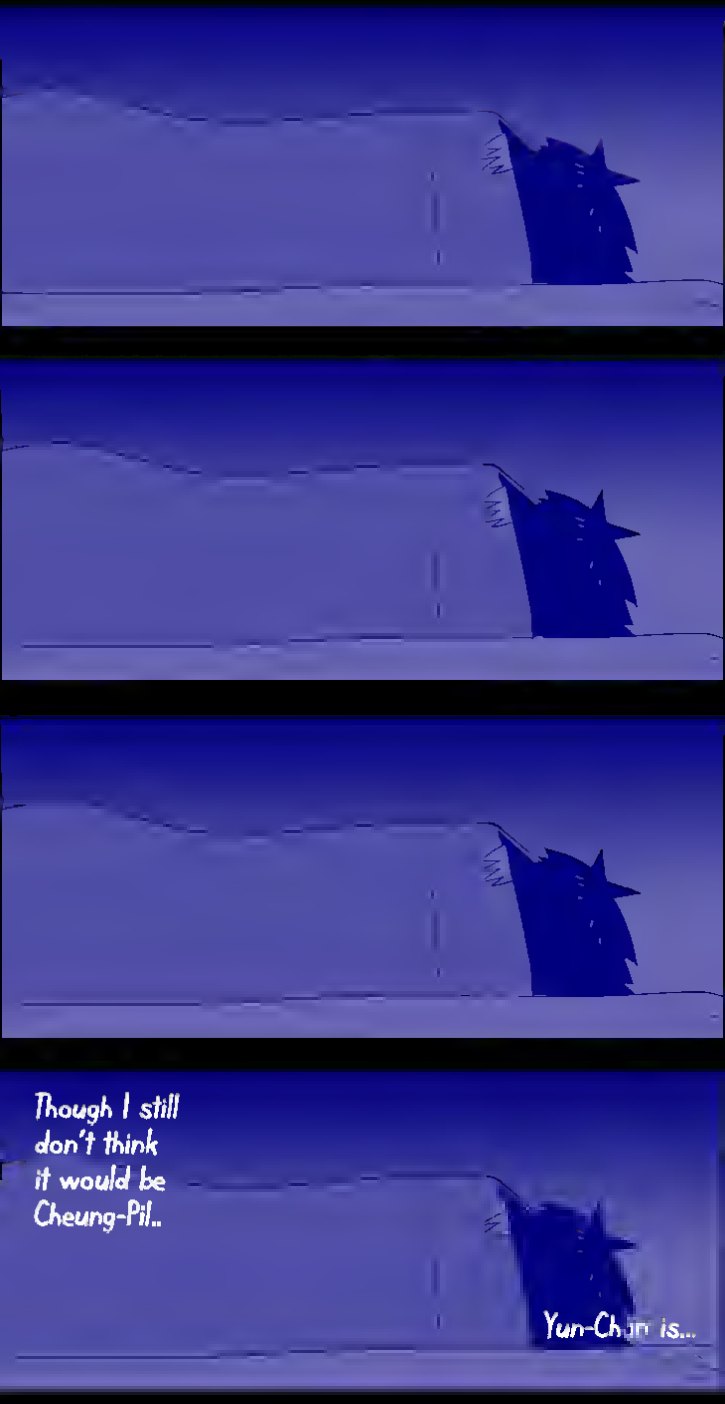
....Um,

The boy Hwa-Yul likes...
...Who is it?

Gasp!

But what'll I do if I find out??
I have Mi-Suk.


Yeah, it won't be me. Let's just get some sleep.
FWUMP


Though I still don't think it would be Cheung-Pil..
Yun-Chun is...

CREAK-
...??
WON-JUN... ARE YOU ASLEEP?
UH? SIS?
DON'T YOU WANT TO GO SEE THE SUNRISE?

IT'S PRETTY.
YEAH~

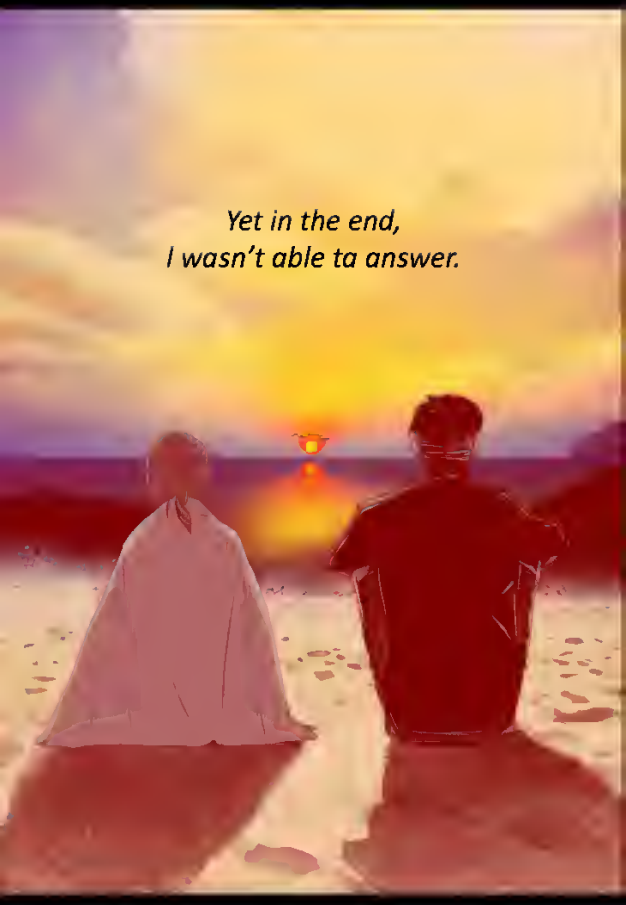
STILL... WON-JUN...
DO YOU...

LIKE...
HA-YUL?

Wha...
What is...
How did she know??

No.
That's not
what's important.

Deny it quickly!
Moron!


Yet in the end,
I wasn't able ta answer.

*#23 - Pounding Ocean (End) Peace out_*

STUDIO VERACE PRESENT.

Copyright©2013 KIM JAE-HAN All rights reserved.

defyo@naver.com

BAD SCANS IS RECRUITING:
JAPANESE, CHINESE, KOREAN TRANSLATORS & CLEANERS!!
EMAIL: BADSCANS@GMAIL.COM
SITE: BADSCANS.COM

CHAPTER 24

WHAT'S THERE TO KNOW

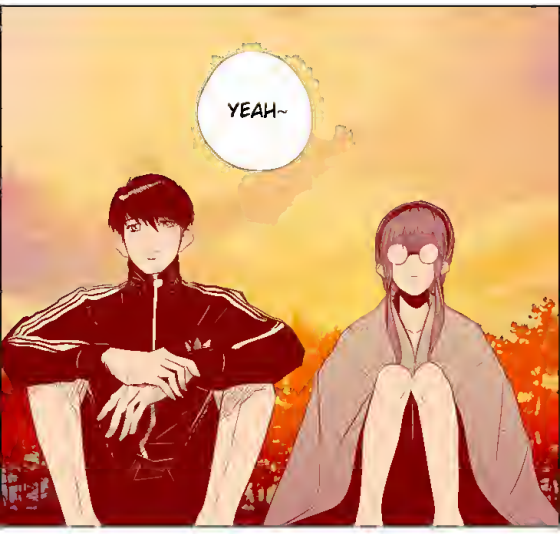
CREDITS

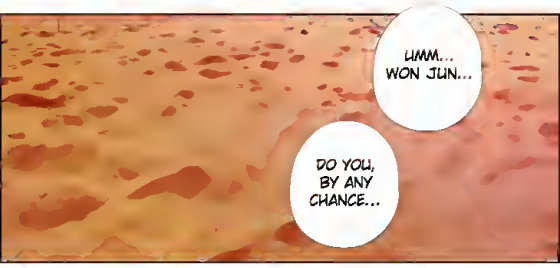
Translator: Pasta
Proofreader: Distraughthallelujah
Cleaner: Vonne
Typesetter: Mango25
Quality Checker: Mango25

WEBTOON RAWS CAN BE FOUND AT: WWW.NAVER.COM
FOR FIRST HAND UPDATES VISIT: WWW.BATOTO.COM

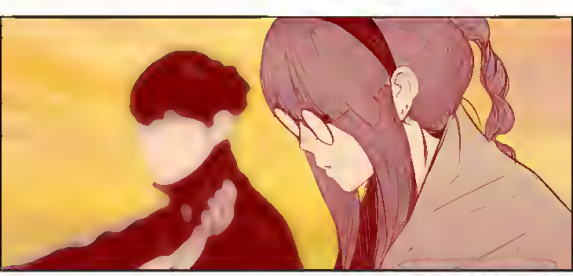
DOWNLOAD OUR PROJECTS AT:
BAPSCANS.BLOGSPOT.IT

IT'S PRETTY...


YEAH~


UMM... WON JUN...
DO YOU, BY ANY CHANCE...

LIKE... HA YUL...?



SHOUT IT OUT, YOUTH
WHAT'S THERE TO KNOW
#24 Misook's Story 4:34
2013 ©

WE WILL NOW START THE AUDITION.
MAGAZINES GIRLS READ

WILL THE PARTICIPANTS 11 THROUGH 15 PLEASE COME INTO THE AUDITIONING ROOM-!
WAITING ROO

WAITING ROOM

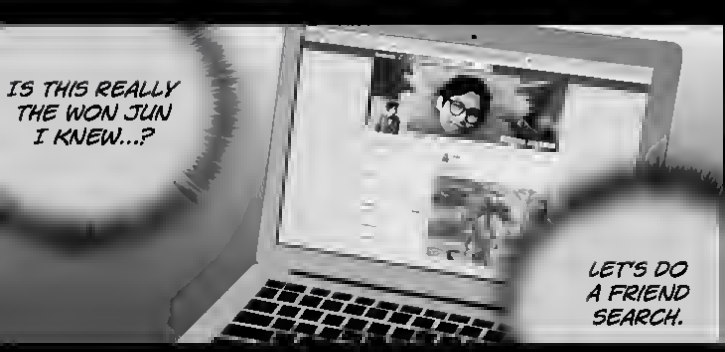
Huh?

JUDGES

FREE STYLE

HELLO. I AM THE 16TH PARTICIPANT AND MY NAME IS KIM WON JUN

KIM WON JUN.


IS THIS REALLY THE WON JUN I KNEW...?
LET'S DO A FRIEND SEARCH.

SEARCH
SEARCH

WAH!! IT REALLY IS WON JUN!!!
You've grown into a fine boy, hehe...

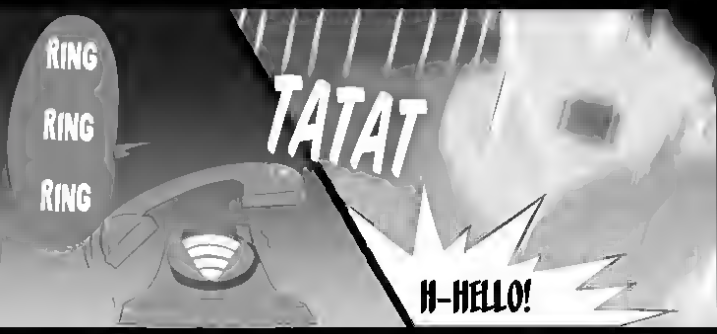
HEY, MI SOOK~
REMEMBER IN THE LAST AUDITION, THE BOY YOU WERE INTERESTED IN...

He got picked as the male model
Huh? Really?

"HELLO. THIS IS KIM WON JUN'S D.A.R.L.I.N.G."
... NO.
"THIS IS KIM WON JUN-KUN'S D.A.R.L.I.N.G~ HEHE"
"CONGRATU-LATIONS!" "CONGRATS~!"
"YOU PASS!" "YOU BET YOU PASSED!" "YOU SURE PASSED!"

.....
WORRY
WORRY
HAH... WHAT SHOULD I SAY?

STOP THINKING.
LET'S JUST DO IT! BEEP!
CALL

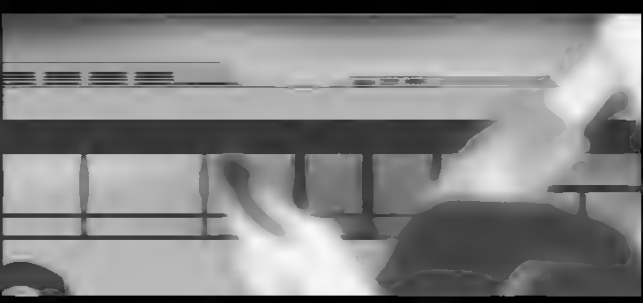

RING
RING
RING
TATAT
H-HELLO!

.....

... OH... YES...
...I UNDERSTAND.

... AH. NO. I'M HAPPY...
... YES. OK... THEN I'LL MEET YOU THEN.
Click
Beep
END

Daze~
KYAA!!
HE'S SO COOL!!

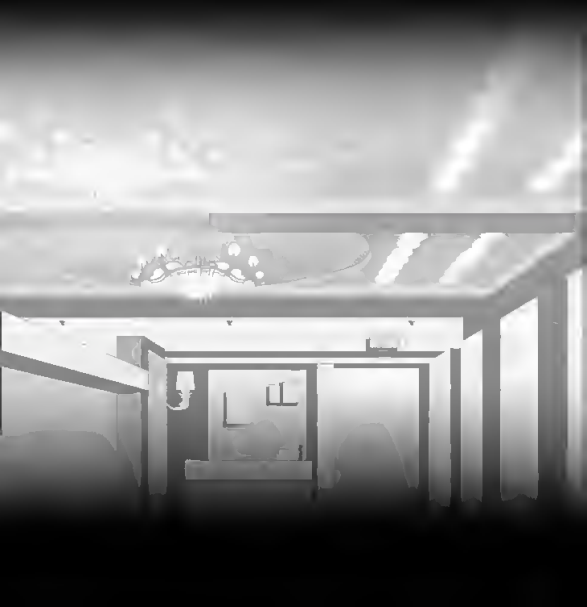


WILL HE REMEMBER ME..?

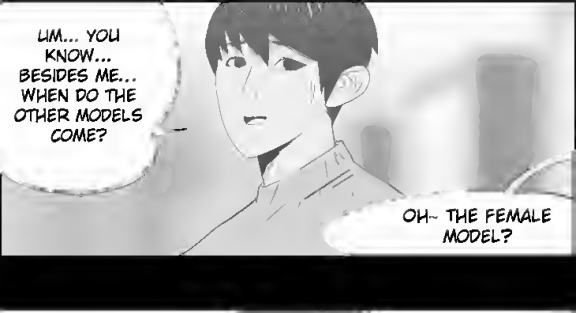
HE'S ALREADY HERE.
WHAT DO I DO??
HAH... ME, A MODEL? WHO AM I KIDDING?

... YOU'RE EARLY.

HE... DOESN'T REMEMBER ME.



UH...
UMM...
YES, PLEASE SPEAK~.


UM... YOU KNOW... BESIDES ME... WHEN DO THE OTHER MODELS COME?
OH~ THE FEMALE MODEL?

Yeah, hehe...

UM... SHE DOESN'T HAVE A SCHEDULE TODAY.
BUT SHE'LL PROBABLY BE AT THE EDITOR IN CHIEF'S MEETING~.

Restricted

THEN I'LL START EXPLAINING THE CONCEPT FOR THE NEXT PHOTO SHOOT.
OKAY.
BUT, UM...

IS, BY ANY CHANCE, THE FEMALE MODEL HERE YET?

WHY DOES HE KEEP ASKING ABOUT THE FEMALE MODEL...?
OHO? WON JUN, SOMETHING SMELLS FISHY.
YOU KEEP ASKING ABOUT THE FEMALE MODEL, SO...

HAHAHA, TH-THERE'S NO WAY. I JUST WANTED TO SAY HELLO TO MY FUTURE COWORKER.
AND... YOU KNOW... START A SORT OF FRIENDSHIP, HAHA—HAFGY BMVT!

T/N: THIS MISTAKE IS INTENTIONAL

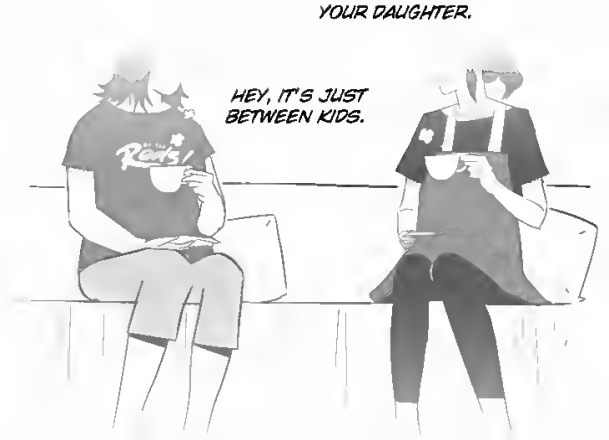
KIM WON JUN!!
I TOLD YOU TO PLAY NICELY WITH MI SOOK!!
AND I COME BACK FROM MARKET AND THIS IS WHAT I SEE?!!

I DIDN'T PUSH HER! I KEEP TELLING YOU THAT THAT IDIOT FELL BY HERSELF.
SMACK!
YOU STILL WANT TO KEEP LYING!?
SMACK SMACK
AND WHAT KIND OF ATTITUDE IS THAT TOWARDS A NOONA!

GO OUTSIDE AND KEEP YOUR HANDS UP!

THAT KID GIVES ME SO MANY HEADACHES.

... I'M SORRY ABOUT YOUR DAUGHTER.



AND IT PROBABLY WASN'T WON JUN.

MI SOOK'S A LITTLE CLUMSY AND FALLS DOWN A LOT.

NO...

WON JUN TAKES AFTER HIS DAD, SO WHENEVER HE LIES,

HE SCRATCHES THE BACK OF HIS HEAD.

WHAT! REALLY~ YOUR HUSBAND DOES THAT? HOHOHO.

HE ALWAYS GETS CAUGHT WHEN HE TRIES TO LIE~ HOHOHO.

I GUESS HE'LL NEVER BE ABLE TO CHEAT~?

I USE THAT TO KEEP A TIGHT WATCH ON HIM. HOHOHO.
YOU'RE SO LUCKY~ HOHOHO.

"WON JUN HAS SOMEONE HE LIKES..."
HAHAHA, TH- THERE'S NO WAY I JUST WANTED TO SAY HELLO TO MY FUTURE COWORKER
AND... YOU KNOW... START A SORT OF FRIENDSHIP, HAHA HAFGY BM, T

"I KNEW THAT, BUT
I GOT SELFISH."

"AND..."

LOVE

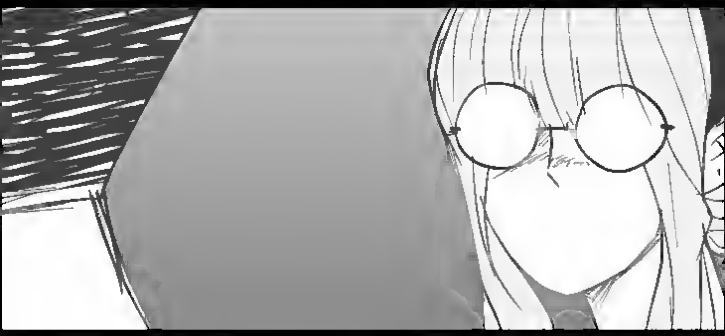
HAL YUL, SAY HI. THIS PERSON OVER HERE...

IS MY GIRLFRIEND.

"EUN HA YUL
HAS A GUY SHE
LIKES HERE?"

"YES."

Hehe...



"I WAS THANKFUL
THAT YOU HELD MY HAND
ON THAT RAINY DAY..."

"BUT NOW I WANT TO LET GO."

#24-Misook's Story

STUDIO VERACE PRESENT

Copyright ⓒ 2013 KIM JAE HAN All rights reserved

defyo@naver.com

BAD SCANS IS RECRUITING:
JAPANESE, CHINESE & KOREAN TRANSLATORS
EMAIL: BADSCANS@GMAIL.COM
SITE: BADSCANS.COM

WHAT'S THERE TO KNOW

FOR FIRSTHAND UPDATES VISIT WWW.BATOTO.COM

CREDITS
TRANSLATOR: SUNNIE
PROOFREADER: DISTRAUGHTHALLELUJAH
CLEANER: VONNE
TYPESETTER: DOOGX
QC: LILY

Webtoon raws can be found at www.naver.com

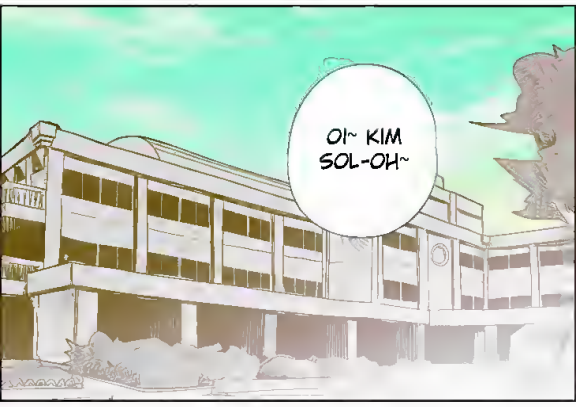
YOU CAN DOWNLOAD OUR RELEASES AT:

HTTP://BAPSCANS.BLOGSPOT.IT/

"I just want to let go."

And that's haw that sunny summer, that vacatian near the acean that heated my yauth, ended.

I couldn't get ohold of Mi Sook-nuno ofterwords.


OI~ KIM SOL-OH~

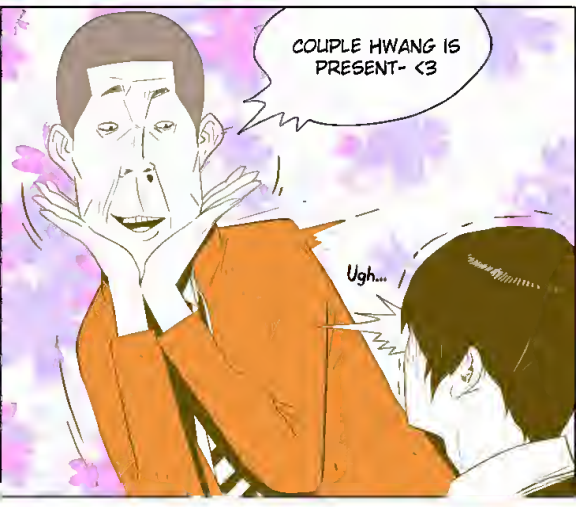
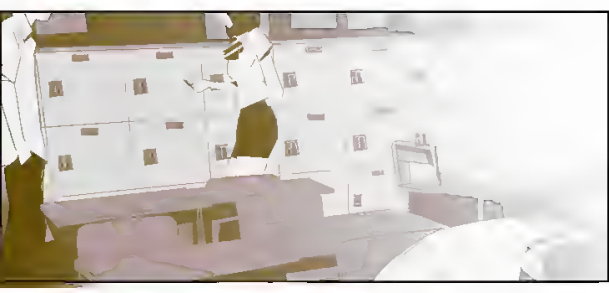
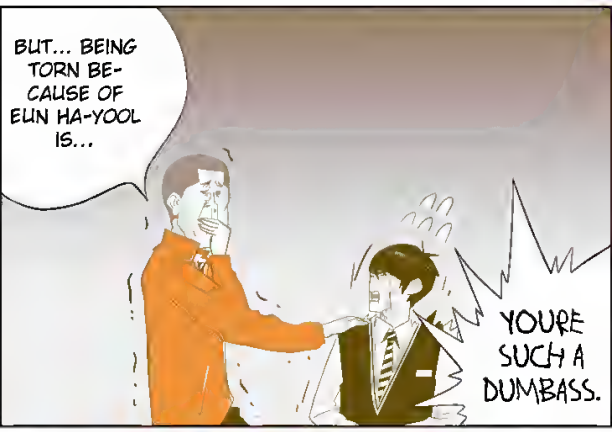

COUPLE HWANG IS PRESENT- <3
Ugh...

*Illustration – Lee Hyun Woo



CHEER UP, PUNK.

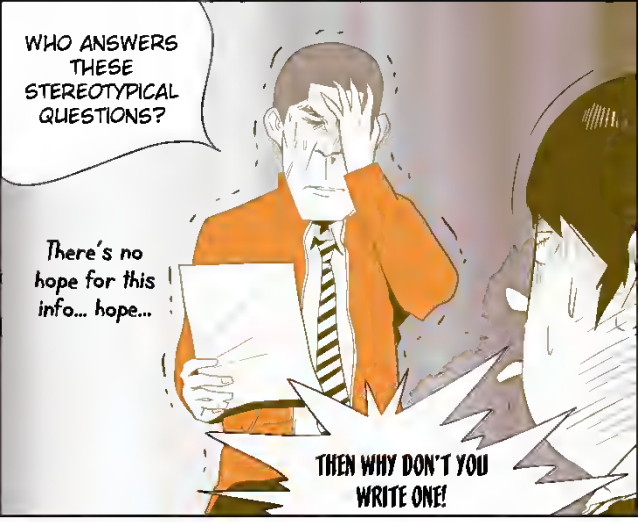


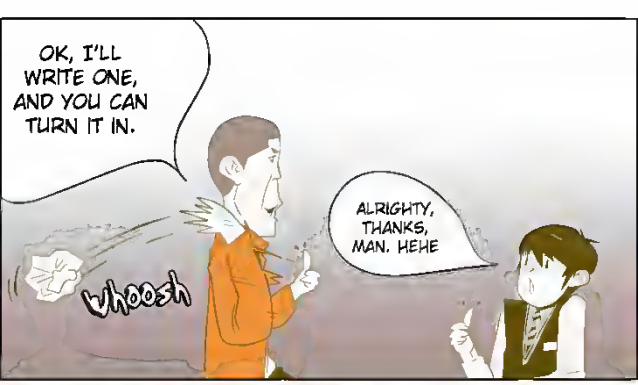
KEKE

IF YOU'RE GOING TO TALK CRAP, LEAVE!

SORRY. KEKE.

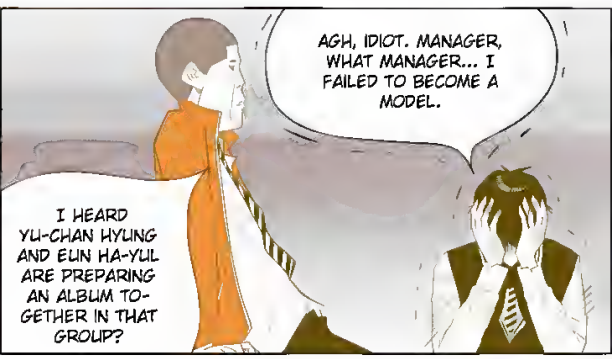
...WHY? IS IT NOT GOOD?

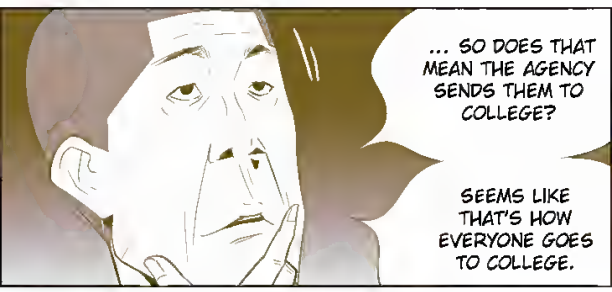

WHO ANSWERS THESE STEREOTYPICAL QUESTIONS?
There's no hope for this info... hope...
THEN WHY DON'T YOU WRITE ONE!

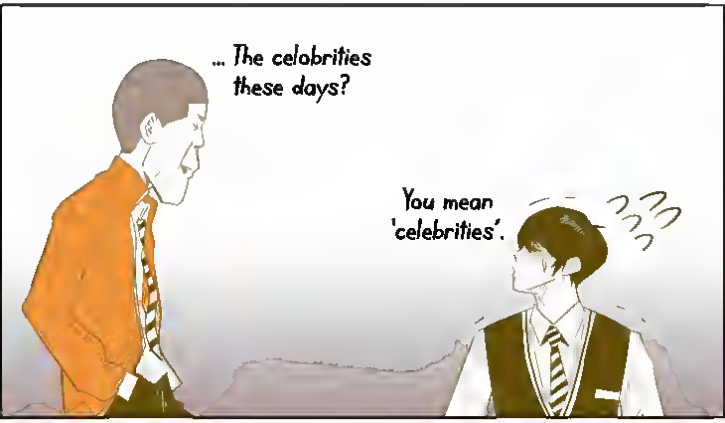

OK, I'LL WRITE ONE, AND YOU CAN TURN IT IN.
whoosh
ALRIGHTY, THANKS, MAN. HEHE

BUT AREN'T YOU GOING TO WRITE YOUR FUTURE PLANS?

BUT I'M NOT GOING TO COLLEGE?
WHY?
I TOLD YOU~ I'M GOING TO BE YOUR MANAGER


AGH, IDIOT. MANAGER, WHAT MANAGER... I FAILED TO BECOME A MODEL.
I HEARD YU-CHAN HYUNG AND EUN HA-YUL ARE PREPARING AN ALBUM TOGETHER IN THAT GROUP?


... SO DOES THAT MEAN THE AGENCY SENDS THEM TO COLLEGE?
SEEMS LIKE THAT'S HOW EVERYONE GOES TO COLLEGE.

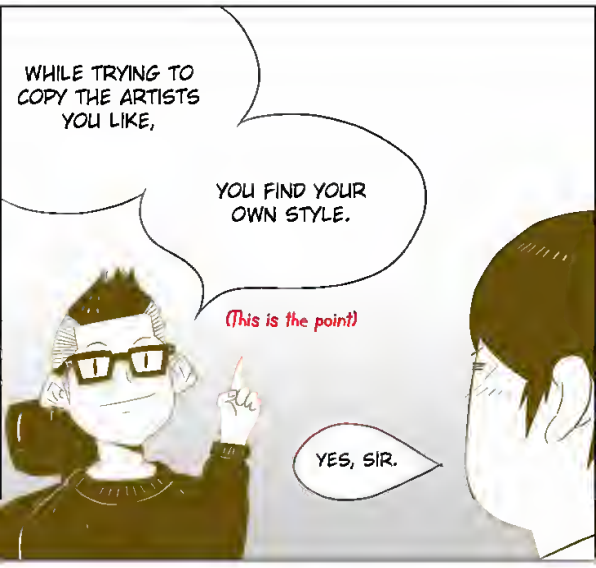

... The celebrities these days?
You mean 'celebrities'.

AND I STILL...
HAVEN'T BEEN ACCEPTED.

I GOTTA BUILD UP MY SKILLS AND AUDITION.

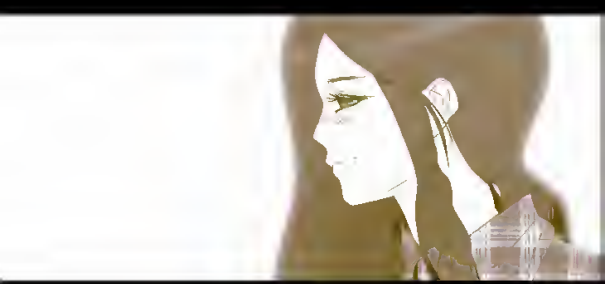
DID YOU MASTER THE THINGS I TOLD YOU TO PRACTICE?

I'm having the song I've practiced in my free time looked over by Yu-chon Hyung these doys.

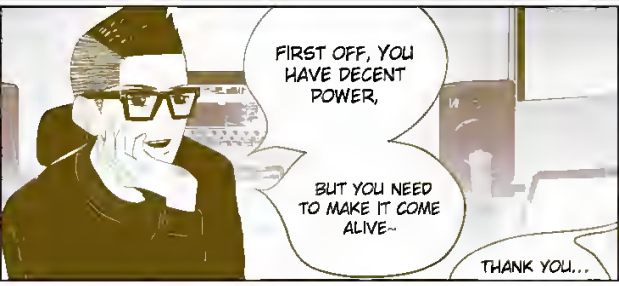

WHILE TRYING TO COPY THE ARTISTS YOU LIKE,
YOU FIND YOUR OWN STYLE.
(This is the point)
YES, SIR.

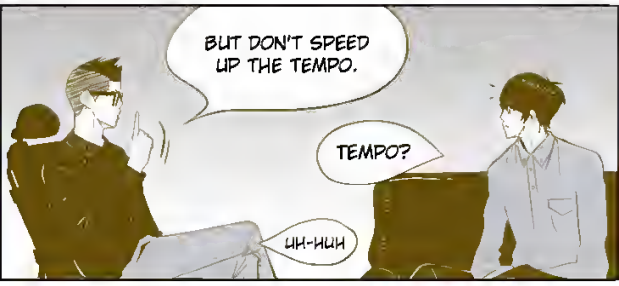
I'LL LET YOU HEAR THE MR SO GO INTO THE BOOTH AND WARM UP YOUR VOICE.

OKAY...



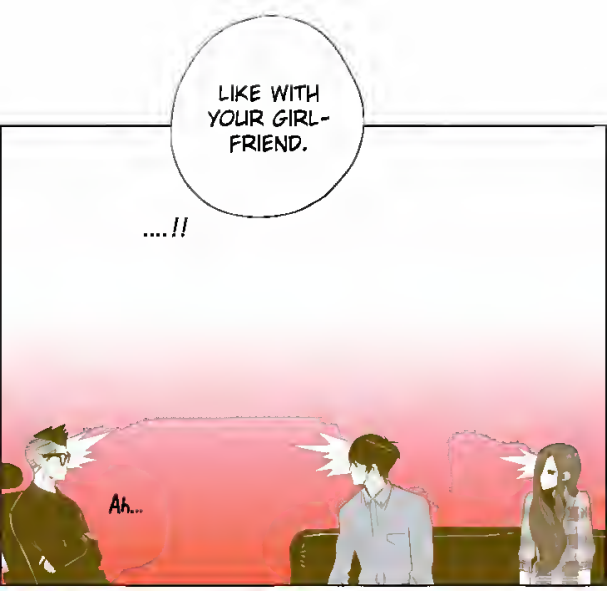
OH~ YOU'VE IMPROVED~


FIRST OFF, YOU HAVE DECENT POWER,
BUT YOU NEED TO MAKE IT COME ALIVE~
THANK YOU...

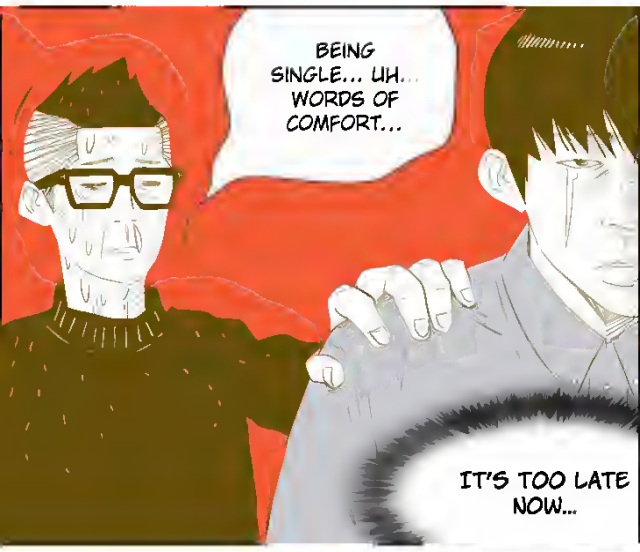

BUT DON'T SPEED UP THE TEMPO.
TEMPO?
UH-HUH

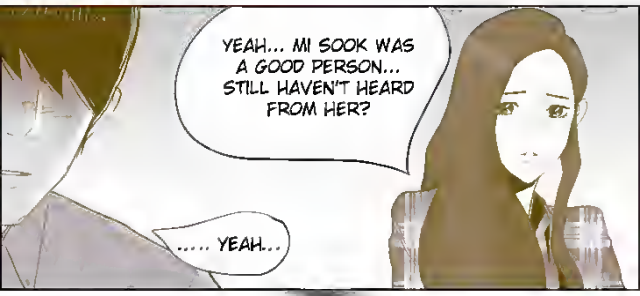
MCS HAVE TO KNOW HOW TO PLAY WITH THE BEAT.

LIKE... HMM...



Um... that...





(IT'S ALL YOUR FAULT, YOU!!! TT TT)

HOO...

THE PAIN OF FAREWELLS... FORGET IT WITH PRACTICE!

GO BACK INTO THE BOOTH!
YES...
NO, NO...
AGAIN!!
Huk... huk...
AGAIN!!

huk... huk...

YOU IDIOT! THAT'S NOT IT~!!

AH, HYUNG... PLEASE STOP ACTING LIKE A GRINCH...

...ALL RIGHT. LET'S TAKE A BREAK.

Huk...

Huk...

That's how

I learned about my pain in
my first parting during fall.

#25. Solosolo Sol-oh

STUDIO VERACE PRESENT.
Copyright©2013 KIM JAE-HAN All rights reserved.
defyo@naver.com

And

I failed her.

CHAPTER 26

WHAT'S THERE TO KNOW

CREDITS

Translator: Sunnie
Proofreader: Distraughthallelujah
Cleaner: Rinnie
Typesetter: Essence
Quality Checker: Mango25

WEBTOON RAWS CAN BE FOUND AT: WWW.NAVER.COM
FOR FIRST HAND UPDATES VISIT: WWW.BATOTO.COM

DOWNLOAD OUR PROJECTS AT:
BAPSCANS.BLOGSPOT.IT

BE STRONG, WON JUN...

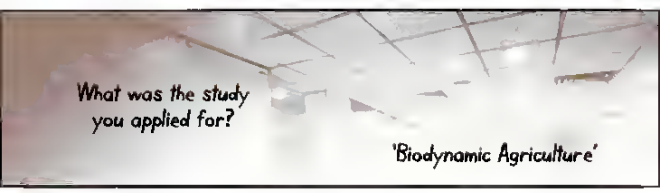
JUST DO WELL WHEN THE TIME COMES.
YEAH... THANKS.

My friends ore comforting me obout my opplicotion proctor.

Gya Ru Sang (Yangyangdae Korean Dance Study Pass)

Eun Ha Yaal (St. Vacal Practical Music Study Pass)

With friends who hove consistently followed their desired paths...



Hwang Jung Pil (No college. Goal. become Kim Won Jun's manager)

Friends of 10 yeors
with solid gools...

So, what am I...?

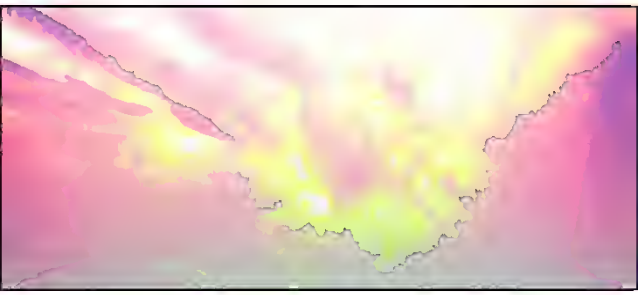


*Illustration - Choi Kyurie

Whot do I wont to do ond whot con I do...?

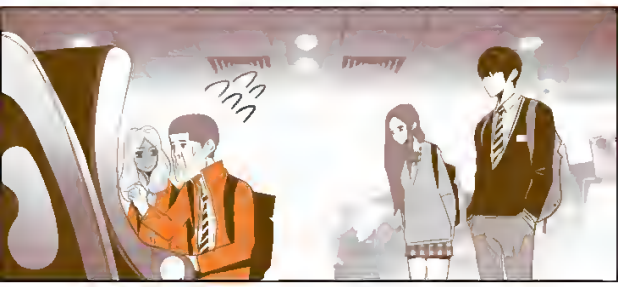
I don't know.

Everyone storted weoring the some clothes one doy,

THE
NOSOOK
FACE

ond received the some knowledge.

like exoct copies of pictures...



There's nothing I want to do, and no field I want to learn about...

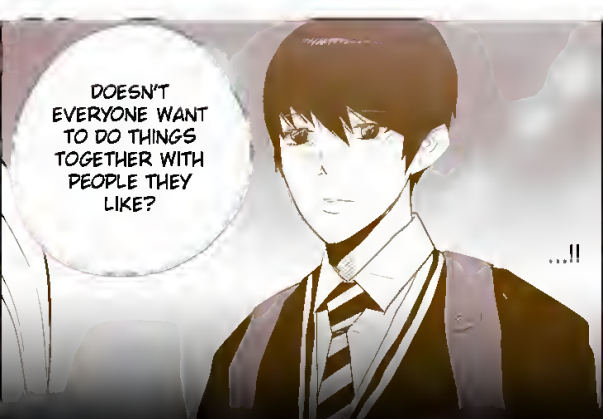
Why can't my 20-year-old self just be a college student?

AH... WHAT, YOU LOST!

TIME OVER

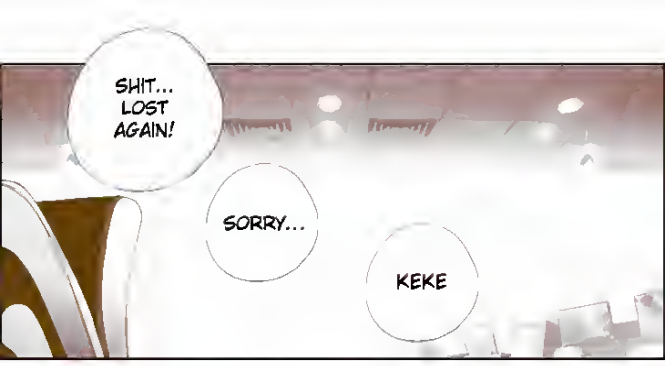
SORRY...

YEAH, I FIXED IT, KEKE.
JUNG PIL COULDN'T UNDERSTAND ME VERY WELL.


DOESN'T EVERYONE WANT TO DO THINGS TOGETHER WITH PEOPLE THEY LIKE?
...!!

BUT... YOU...

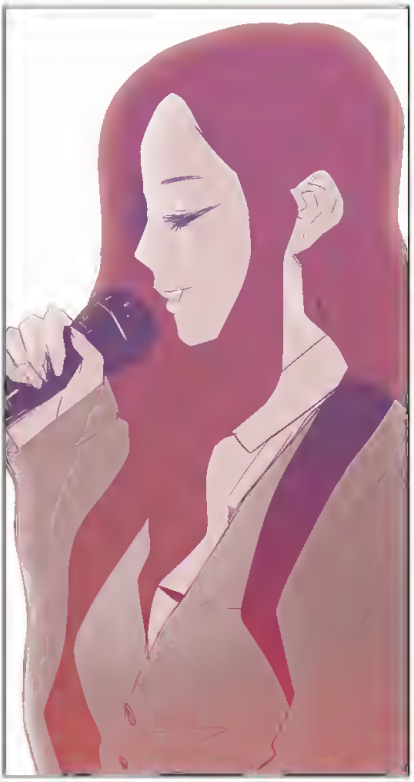
Whot the perosn you like does?


SHIT... LOST AGAIN!
SORRY...
KEKE

THERE'S ROOM IN THE KARAOKE!
What do I like?

8

What is it that I like?



Ha Yool...

And music.

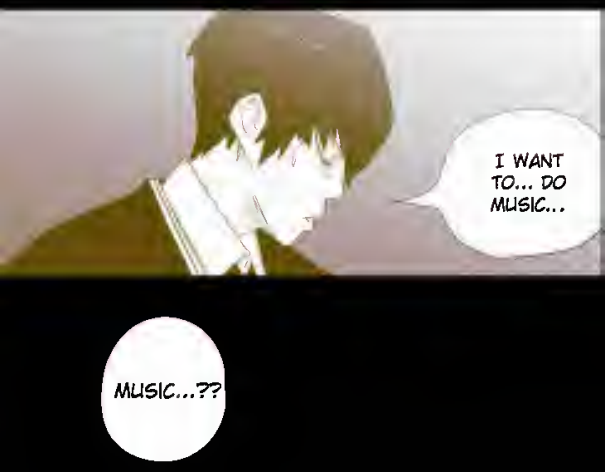
The time I spend with Ha Yaal,
listening and learning abaut music

makes me feel that I'm really happy.

... I wont to do music with Ho Yool...!!

ABRUPTLY STANDS UP

WHAT? NOT GOING TO COLLEGE?
WHAT WILL YOU BE DOING FROM NOW ON?
.. ....


I WANT TO... DO MUSIC...

MUSIC...??

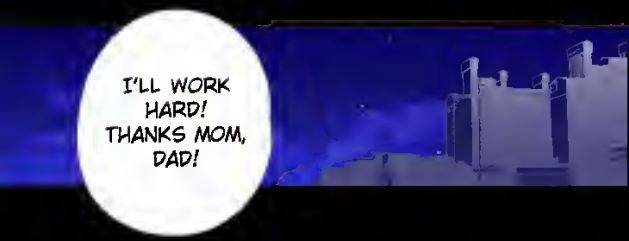
I THINK IT'S TOO LATE TO GO TO COLLEGE.
AND I'M LEARNING ABOUT THE MEDIA FROM THE HYUNG AT THE TRAINING. I WANT TO CONTINUE MUSIC.

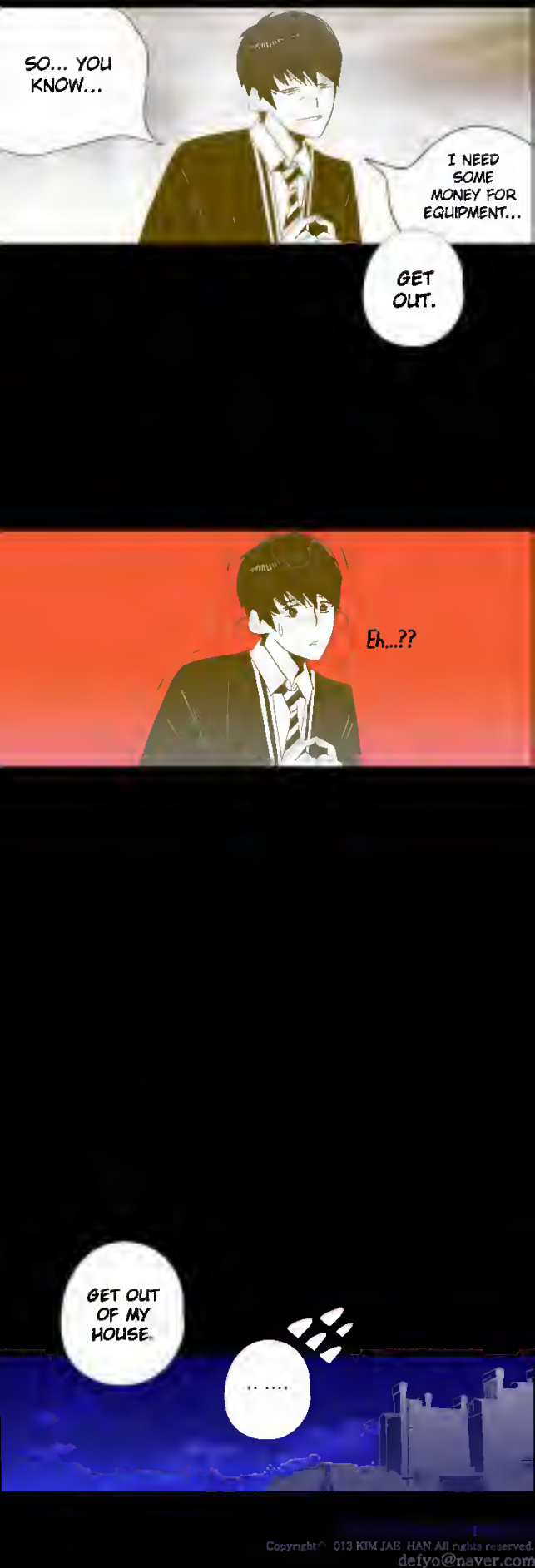
Shiiiit. This'll be a disaster...

ALRIGHT.

BUT YOU HAVE TO WORK HARD.
IT'LL BE YOUR RESPONSIBILITY IF YOU START REGRETTING.

Yes! Yes!


I'LL WORK HARD! THANKS MOM, DAD!



Copyright© 013 KIM JAE HAN All rights reserved.
defyo@naver.com

Though I decided
a little loter thon my friends,

I found something I wonted to do
for the first time in my life.

BAD SCANS IS RECRUITING:
JAPANESE,
CHINESE,
&
KOREAN
TRANSLATORS
EMAIL: BADSCANS@GMAIL.COM
SITE: WWW.BADSCANS.BLOGSPOT.IT

CHAPTER 27

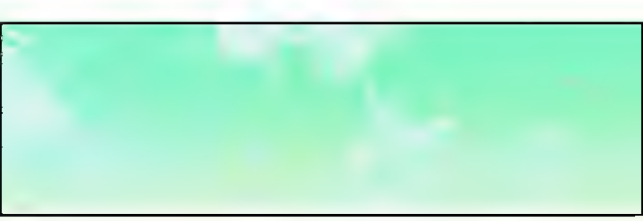
WHAT'S THERE TO KNOW

CREDITS

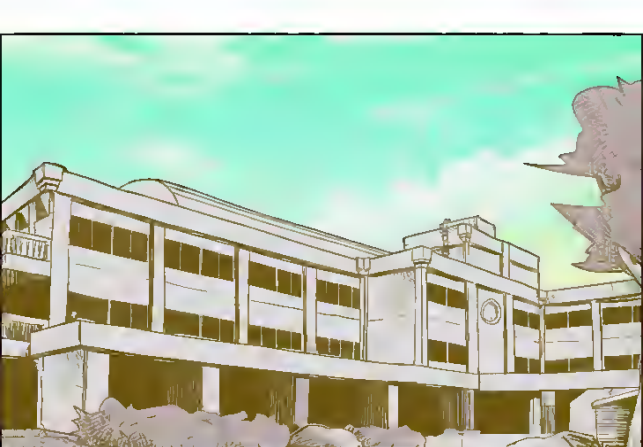
Translator: Psychodramatic
Proofreader: Distraughthallelujah
Cleaner: Rinnie
Typesetter: MickeyK
Quality Checker: Mango25

WEBTOON RAWS CAN BE FOUND AT: WWW.NAVER.COM
FOR FIRST HAND UPDATES VISIT: WWW.BATOTO.COM

DOWNLOAD OUR PROJECTS AT:
BAPSCANS.BLOGSPOT.IT



After the rolling admission results were onnounced, the school environment wos divided into new cotegories.

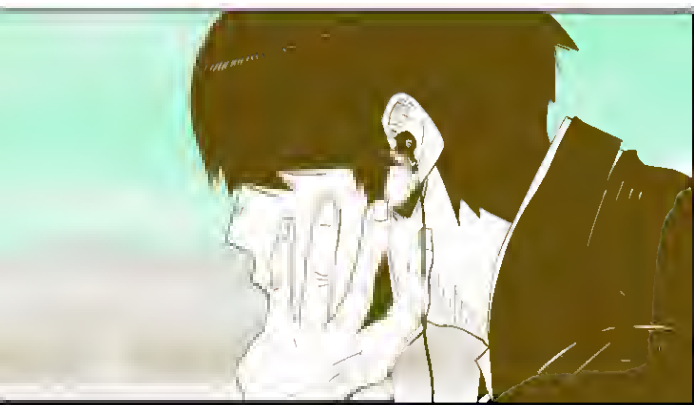


Those enjoying their eorly escape
from this hell ond those feeling opologetic
ore wolking on eggshells oround the others

Those that are about to face
theHell's Gotes is for regulor
odmission. Come now.

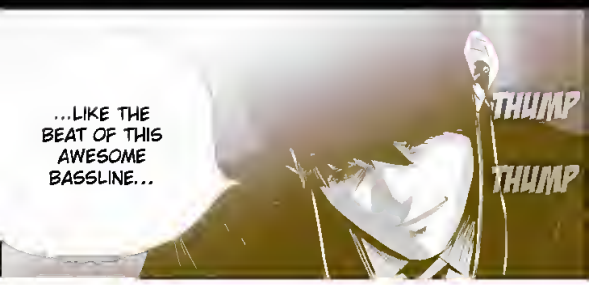
And... those thot oren't reolly thinking obout onything, lol.

Well, if I really had to decide, I would be in the lost cotegory.



Giving up on university ond choosing my poth..

THUMP
THUMP
THUMP
THUMP
Terrar and excitement
making my heart beat wildly.


...LIKE THE BEAT OF THIS AWESOME BASSLINE...
THUMP
THUMP

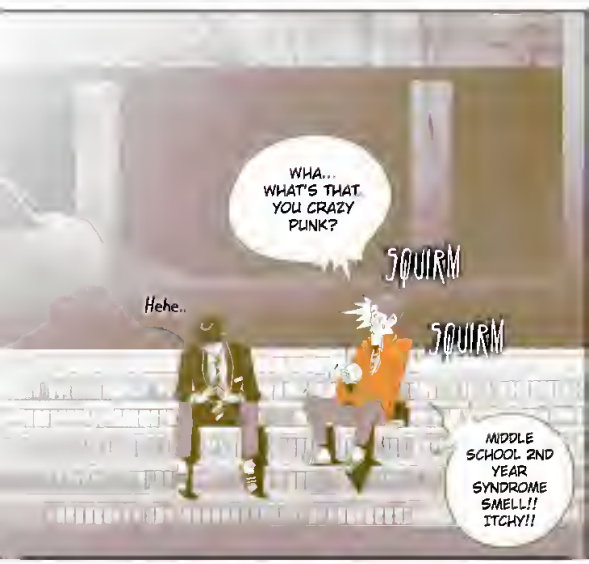
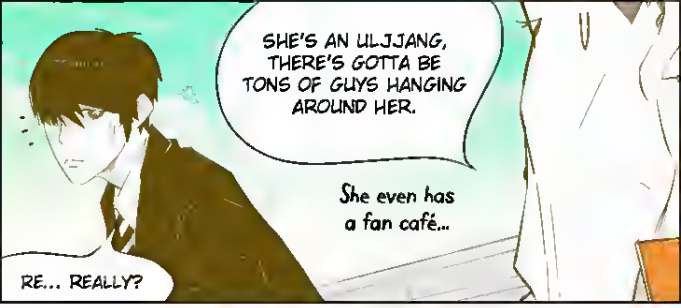
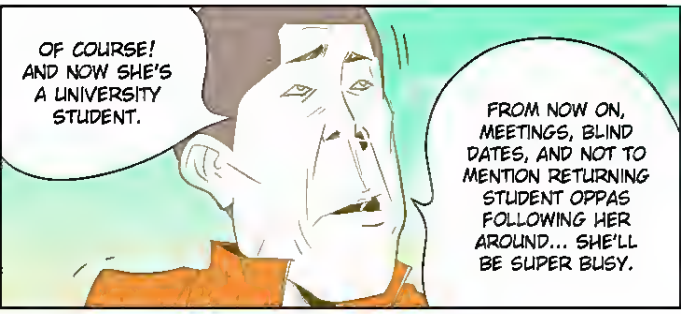

WHA... WHAT'S THAT YOU CRAZY PUNK?
SQUIRM
SQUIRM
Hehe..
MIDDLE SCHOOL 2ND YEAR SYNDROME SMELL!! ITCHY!!

ILLUSTRATION – SHELL-NIM-NIM

ANYWAY...
DID YOU MAKE ANY PROGRESS WITH EUN HA YUL?
RIGHT NOW MUSIC IS MORE IMPORTANT
I'M GOING TO APPROACH HER SLOWLY.
THIS KID, LOOK AT HIM SO AT EASE...
IF YOU'RE LIKE THAT, SOME OTHER GUY IS GOING TO STEAL HER AWAY.


SHE'S AN ULJJANG, THERE'S GOTTA BE TONS OF GUYS HANGING AROUND HER.
She even has a fan café...
RE... REALLY?


OF COURSE! AND NOW SHE'S A UNIVERSITY STUDENT.
FROM NOW ON, MEETINGS, BLIND DATES, AND NOT TO MENTION RETURNING STUDENT OPPAS FOLLOWING HER AROUND... SHE'LL BE SUPER BUSY.

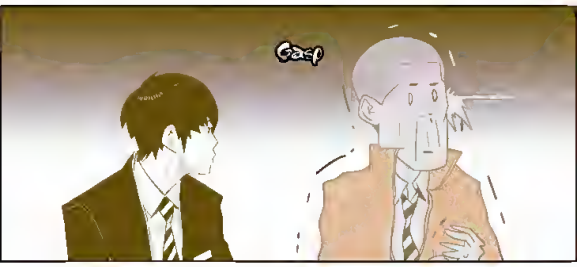
THEN. YOU. WILL. BE. FAIL. FAIL!!
HURRY UP AND CONFESS! HURRY UP AND MAKE HER YOUR GIRL!

CONFESS...?

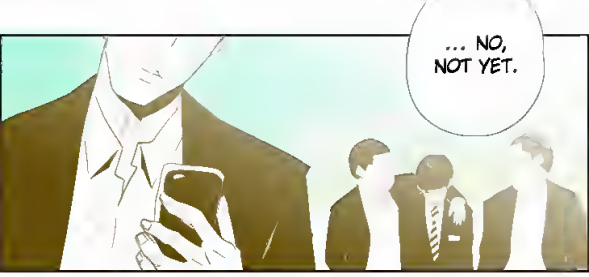
I... I HAVEN'T EVEN THOUGHT ABOUT SOMETHING LIKE THAT YET...
WH-WHEN SHOULD I DO IT?
HM... LET'S SEE...

AT THE LATEST, BEFORE CHRISTMAS... SHOULDN'T THERE BE SOME KIND OF DEVELOPMENT?

T/N HE ACTUALLY SAYS "HARDEN/FREEZE OR STIFFEN" BUT THAT DOESN'T MAKE SENSE IN ENGLISH



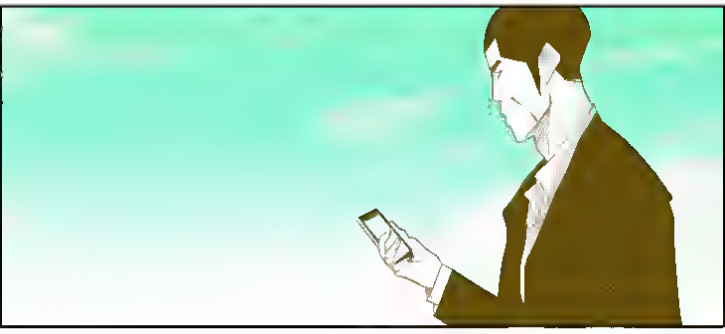
HAVE YOU BOUGHT EVERYTHING YET?



DO YOUR HYUNGS REALLY HAVE TO GRADUATE WITH THESE WORN OUT SHOES?HUH?
WHY DO YOU MAKE YOUR HYUNGS PATHETIC PEOPLE? YOU'RE REAL CRUEL, AREN'T YOU?

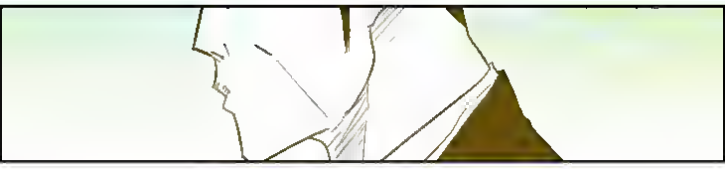
Ah. There's one more cotegory in the division I mentioned eorlier.

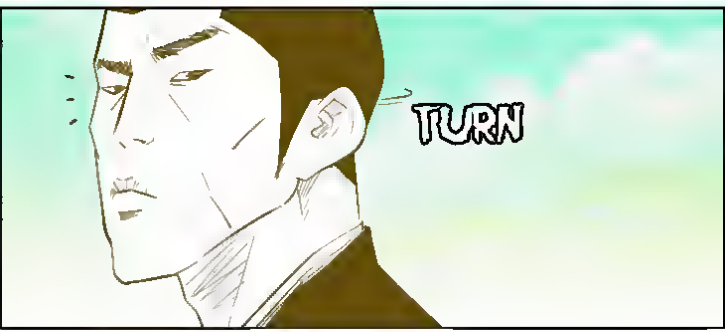
Going to university on the gross loid out for him



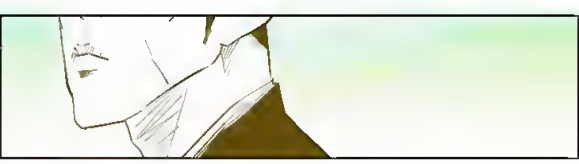
President Lee's bostord son..

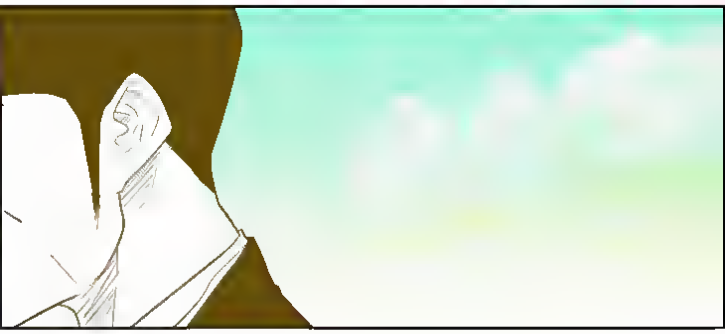
Pork Ki-Hoon...

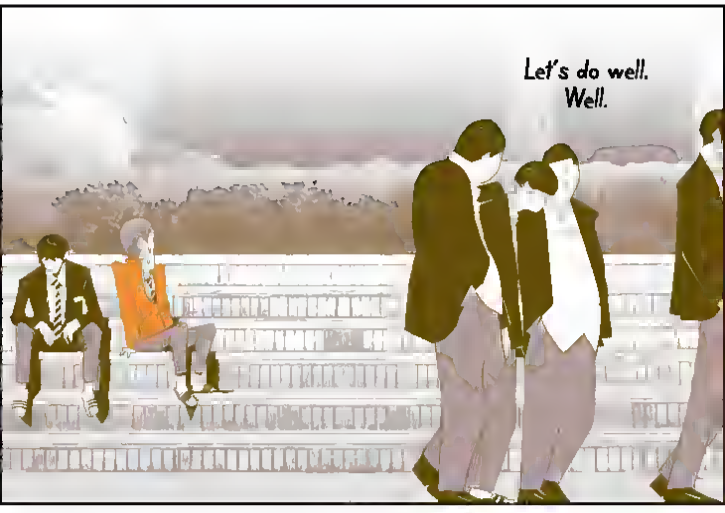



TURN

HELIK! HE'S LOOKING!!







After that incident a while back,Park Ki-Haan and his cranies dan'tbather us anymare.

CLATTER
.....!!!!

CLANG

PARK KI-HOON,
YOU F*CKING
ASSHOLE...!

Huff...

FIGHT
WITH ME.

...Well, the result wos...

getting beat up on the rooftop

until I became a half-dried squid.

After that incident,
my nickname at schaal
became "mad dag".

...Well, because of that, there weren't any guys moking fun of me for getting fired from the modelling job so it wos nice...

Park Ki-Hoon. Smell of the classroom.
Coconut polm. School lunch. Uniform.

Whot's there to know.

There's only o few months
left ot this school onywoy.

Chapter 27: TerrorXExcitement

BAD SCANS IS RECRUITING:
JAPANESE,
CHINESE,
&
KOREAN
TRANSLATORS
EMAIL: BADSCANS@GMAIL.COM
SITE: WWW.BADSCANS.BLOGSPOT.IT

CHAPTER 28

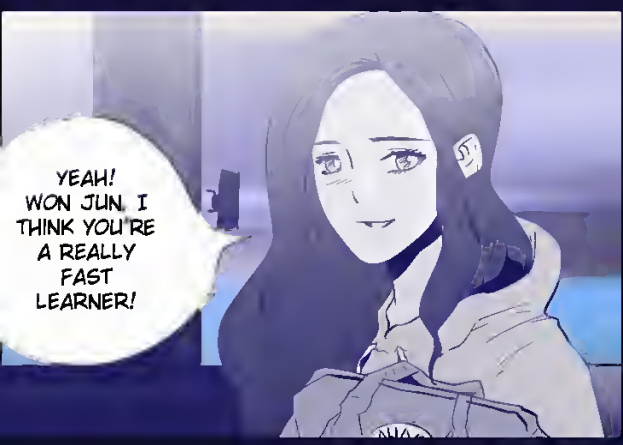
WHAT'S THERE TO KNOW

CREDITS

Translator: Psychodramatic
Proofreader: Distraughthallelujah
Cleaner: SileQ
Typesetter: Essence
Quality Checker: Mango25

WEBTOON RAWS CAN BE FOUND AT: WWW.NAVER.COM
FOR FIRST HAND UPDATES VISIT: WWW.BATOTO.COM

DOWNLOAD OUR PROJECTS AT:
BAPSCANS.BLOGSPOT.IT



But it's true? Ke

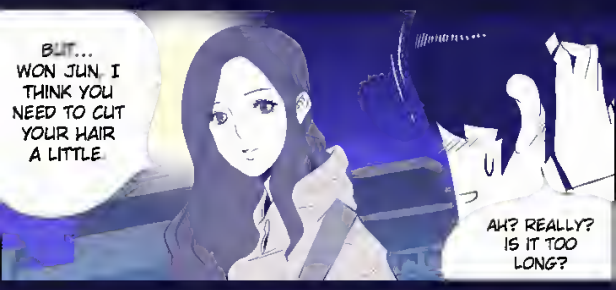
*Illustration – Oohya (T/N: Uh, Just translated it phonetically) Nim.

Naw that YaJa isn't needed anymare, the time that Ha Yul and I spend tagether in the studia has gatten langer.*

*T/N: Not sure what this is

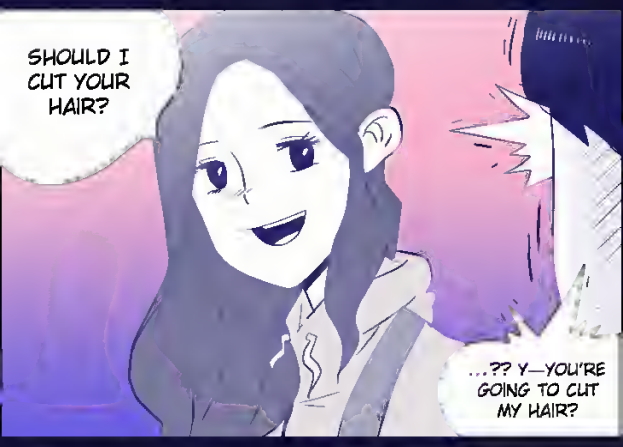
Ta be able ta finish practice and ga hame with Ha Yul, makes me really happy.

Well, I'm just reocting to the music stories I heor from Ho Yul though, ke.



NOW THAT I THINK ABOUT IT... I HAVEN'T CUT MY HAIR EVEN ONCE SINCE BBEU-WA-SONG MANAGER...

I SHOULD GET A HAIRCUT TOMORROW...


SHOULD I CUT YOUR HAIR?
...?? Y—YOU'RE GOING TO CUT MY HAIR?

YOU... YOU CAN DO STUFF LIKE THAT TOO??
MY MOM USED TO RUN A SALON WHEN I WAS YOUNGER, KEKE...

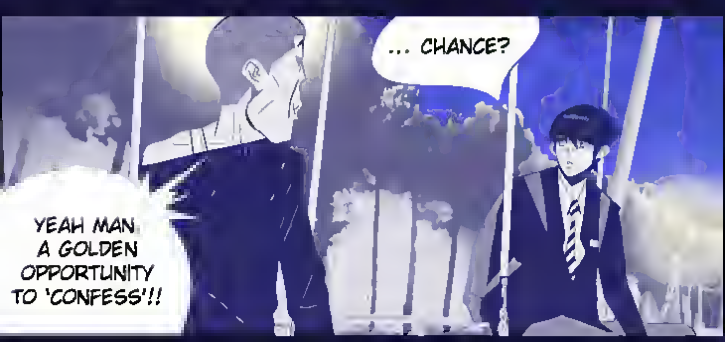
YOU COULD SAY I PICKED IT UP THROUGH OBSERVATION HEHE...
AH... I'D BE GRATEFUL..

OK!
THEN I'LL CUT IT FOR YOU AT MY HOUSE.
WHAT?? YOUR HOUSE??
IS... IS IT OKAY? TO COME OVER??

YEP! TOMORROW MY PARENTS...

ARE GOING ON A TRIP.
WHAT?? A TRIP??

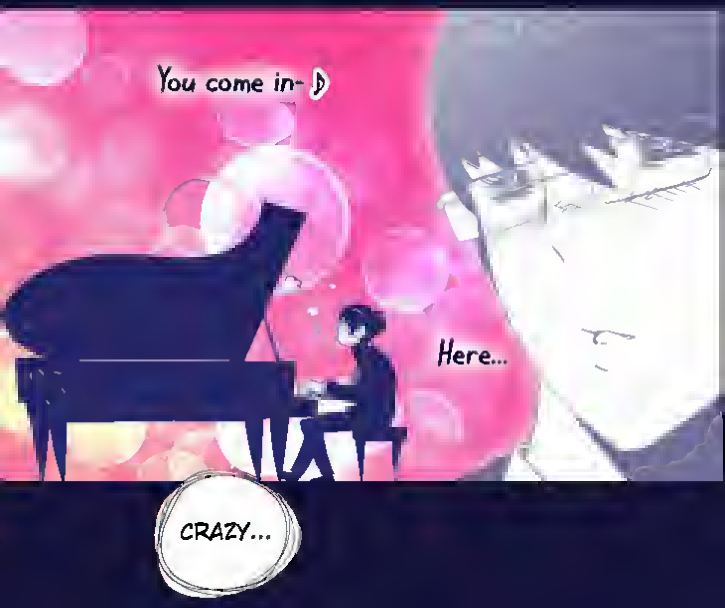
YEAH, SO TOMORROW I'M GOING OVER TO HA YUL'S HOUSE KEKE...
THAT'S YOUR CHANCE!


... CHANCE?
YEAH MAN, A GOLDEN OPPORTUNITY TO 'CONFESS'!!

CO... CONFESS ALREADY??
BUT I... I STILL HAVEN'T PREPARED MY HEART!!
WHAT DO I DO?
WHAT SHOULD I DO?
WHAT IF I GET REJECTED AFTER CONFESSING!!??

...AH, SERIOUSLY.

T/N: lol he's referring to the song "Can I love you?" by Yunsangja, this really cheesy love song



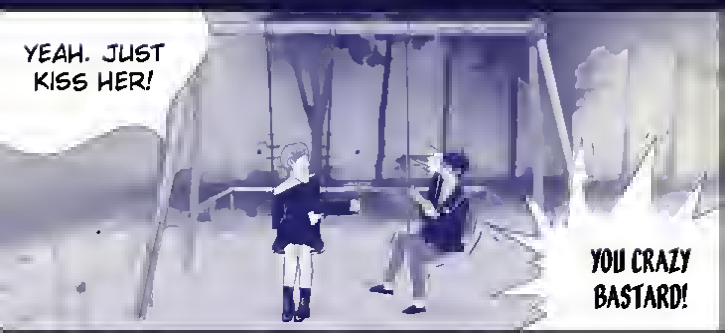
CRAZY...

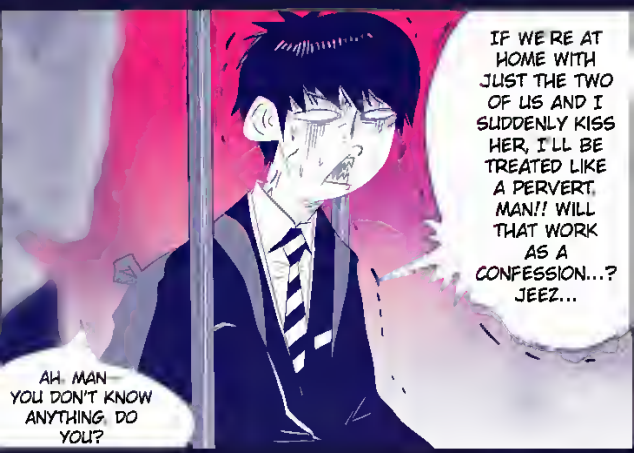
T/N Really popular 2004 Korean romance Drama. The song was the OST

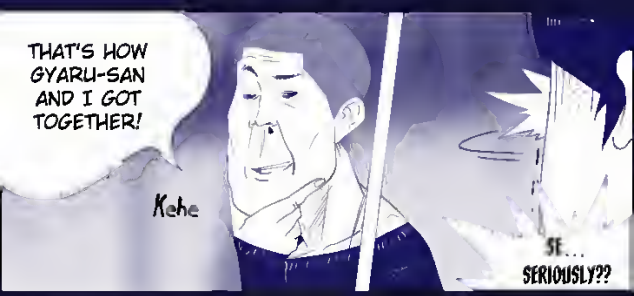
WELL... DO YOU HAVE ANY GOOD IDEAS?

T/N: this is in english

KISS?




IF WE'RE AT HOME WITH JUST THE TWO OF US AND I SUDDENLY KISS HER, I'LL BE TREATED LIKE A PERVERT, MAN!! WILL THAT WORK AS A CONFESSION...? JEEZ...
AH, MAN— YOU DON'T KNOW ANYTHING, DO YOU?


THAT'S HOW GYARU-SAN AND I GOT TOGETHER!
Kehe
SE... SERIOUSLY??

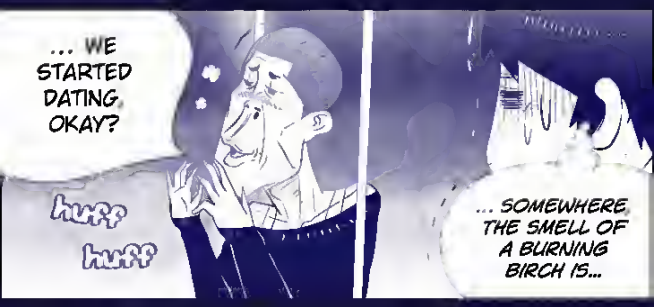
THAT DAY WE MET AGAIN AT THE HOSPITAL...

As I stole those lips of hers that were asking me 'How... were you...?' with a surprise attack...

I said these words...

So then Gyaru-san replied...

Sharing a passianate kiss tagether, we...


... WE STARTED DATING, OKAY?
huff? huff?
... SOMEWHERE THE SMELL OF A BURNING BIRCH IS...

ANYWAY, JUST TRUST MY WORDS, MAN!
KISS CONFESSION! IT'S GOING TO WORK FOR SURE!

Mm...

To Ha Yul..

#28_ [illegible]Kis[illegible]

[illegible]O VERACE PRE[illegible]

BAD SCANS IS RECRUITING:
JAPANESE,
CHINESE,
&
KOREAN
TRANSLATORS
EMAIL: BADSCANS@GMAIL.COM
SITE: WWW.BADSCANS.BLOGSPOT.IT

CHAPTER 29

WHAT'S THERE TO KNOW

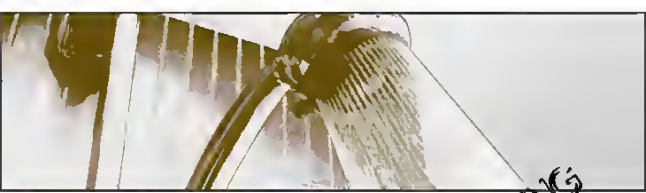
CREDITS

Translator: Psychodramatic
Proofreader: Distraughthallelujah
Cleaner: SileQ
Typesetter: Essence
Quality Checker: Mango25

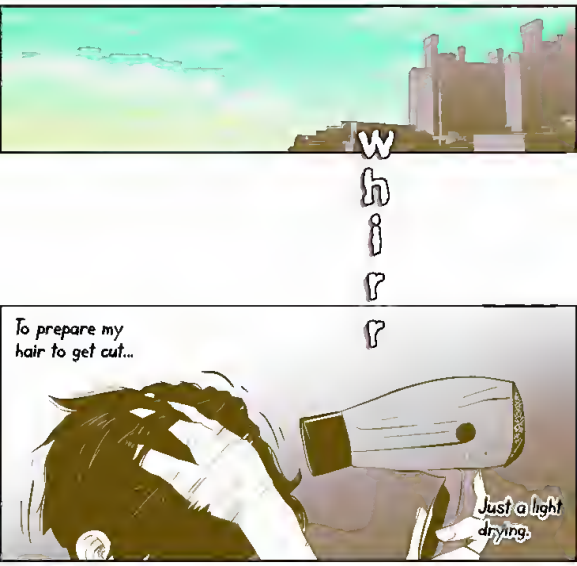
WEBTOON RAWS CAN BE FOUND AT: WWW.NAVER.COM
FOR FIRST HAND UPDATES VISIT: WWW.BATOTO.COM

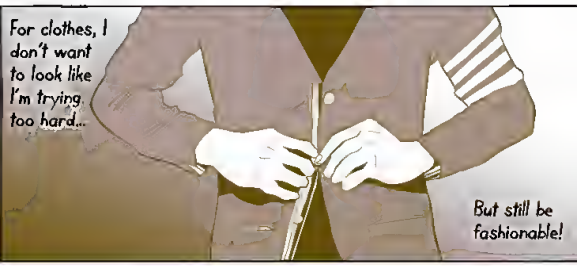
DOWNLOAD OUR PROJECTS AT:
BAPSCANS.BLOGSPOT.IT

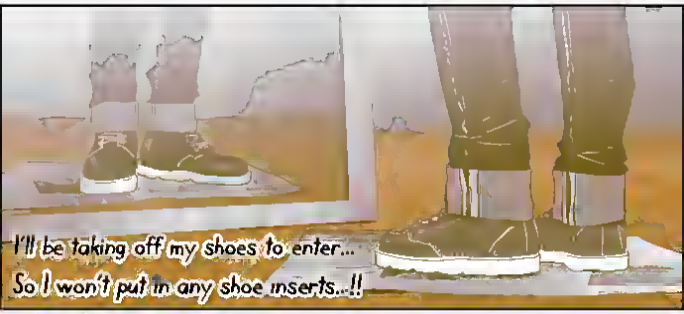
A refreshing Saturday marning.



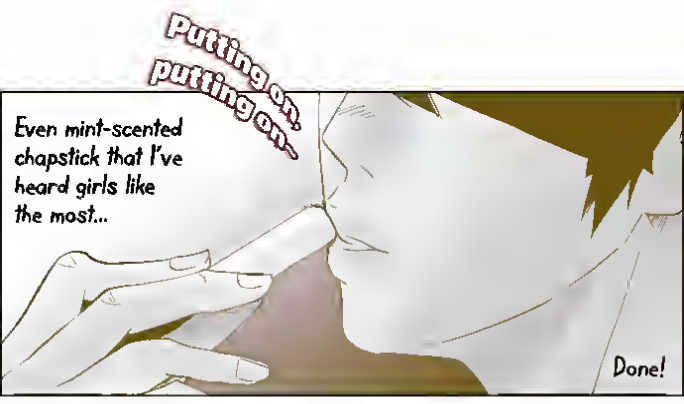
Sweet autumn breeze.







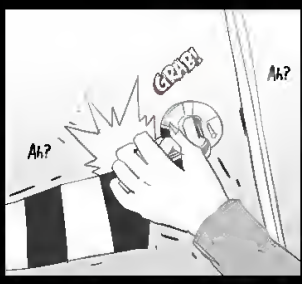
T/N: shoe inserts, to make you look taller.



Perfect!!
This is what perfection looks like, lol.
TRUTH~
TRUTH~

... And to add to that, it's me, thinking of different ways...
to make a kiss happen in any possible situation!!

Strong kiss



Coincidentol kiss

Spiderman kiss

PERFECT! EVERYTHING IS PERFECT!

KIM WON JUN, YOU'RE HANDSOME! YOU CAN DO IT!

I WILL SUCCEED WITH A KISS!!

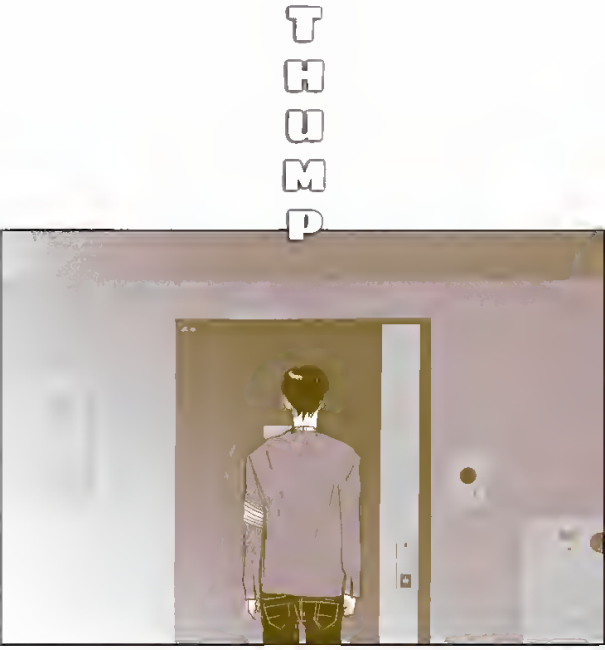
... is what I said, but...

My faatsteps felt heavier and stiff as I walked ta HaYul's hause.

* illustration – Choi Robin (T/N: Or, Robin Choi)

I used to drool over her selfies posted on the 'Goddess Eun HoYul' fon cofé.

To think thot I would be invited over to her house...!



And I'm even planning an canfessing with a kiss.

Suddenly I started to get really nervous.

TREMBLE
TREMBLE

TREMBLE
TREMBLE
TREMBLE
TREMBLE
TREMBLE

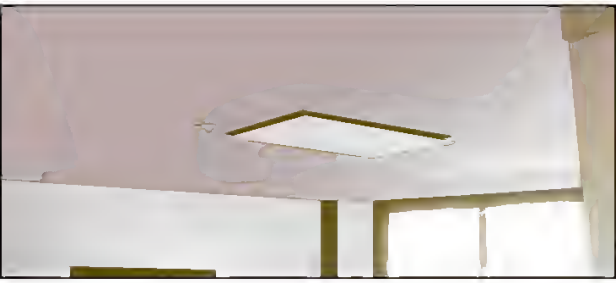
Ah, damn it, I don't-asfjasjowef!

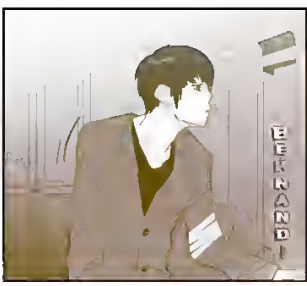
Ding.dong

DID YOU GET HERE OKAY? COME IN!
WOW... SHE TIED HER HAIR? SO PRETTY!! HEUH HEUH HEUH HEHE HEUH HE

heh heuh heuh
heh heuh heuh
heh heuh heuh
heh heuh heuh hee heuh
heh heuh heuh hee heuh
heh heuh heuh hee heuh
Pervert smile in full bloom.
... ARE YOU HOT? YOU'RE STARTING TO SWEAT ALOT...

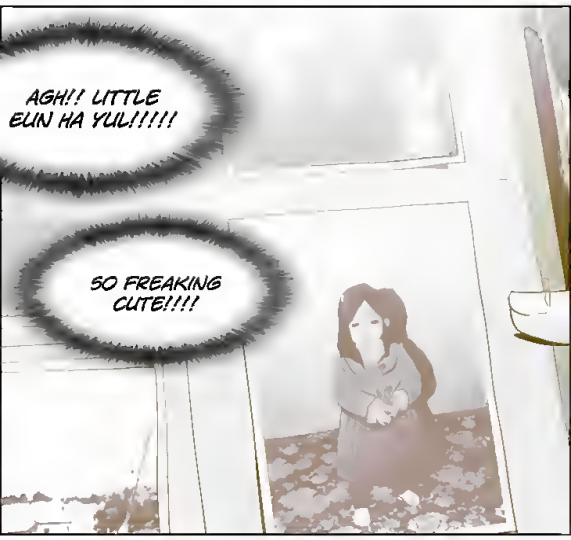
JUST A SEC, I'LL GET YOU SOMETHING TO DRINK~.
AH... HEE HEUH THANK HEH HEE HEE...





T/N Idk what this is supposed to mean here I think it might refer to the dog or something

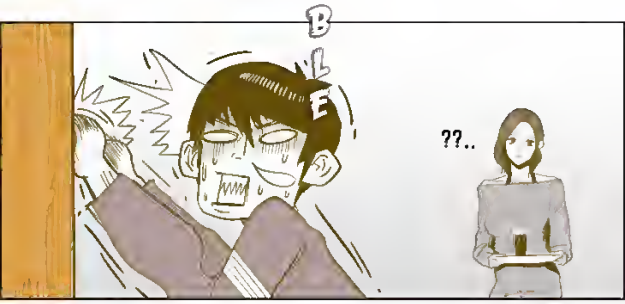
..?
OH... AN ALBUM??!!

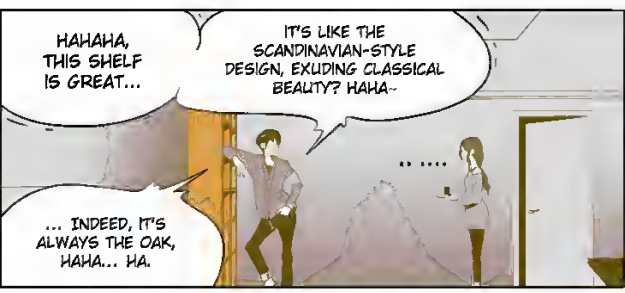

AGH!! LITTLE EUN HA YUL!!!!!
SO FREAKING CUTE!!!!

Hm... This is a rare item...
SWEEP

SLIDE
WHAT ARE YOU DOING?

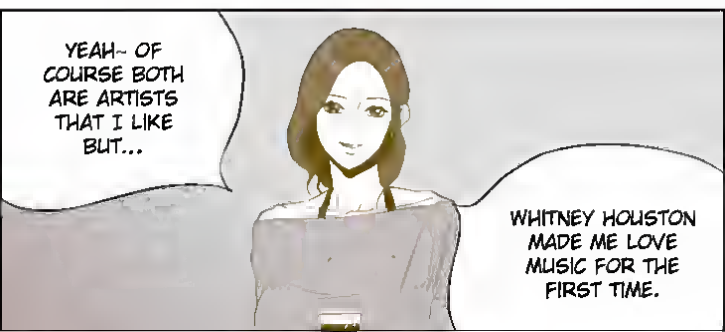
SCRAMBLE



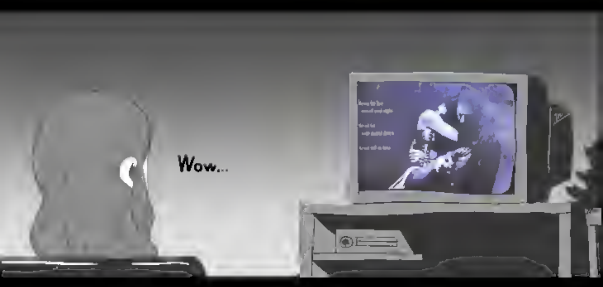

HAHAHA, THIS SHELF IS GREAT...
IT'S LIKE THE SCANDINAVIAN-STYLE DESIGN, EXUDING CLASSICAL BEAUTY? HAHA~
.. ....
... INDEED, IT'S ALWAYS THE OAK, HAHA... HA.

What am I saying??
Quickly, I have ta
change the subject!!

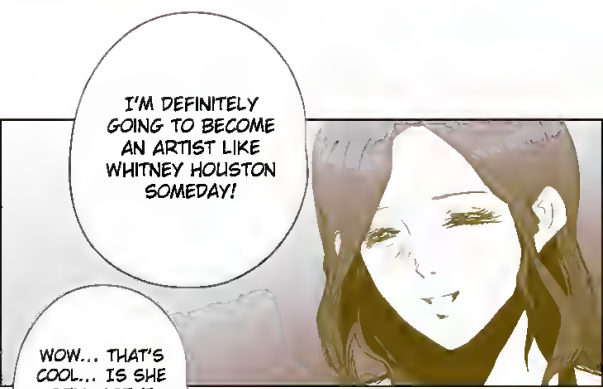
WHITNEY HOUSTON.
SHE'S MY FAVOURITE ARTIST.
HUH? I THOUGHT JILL SCOTT AND LAUREN HILL WERE YOUR FAVOURITES?


YEAH~ OF COURSE BOTH ARE ARTISTS THAT I LIKE BUT...
WHITNEY HOUSTON MADE ME LOVE MUSIC FOR THE FIRST TIME.

When I was little, I watched a mavie called "Badyguard" that was shawing an cable and...

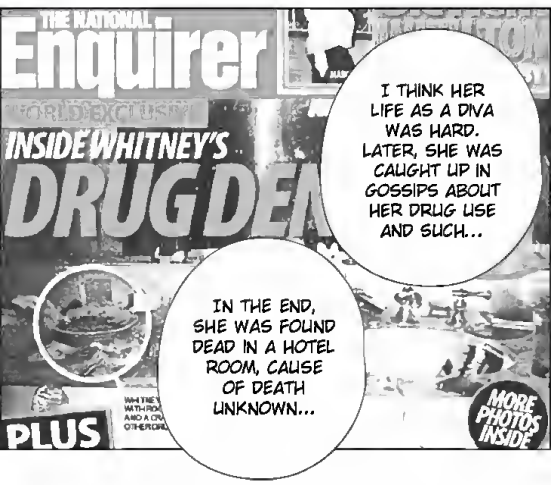


I was completely enchanted by the way she sang and it became the first time that I thaught that I wanted ta sing taa.

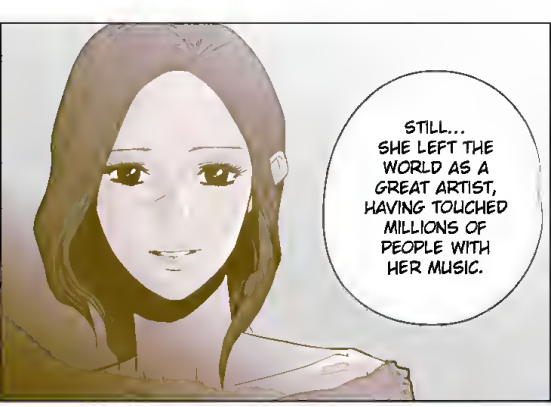


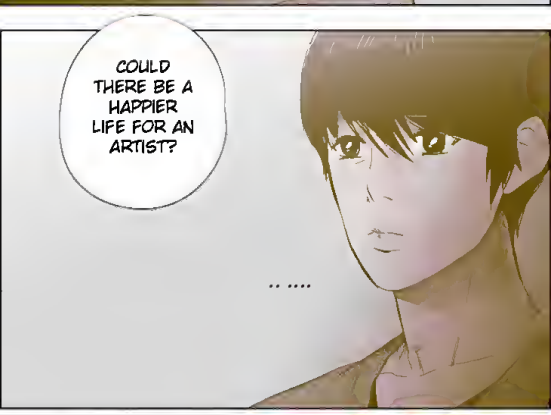
UNFORTU-
NATELY,
SHE DIED.

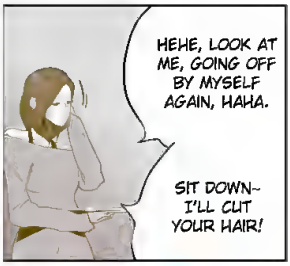
NO
WAY!


THE NATIONAL
Enquirer
INSIDE WHITNEY'S
DRUG DE
PLUS
MORE PHOTOS INSIDE
I THINK HER LIFE AS A DIVA WAS HARD. LATER, SHE WAS CAUGHT UP IN GOSSIPS ABOUT HER DRUG USE AND SUCH...
IN THE END, SHE WAS FOUND DEAD IN A HOTEL ROOM, CAUSE OF DEATH UNKNOWN...

BUT... YOU
SAY YOU WANT
TO LIVE A LIFE
LIKE HERS?






HEHE, LOOK AT ME, GOING OFF BY MYSELF AGAIN, HAHA.
SIT DOWN~ I'LL CUT YOUR HAIR!

HUH? ALREADY?? WE... WE'RE NOT GOING TO DO THE OTHER THING??
OTHER THING?

AH... NO... IT'S NOTHING..

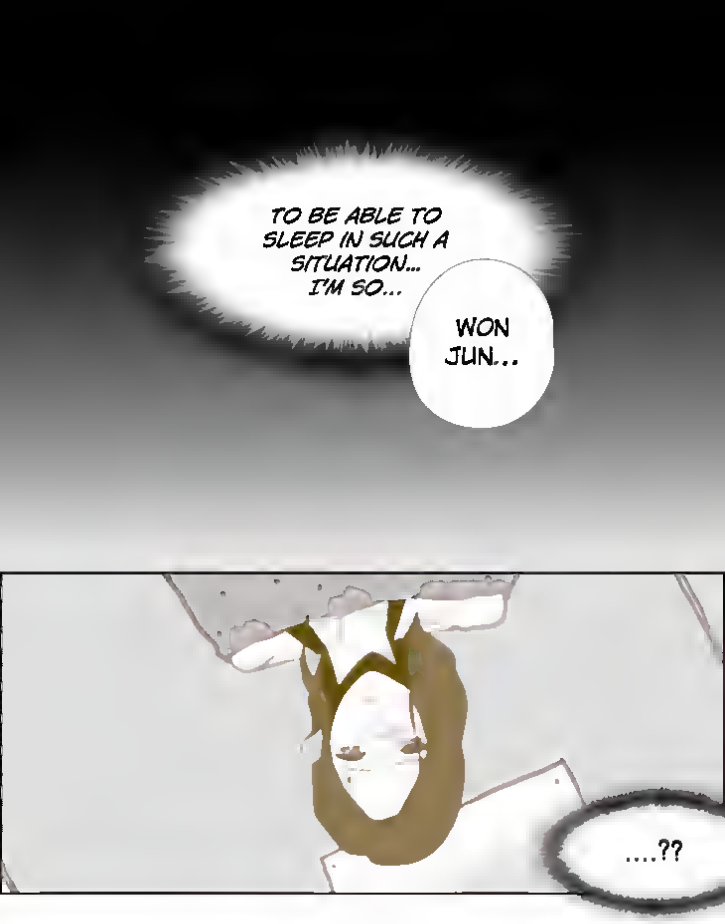
... I CAN JUST SIT HERE RIGHT...?
EEK... THIS IS TOO SUDDEN..!!

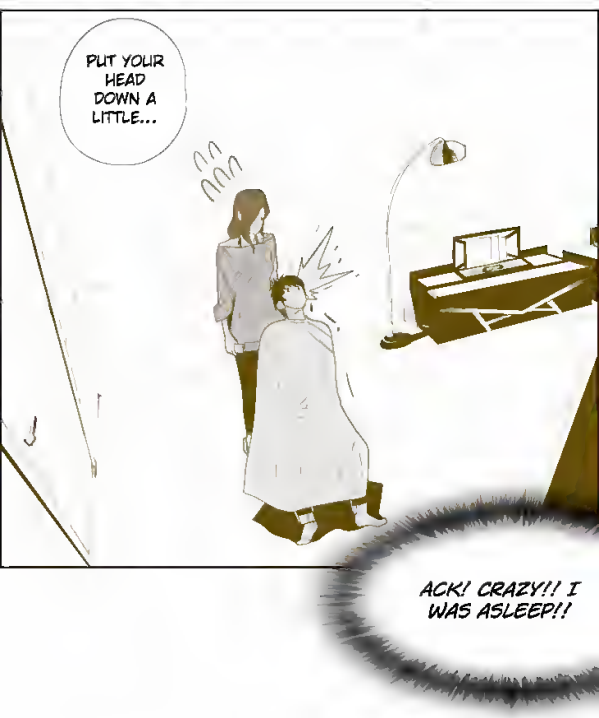
OKAY~ CUSTOMER. THEN I'LL START CUTTING, HAHA.

... UH... YEAH ... I'LL LEAVE IT TO YOU, THEN...

UWAHH...

SHE'S TOUCHING MY HAIR, SO I'M STARTING TO FALL ASLEEP...!!


TO BE ABLE TO SLEEP IN SUCH A SITUATION... I'M SO...
WON JUN...
....??



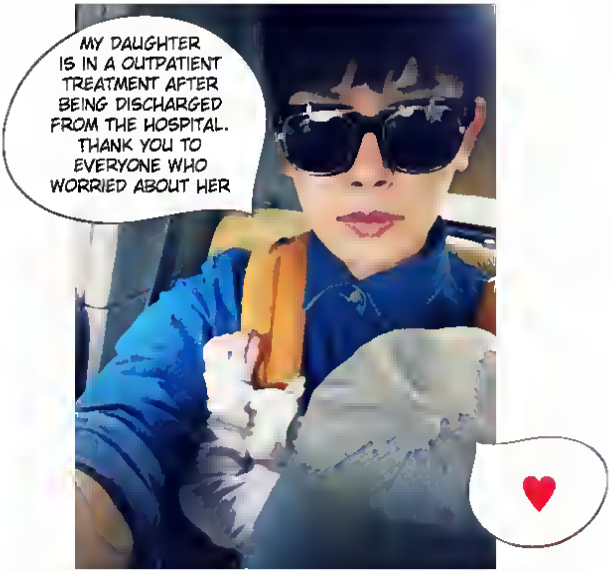
Simulotion No. 3...!!

Spiderman kiss...!!

HA YUL...

#29. *Kiss! Kiss (2)*

STUDIO VERACE PRESENT.
Copyright©2013 KIM JAE-HAN All rights reserved
defyo@naver.com


MY DAUGHTER IS IN A OUTPATIENT TREATMENT AFTER BEING DISCHARGED FROM THE HOSPITAL. THANK YOU TO EVERYONE WHO WORRIED ABOUT HER

BAD SCANS IS RECRUITING:
JAPANESE,
CHINESE,
&
KOREAN
TRANSLATORS
EMAIL: BADSCANS@GMAIL.COM
SITE: WWW.BADSCANS.BLOGSPOT.IT

CHAPTER 30

WHAT'S THERE TO KNOW

CREDITS

Translator: Sunnie
Proofreader: Distraughthallelujah
Cleaner: SileQ
Typesetter: Essence
Quality Checker: Mango25

WEBTOON RAWS CAN BE FOUND AT: WWW.NAVER.COM
FOR FIRST HAND UPDATES VISIT: WWW.BATOTO.COM

DOWNLOAD OUR PROJECTS AT:
BAPSCANS.BLOGSPOT.IT

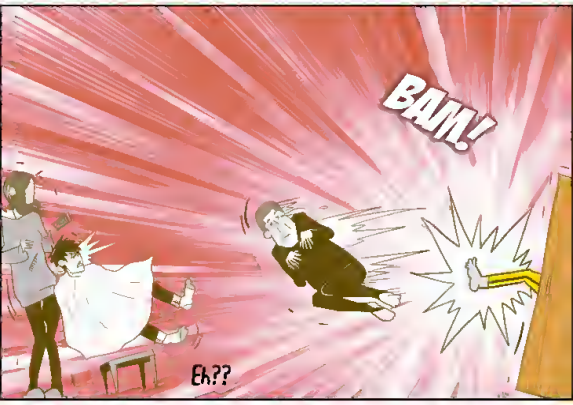
HA YUL...
GRAB
HUH??

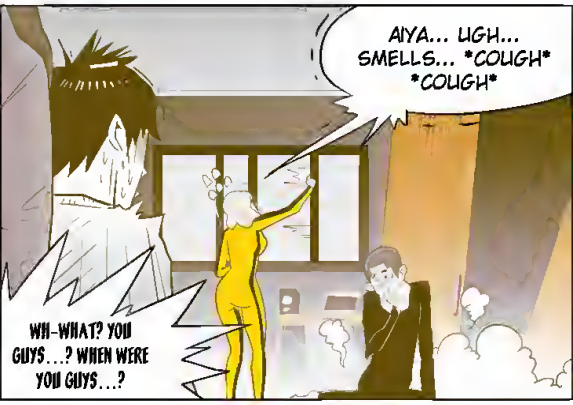
BWAAAGH!

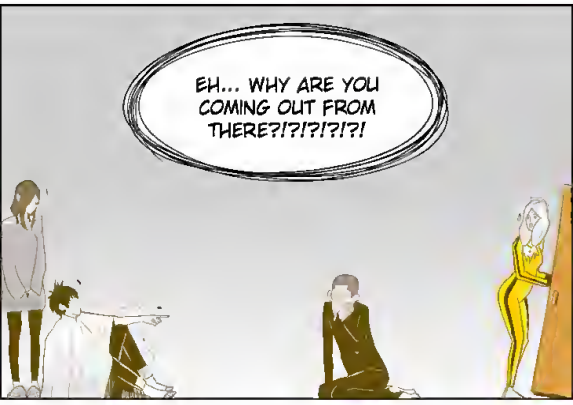
A FART SOUND??

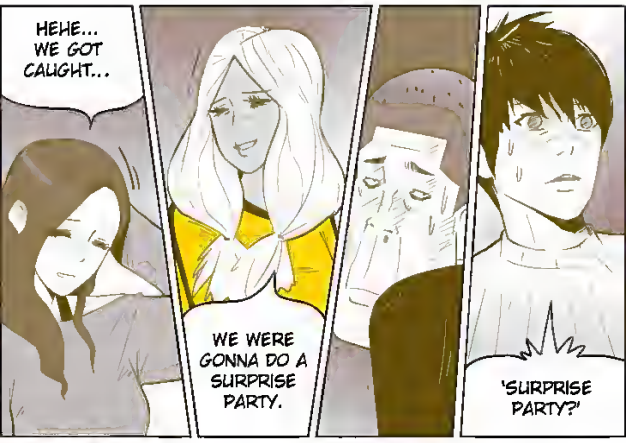
Even... a smell...

ARGH! I CAN'T STAND THIS ANYMORE!!


BAM!
Eh??


AIYA... UGH... SMELLS... *COUGH* *COUGH*
WH-WHAT? YOU GUYS...? WHEN WERE YOU GUYS...?


EH... WHY ARE YOU COMING OUT FROM THERE?!?!?!?!?!

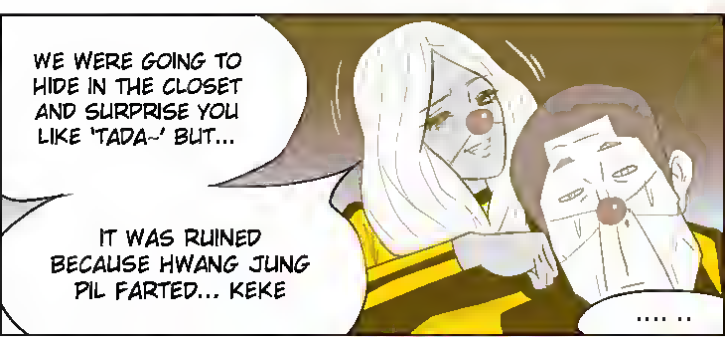

HEHE... WE GOT CAUGHT...
WE WERE GONNA DO A SURPRISE PARTY.
'SURPRISE PARTY?'

SHOUT IT OUT, YOUTH
WHAT'S THERE TO KNOW
2013 ©
#30. Kiss! Kiss (3) +++++
3:15

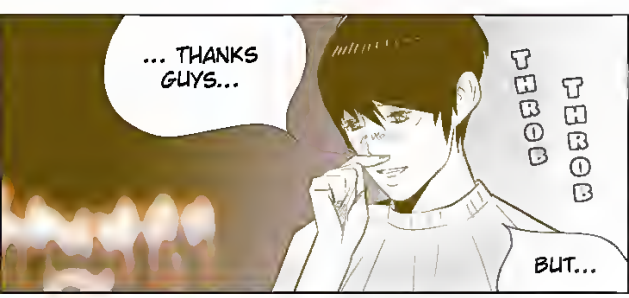
REALLY?

EH...??

AFTER WE GOT A CALL FROM JUNG PIL THAT YOUR BIRTHDAY IS TODAY,
WE PREPARED A SURPRISE PARTY, HEHE.

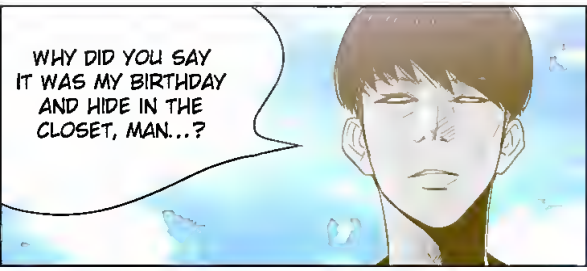

WE WERE GOING TO HIDE IN THE CLOSET AND SURPRISE YOU LIKE 'TADA~' BUT...
IT WAS RUINED BECAUSE HWANG JUNG PIL FARTED... KEKE
.... ..

Oh... so that's it...

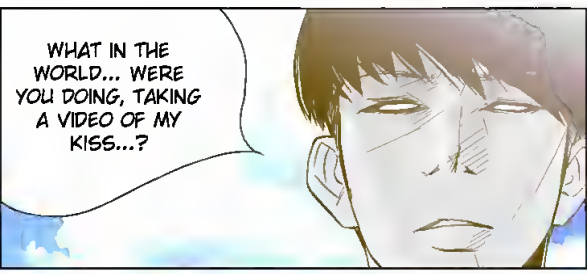


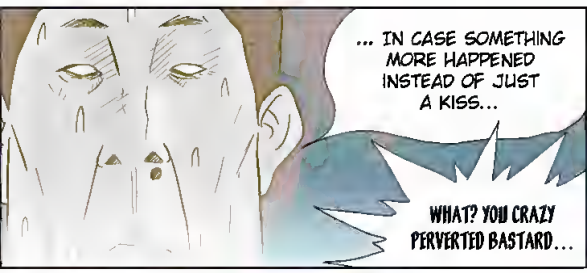
IT'S NOT MY BIRTHDAY TODAY?
Eh?

WHY'D YOU DO IT?


WHY DID YOU SAY IT WAS MY BIRTHDAY AND HIDE IN THE CLOSET, MAN...?

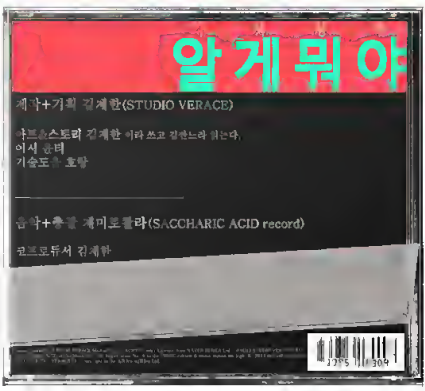
SORRY...
WHATEVER.

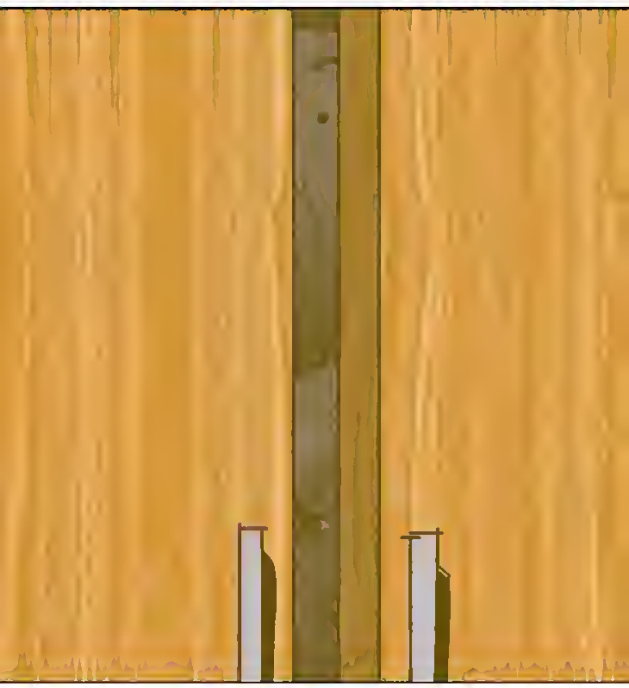

WHAT IN THE WORLD... WERE YOU DOING, TAKING A VIDEO OF MY KISS...?


... IN CASE SOMETHING MORE HAPPENED INSTEAD OF JUST A KISS...
WHAT? YOU CRAZY PERVERTED BASTARD...

Even if I wanted ta hate him, I can't hate this Hwang Jung Pil bastard.

Thus my kiss confession
foiled.





It must have been taugh ta hide in that claset far ane week.
Jung Pil and Gya Ru.

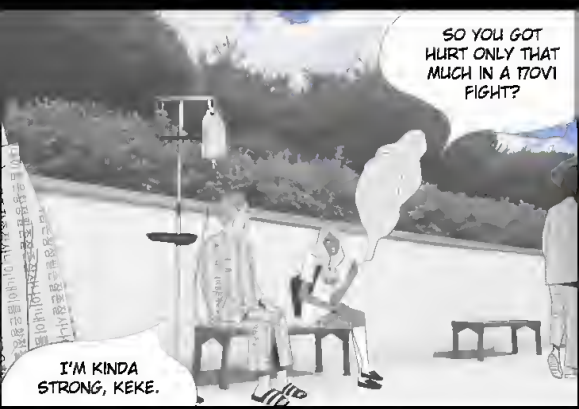
#16

+

Jung Pil and Gya Ru's first date

WHAT ARE YOU DOING HERE?
'S HOT.
THE HOSPITAL'S COOL IN THE SUMMER.

OH...


SO YOU GOT HURT ONLY THAT MUCH IN A TOVI FIGHT?
I'M KINDA STRONG, KEKE.

BUT GYA RU SANG...

I WANT TO SEE THE STARS BUT I GUESS YOU CAN'T...
WHATCHA TALKIN' BOUT?

THE WORLD'S MOST BEAUTIFUL STAR IS...
IS IN YOUR EYES...
huhu

WHAA~? YOU TRYNA HIT ON ME?
AH?? UH... WHAT...

THEN YOU WANNA DATE?
EH????

'S NOT THAT I DON'T LIKE YOU, YENNO...
YE GOT WIT AND YER TALL SO....

BOOM!

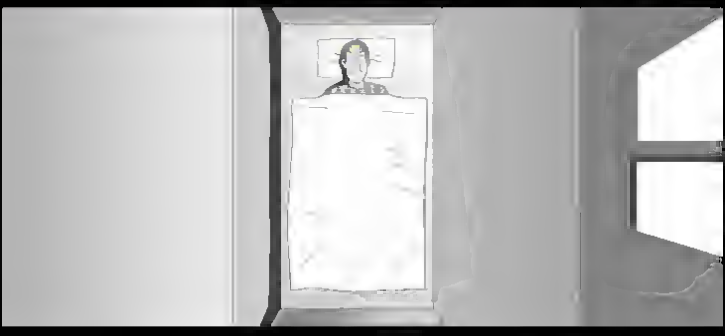
JUNG...
JUNG PIL!!
rabid foam

ESCAPED SOLO

PASSED OUT

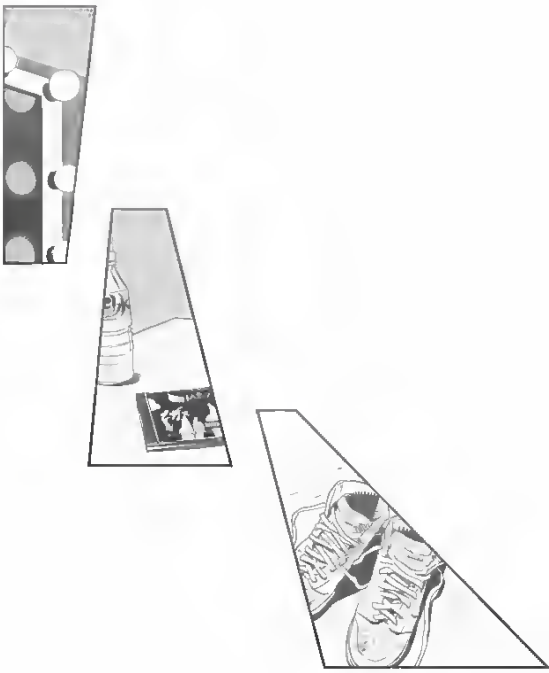
.. ....

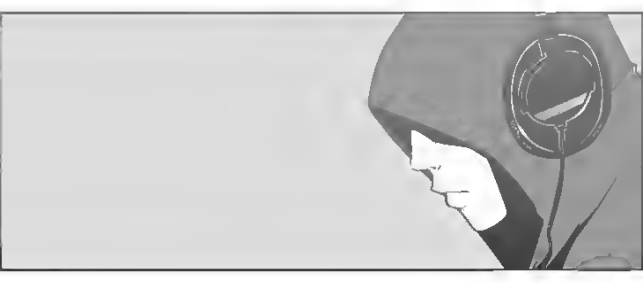
HM.. WHATTA CUTIE..
FAINTING 'FTER I ASKED HIM OUT... KEKE



Today's your first day to get better and call me k ^^
010-4646-4646
-Your girlfriend, Saya Ito Sang

Today'll be our first day
so get better and call
me k *^^*
018-464646-464646
-your girlfriend
Gya Ru Sang-

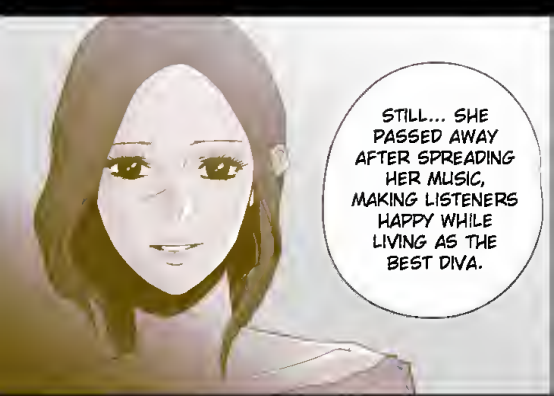




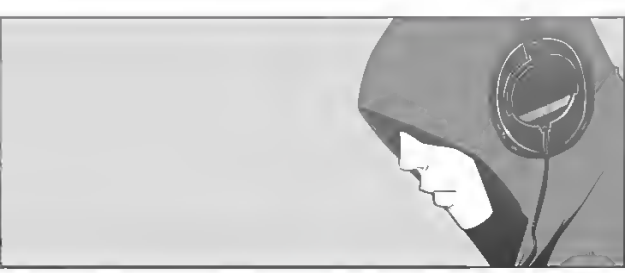
Discman ESP

Whitney Houston?

... I thought her life wosn't greot?



IS THERE ANYTHING BETTER THAN THAT FOR MUSICIANS?



What the wards Ha Yul said back then became the future...

I didn't know bock then.

BAD SCANS IS RECRUITING:
JAPANESE,
CHINESE,
&
KOREAN
TRANSLATORS
EMAIL: BADSCANS@GMAIL.COM
SITE: WWW.BADSCANS.BLOGSPOT.IT